Bibliothèque St-S
340 St-Denis, M

Gazette officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 17 OCTOBRE 1931

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 17TH OCTOBER, 1931

AUX ANNONCEURS DANS LA "GAZETTE OFFICIELLE DE QUÉBEC"

CEUX qui transmettent des annonces pour être insérées dans la "Gazette officielle de Québec" voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous:

1. Adresser: L'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.
3. Toute annonce doit être publiée dans les deux langues.

TARIF DES ANNONCES

Première insertion : 15 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

Insertions subséquentes : 5 cents par ligne (mesure agate) chaque version.

La matière tabulaire est comptée double.

Traduction: 50 cents par 100 mots.

Livraisons séparées à 30 cents chacune.

Feuilles volantes: $1.00 la douzaine.

Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur du Roi, par chèque accepté, payable au pair à Québec, ou mandat de banque ou de poste.

Un acompte couvrant à peu près le montant de

TO ADVERTISERS IN THE "QUEBEC OFFICIAL GAZETTE"

PARTIES sending advertisements to be inserted in the "Quebec Official Gazette" will please observe the following rules:

1. Address: The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.
3. Every advertisement has to be published in both languages.

ADVERTISING RATES.

First insertion: 15 cents per line (agate measure) each version.

Subsequent insertions: 5 cents per line (agate measure) each version.

Tabular matter at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single number: 30 cents each.

Slips: $1.00 per dozen.

Remittance must be made to the order of the King's Printer, either by accepted cheque, payable at par in Quebec, or by Bank or Postal money order.

Notices which are to be inserted once only are

l'annonce, est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera cancellée si ces conditions n'ont pas été remplies.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette officielle de Québec" du samedi suivant, mais dans la livraison subséquente.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, $7 par année, est invariablement payable d'avance et que l'envoi de la gazette sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'une livraison de la gazette, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre; le deuxième est celui de la livraison de la gazette pour la première insertion, et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'IMPRIMEUR DU ROI,
Rédempti Paradis.

Hôtel du gouvernement. 4663—36-9

strictly payable in advance. Over payment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled if above conditions have not been fulfilled.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Quebec Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of $7 per annum, is invariably payable in advance, and that the Gazette will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the Gazette, they must remit accordingly.

N. B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first number is our document number, the second number, the Gazette number, and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

REDEMPTI PARADIS,
King's Printer.

Government House. 4664—36-9

Proclamations

Canada,
Province de Québec. H.-G. CARROLL.

[L.S.]

GEORGE V, par la grâce de Dieu, roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des territoires britanniques au delà des mers, défenseur de la foi, empereur des Indes:—

A Nos très aimés et fidèles conseillers les membres du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de la Province de Québec,

SALUT.

ATTENDU que, pour diverses considérations, il est à propos de convoquer la Législature de la province de Québec pour l'expédition des affaires, Nous vous convoquons par les présentes pour le TROIS NOVEMBRE prochain et, en conséquence, vous mandons et ordonnons de vous assembler à cette date au palais législatif, en la cité de Québec, pour y expédier les affaires de la province et y examiner, discuter et décider les questions qui vous seront soumises.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de la province de Québec. TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable M. HENRY-GEORGE CARROLL, lieutenant-gouverneur de ladite province.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, à Québec, ce DIX-HUITIEME jour de SEPTEMBRE, l'an de grâce mil neuf cent trente et un, et de Notre règne le vingt-deuxième.

Par ordre,
Le greffier de la couronne en chancellerie, Québec,
L.-P. GEOFFRION.

5049—39-6

Proclamations

Canada,
Province of Quebec. H. G. CARROLL.

[L.S.]

GEORGE V, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India:—

To our Beloved and Faithful Councillors the Members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec,

GREETING.

WHEREAS, for various considerations, it is expedient to convoke the Legislature of the Province of Quebec for the dispatch of business, We hereby convene you for the THIRD day of NOVEMBER next and, accordingly, command and order you to meet on such date at the Parliament Buildings, in the City of Quebec, for the dispatch of the business of the Province and to examine, discuss and decide the questions to be submitted to you.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HENRY GEORGE CARROLL, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of Quebec, this EIGHTEENTH day of the month of SEPTEMBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty one and in the twenty second year of Our Reign.

By command,
L. P. GEOFFRION,
Clerk of the Crown in Chancery, Quebec.

5050—39-6

Bills privés, Assemblée législative

AVIS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Concernant les bills privés qui seront présentés pendant la prochaine session.

Aux termes du règlement, les bills privés devront être déposés avant le 20 octobre 1931, et présentés avant le 24 novembre 1931, les pétitions introductives de bills privés devront être présentées avant le 13 novembre 1931, et reçues avant le 18 novembre 1931, et les rapports de comités élus chargés de l'examen des bills privés devront être reçus avant le 8 décembre 1931.

Québec, ce 18 septembre 1931.

Le greffier,

5047—39-6 L.-P. GEOFFRION.

Private bills, Legislative Assembly

NOTICE of the LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Relating to private bills to be introduced during the coming session.

Under the rules and standing orders, private bills must be deposited before the 20th October, 1931, and introduced before the 24th November, 1931, petitions for the introduction of private bills must be presented before the 13th November, 1931, and received before the 18th November, 1931; and reports from select committees charged with the examining of private bills must be received before the 8th December, 1931.

Quebec, 18th September, 1931.

L. P. GEOFFRION,

5048—39-6 Clerk.

Lettres patentes

"Blatt Ray, Inc.".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-neuvième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Henry Weinfield, avocat et conseil en loi du roi, de la cité de Westmount, Samuel-David Rudenko, de la cité d'Outremont, et Charles Gavsie, de la cité de Montréal, tous deux avocats, tous du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Acheter, vendre et autrement disposer, détenir, posséder, manufacturer, produire, exporter et importer, faire le commerce, soit comme principal ou agent, et à commission, sur consignation ou autrement, d'effets, articles, produits et marchandises de toute espèce et nature quelconque et agir en général comme marchands à commission et courtiers pour la vente de marchandises, agents de vente et facteurs pour le commerce d'effets, articles et marchandises négociés par la compagnie;

Acheter, vendre, manufacturer, travailler, préparer, teindre, blanchir, traiter et de toute manière travailler et faire le commerce de soie, laine et autres tissus de toutes sortes, et le coton, la toile, la soie, la laine et autres fils et matériel brut entrant dans la fabrication de tissus de toutes sortes;

Manufacturer, acheter, vendre et, de toute manière, travailler et faire le commerce de garnitures, ruban, soie, fils et autres articles d'utilité, d'usage ou d'ornement, dans la fabrication desquels la soie ou autres tissus entrent, en tout ou en partie;

Faire le trafic, faire le commerce et exercer l'industrie de la fabrication du coton, de la laine, d'estame et autres substances fibreuses; traiter, manufacturer et préparer pour le marché tous produits et sous-produits d'iceux, soit à l'état préparé, manufacturé ou à l'état brut, et les acheter, les vendre, en faire le commerce et le trafic, et exercer tous ou aucun des commerces suivants: fileurs de toile, coton, lin, soie et chanvre, marchands de fils, blanchisseurs et teinturiers, fabricants et employeurs de substances pour blanchir et teindre, et produire, nettoyer, préparer, filer, teindre et faire le commerce de coton, lin, chanvre, laine, estame, soie et autres

Letters patent

"Blatt Ray, Inc.".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1931, incorporating: Henry Weinfield, advocate and King's Counsel, of the city of Westmount, Samuel David Rudenko, of the city of Outremont, and Charles Gavsie, of the city of Montreal, both advocates, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To buy, sell and otherwise dispose of, hold, own, manufacture, produce, export and import, deal in, either as principal or agent, and upon commission, consignment or otherwise, goods, wares, products and merchandise of any kind and nature whatsoever and to do a general commission merchants, merchandise brokerage, selling agents' and factors' business in goods, wares and merchandise dealt in by the company;

To buy, sell, manufacture, work, prepare, dye, bleach, treat and in all ways handle and deal in silk, wool and other textile fabrics of all kinds, and the cotton, linen, silk, wool and other threads and raw materials entering into the composition of textile fabrics of all kinds;

To manufacture, buy, sell and, in all ways, handle and deal in trimmings, ribbons, silks, yarns and other articles of use, wear or ornament, into the manufacture of which silk or other fabrics enter, in whole or in part;

To trade, deal in, and carry on the business of manufacturing cotton, wool, worsted and other fibrous substances; to treat, manufacture and prepare for market all products and by-products thereof, either in the prepared, manufactured or raw state, and to buy, sell, deal and trade in the same, and to carry on all or any of the following businesses: linen, cotton, flax, silk and hemp spinners, yarn merchants, bleachers and dyers, makers and users of bleaching and dyeing material, and to produce, comb, prepare, spin, dye and deal in cotton, flax, hemp, wool, worsted, silk, and other fibrous substances, and to spin or weave the same, and to knit, spin or weave

substances fibreuses, et les filer ou les tisser, et tricoter, filer ou tisser et faire le commerce de laine, coton, estame, soie, toile et tous autres tissus et étoffes;

Manufacturer, acheter, vendre, exporter et importer des garnitures de toutes sortes, insignes en métal, en drap et en celluloïde, ou insignes faits de tout autre matériel, celluloïde, métal, drap, papier et nouveautés en papier et nouveautés confectionnées de tout autre matériel, et nouveautés de toutes sortes pour fins de publicité, comprenant la fabrication, l'importation, l'exportation, en gros et en détail, de matériel brut dont aucuns des dits articles peuvent être fabriqués; manufacturer, acheter, vendre, et faire le commerce de montres, diamants, bijouterie, ornements et articles de fantaisie de diverses espèces, et autres sortes de marchandises et propriétés; manufacturer, acheter, vendre, et faire le commerce de quincaillerie et articles et nouveautés de quincaillerie, de toute nature;

Exercer le commerce d'agents manufacturiers ou représentants, et agir comme agents pour des manufacturiers d'articles de toutes sortes;

Faire affaires comme capitalistes, financiers et courtiers;

Faire affaires comme promoteurs, et subventionner, aider et contrôler des compagnies et entreprises;

Importer, exporter, manufacturer, acheter, vendre et faire le commerce d'effets, produits et marchandises;

Acheter, prendre à bail ou en échange ou autrement acquérir toutes propriétés réelles ou personnelles, et les vendre, améliorer, gérer, développer, louer, en disposer, les mettre en valeur ou autrement en disposer;

Acquérir, développer, et entretenir des mines, titres et droits miniers, et construire et exploiter toutes usines et tous appareils nécessaires pour le travail avantageux d'iceux ou d'aucun d'eux;

Acquérir, se charger, louer et exploiter toute corporation, compagnie, firme ou société exerçant toute industrie se rapportant de toute manière, directement ou indirectement, à l'industrie de la compagnie, avec ensemble tous biens, marques de commerce, dessins, brevets, permis et clientèle en rapport direct ou indirect avec les fins d'icelle, et en payer le prix convenu, soit en deniers ou en actions entièrement libérées du capital-actions de la compagnie créée par les présentes, ou partie en deniers et partie en actions libérées;

Ouvrir et exploiter des succursales, fabriques, entrepôts, magasins, boutiques, agences privées, comptoirs dans des magasins à rayons, et toutes sortes de places d'affaires où le commerce de la compagnie peut être exercé;

Se fusionner avec toute compagnie, société ou personne exerçant un commerce similaire en tout ou en partie à celui de la présente compagnie;

Vendre, transférer ou autrement disposer de la totalité ou de toute partie du commerce de la présente compagnie à toute corporation, firme ou société, ou personne, et accepter en considération, des actions, débentures, obligations ou valeurs de toute autre compagnie;

Emettre, vendre et répartir, avec l'approbation des actionnaires, pour services rendus à la compagnie, soit professionnels ou autres, des actions entièrement libérées du capital-actions de la présente compagnie;

Acquérir par achat, location, bail, concessions, échange ou par tout autre titre légal toutes pro-

and deal in wool, cotton, worsted, silk, linen and all other textile goods and fabrics;

To manufacture, buy, sell, export and import trimmings of all kinds, metal, cloth and celluloid badges, or badges made of any other material, celluloid, metal, cloth, paper and paper novelties made of any other material, and advertising novelties of all kinds, including the manufacture, importation, exportation, wholesale and retail, of the raw material of which any of said articles may be made; to manufacture, buy, sell, and deal in watches, diamonds, jewelry, ornaments and fancy articles of various kinds, and other kinds of merchandise and property; to manufacture, buy, sell, and deal in hardware and hardware specialties and novelties of every kind;

To carry on the business of manufacturers' agents or representatives, and to act in the capacity of agents for the manufacturers of goods of all kinds;

To carry on business as capitalists, financiers and brokers;

To carry on business as promoters, and to float, assist and control companies and undertakings;

To import, export, manufacture, buy, sell and deal in goods, wares and merchandise;

To purchase, take on lease or in exchange or otherwise acquire any real or personal property, and to sell, improve, manage, develop, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with the same;

To acquire, develop, and maintain mines, mineral claims and mining rights, and to construct and operate all plant and appliances necessary to the profitable working of the same or any of them;

To acquire, take over, lease and operate any corporation, company, firm or partnership, carrying on business in any line connected directly or indirectly with the business of the company, together with any assets, trade-marks, designs, patents, licenses and good-will connected directly or indirectly with the purposes thereof, and to pay for same the price agreed upon, either in cash or in fully paid-up shares of the capital stock of the company thereby created, or partly in cash and partly in paid-up shares;

To open and operate branches, manufactories, warehouses, stores, shops, private agencies, counters in departmental stores, and all kinds of places of business where the business of the company may be carried on;

To amalgamate with any company, partnership or person carrying on a business similar in whole or in part to that of the present company;

To sell, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the present company's business to any corporation, firm or partnership, or person, and to accept in consideration, shares, debentures, bonds or securities of any other company;

To issue, sell and allot, with the approval of the shareholders, for services rendered to the company, either professional or otherwise, fully paid up shares of the capital stock of the present company;

To acquire by purchase, lease, hire, grant, exchange or by any other legal title, all moveable

priétés mobilières et immobilières que la compagnie jugera convenable d'acheter, soit directement pour les fins du commerce de la compagnie, ou comme un placement du surplus de ses fonds, et construire et ériger des entrepôts, fabriques, boutiques et constructions quelconques, nécessaires ou utiles pour le commerce de la compagnie, et les louer, les vendre, aliéner, les hypothéquer et les transférer;

Prêter de l'argent, garantir les contrats, ou autrement aider les clients et autres ayant des relations d'affaires avec la compagnie;

Prendre, acquérir, et détenir toute garantie de toute nature quelconque, réelle ou personnelle, pour dettes, responsabilités ou obligations envers la compagnie, encourues en rapport avec les objets et fins de la compagnie;

Faire tous tels autres actes et choses qui sont incidents ou qui conduisent à la réalisation des objets précités, ou aucun d'eux;

Payer à même les fonds de la compagnie, ou la totalité ou toute partie des dépenses de la compagnie, ou dépenses incidentes à sa formation ou son organisation;

Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt;

Il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire les actions, sous le nom de "Blatt Ray, Inc.", avec un capital total de quarante-neuf mille dollars ($49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-neuvième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5445 ALEXANDRE DESMEULES.

and immoveable property that the company may think to buy, either directly for the purposes of the business of the company, or as an investment of its surplus funds, and to construct and erect warehouses, manufactories, shops and structures whatsoever, necessary or useful for the business of the company, and to rent, sell, alienate, hypothecate and alienate the same;

To lend money to, guarantee the contracts, or otherwise assist the customers and others having dealings with the company;

To take, acquire, and hold any guarantee of whatsoever nature, real or personal, for debts, liabilities or obligations to the company, incurred in connection with objects and purposes of the company;

To do all such other acts and things as may be incidental or conducive to the attainment of the above objects, or any of them;

To pay out of the funds of the company, or all or any part of the expenses of, or incidental to the formation or organization thereof;

The number of shareholders of the company shall be limited to twenty;

No appeal shall be made to the public to subscribe for shares, under the name of "Blatt Ray, Inc.", with a total capital stock of forty-nine thousand dollars ($49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty ninth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5446 Assistant Provincial Secretary.

"Canadian Seaboard Oil and Gas, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de septembre 1931, constituant en corporation: William Fraser Macklaier, George Miller Hyde, tous deux avocats, et James Burnett Taylor, comptable, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Faire les affaires d'une compagnie d'exploitation de ressources naturelles et de développement;

Pour les fins susdites et sans limiter la généralité des objets précités, rechercher, inspecter, examiner, explorer, acquérir par achat, location, concession, permis, échange ou autre titre légal, posséder, détenir, maintenir, travailler, développer, vendre, transporter et échanger des propriétés réelles ou tous intérêts en icelles ou sur icelles comprenant des mines, droits miniers, permis miniers, privilèges et concessions, houillères, carrières, propriétés minérales, droits hydrauliques, lots riverains, limites à bois, terrains, puits, et locations pétrolifères et gazeux et ériger, construire, modifier, améliorer, maintenir et exploiter aucun et tous travaux ou édifices de toute description sur iceux, ou appartenant, nécessaires ou convenables à iceux;

Acquérir par achat, location, permis, concession ou autrement, et obtenir, posséder, acheter, vendre, louer, assigner, échanger, trafiquer et négocier des terrains, concessions, dépôts miniers, et sources de toutes sortes et descriptions contenant et produisant ou supposés contenir ou pouvant contenir et produire des produits pétrolifères, minéraux et huileux ou autres produits naturels, gaz naturels, schistes pétrolifères, charbon,

"Canadian Seaboard Oil and Gas, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1931, incorporating: William Fraser Macklaier, George Miller Hyde, both advocates, and James Burnett Taylor, accountant, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an exploration natural resources and development company;

For the purposes aforesaid and without limiting the generality of the foregoing to search for, inspect, examine and explore, acquire by purchase, lease, concession, license, exchange or other legal title, own, hold, maintain, work, develop, sell, convey and exchange real property or any interest therein or thereon including mines, mining claims, mining licenses, privileges and concessions, collieries, quarries, mineral properties, water-powers, water-lots, timber limits, oil and gas lands, wells and leases, and to erect, construct, alter, improve, maintain and operate all and any works or buildings of any description thereon or appurtenant, necessary or convenient thereto;

To acquire by purchase, lease, permit, grant or otherwise, and to obtain, own, buy, sell, lease, assign, exchange, traffic and deal in lands, concessions, mineral deposits, springs and sources of every kind and description containing and producing, or believed to contain or to be capable of containing and producing petroleum, mineral oil or other natural products, natural gas, oil shales, coal, iron and minerals of all kinds, and also farm-

fer et minéraux de toutes sortes et aussi des terrains à culture, pour l'élevage, à pâturage, à bois et autres terrains de toute description quelconque;

Examiner, arpenter, explorer et maintenir des terrains, territoires, locations, droits et facilités appartenant à ou requis par la compagnie, et pour ces fins et pour d'autres fins, équiper et employer des expéditions et des commissions, des explorateurs, experts et autres;

Rechercher, obtenir, tirer, sonder, essayer, raffiner, distiller, analyser, extraire, amalgamer, manipuler, presser, absorber, convertir, manufacturer, traiter et préparer pour le marché, emmagasiner, transporter, transporter au moyen de tuyaux, exporter, importer, acheter, vendre, échanger et autrement faire le commerce de pétrole, huiles minérales et produits naturels, gaz naturel, charbon, quartz, aurifères, métaux précieux et pierres précieuses, fer, pierre, cuivre, argent, plomb et autres substances et matières minérales et autres, huile, minerai, or, acier, combustible artificiel, coke, poix, asphalte, explosifs, naphte, minéraux et autres préparations, matériaux et produits et, sans limitation en raison des particularités susdites, s'engager dans toute affaire ou toutes affaires de producteurs, raffineurs et distillateurs d'huile et de gaz;

Transformer en produits mercantiles ou autres, et disposer de tous résidus ou sous-produits provenant de tout raffinage ou autres préparations dans lesquelles la compagnie peut être engagée;

Acheter, construire, bâtir, exploiter, maintenir, installer, prendre à location ou acquérir sous permis ou autrement, et posséder, détenir, contrôler, louer, échanger, vendre, affréter, prendre à location ou autrement acquérir et disposer de puits d'huile, de gaz et autres puits, perforatrices, machineries et dispositifs, édifices, gazomètres, raffineries, moulins, fabriques, manufactures, laboratoires, chambres d'essais, fournaises, fonderies, usines, échoppes et boutiques, dépôts et installations de réfrigération, glacières, forges, usines de réduction et de concentration, scieries, wagons-réfrigérateurs, et autres, engins, voies d'évitement, voies de chemin de fer, ponts, voies d'hangarage, quais, chemins, embarcadères, bateaux à vapeur et autres bateaux, aéroplanes et autres vaisseaux aériens, terminus et facilités de transport, aérodromes et stations de toutes sortes, fours à coke, réservoirs, distilleries, machineries et installations d'absorbtion, convertisseurs, transbordeurs aériens, compresseurs, accumulateurs, matériel roulant, usines, bouilloires, réservoirs, usines de pompage, puits artésiens, et tous tels travaux, édifices, usines, machineries, appareils, dispositifs, propriétés, biens meubles et commodités qui peuvent être directement ou indirectement nécessaires pour toutes ou aucune des fins ou entreprises ou objets de la compagnie;

Acquérir par achat ou autrement, posséder, contrôler et détenir des pouvoirs hydrauliques, du gaz, de l'huile et autres forces et substances nécessaires et requises pour le développement et la production de la lumière, de la chaleur et du pouvoir, et toutes franchises, appartenances et privilèges y attachés, ou nécessaires pour les pleins exercice et jouissance d'iceux; et les emmagasiner, endiguer, manufacturer, utiliser et les distribuer pour les fins de la compagnie, et alimenter, prendre des contrats et fournir ou autrement disposer d'iceux pour les consommateurs publics et privés, et bâtir, construire et maintenir des biez, viaducs, réservoirs, digues, ponceaux, souterrains, aqueducs, forces hydrauliques, systèmes de gaz et

ing, ranching, grazing, timber and other lands of whatsoever description;

To prospect for, survey, explore and maintain lands, territories, locations, rights and facilities belonging to or required by the company, and for these and for other purposes, to equip and employ expeditions and commissions, explorers, experts and others;

To search for, win, get, pump, assay, refine, distil, analyse, extract, amalgamate, manipulate, compress, absorb, convert, manufacture, treat and prepare for market, store, transport, pipe, export, import, buy, sell, exchange and otherwise deal in petroleum, mineral oil and natural products, natural gas, coal, auriferous quartz, precious metals and stones, iron, stone, copper, silver, lead and mineral and other substances and matters, oil, ore, gold, steel, patent fuel, coke, pitch, asphaltum, explosives, naphta, mineral and other preparations, materials and products and, without limitation by reason of the particulars aforesaid, to engage in the business or businesses of oil and gas producers, refiners and distillers;

To manufacture into marketable commodities or otherwise, and to dispose of all residual or by-products resulting from any refining or other operations in which the company may be engaged;

To purchase, construct, build, operate, maintain, lay down, take on, lease or acquire by grant, or otherwise, and to own, hold, control, lease, exchange, sell, charter, hire or otherwise acquire and dispose of oil, gas and other wells, drilling outfits, machinery and equipment, buildings, gasometers, refineries, mills, factories, manufactories, laboratories, testing rooms, furnaces, foundries, workshops, sale and machine shops, cold storage depots and plants, ice houses, smelters, reduction and concentration works, sawmills, refrigerators and other cars, engines, sidings, tracks, bridges, spurs, piers, roads, wharves, steamships and other ships, aeroplanes or other aircraft, terminal and shipping facilities, aerodromes and stations of all kinds, coke ovens, tanks, distilleries, absorption machinery and plants, converters, conveyors, compressors, accumulators, rolling stock, plant, boilers, tanks, storage pumping plants, artesian wells, and such other works, buildings, plant machinery, apparatus, appliances, properties, chattels and conveniences as may be directly or indirectly necessary for all or any of the purposes or businesses or objects of the company;

To acquire by purchase or otherwise, to own, control and hold water powers, gas, oil and all other powers and substances necessary and requisite for the development and production of light, heat and power, and all franchises, appurtenances and privileges appertaining thereto, or necessary for the full exercise and enjoyment thereof, and to store, dam, manufacture, utilize and distribute the same for the purposes of the company, and to supply, contract for and furnish or otherwise dispose thereof to public and private consumers, and to build, construct and maintain flumes, viaducts, reservoirs, dams, culverts, subways, aqueducts, water works, gas and sewer system, irrigation work, power plants, power stations, hydrau-

d'égout, travaux d'irrigation, usines d'énergie, stations de pouvoirs, travaux hydrauliques, lignes de transmission et tous autres travaux, édifices, dispositifs, machineries, appareils et procédés, et tous autres matériaux, substances et moyens pour le développement, la production, l'alimentation et l'usage de la lumière, de la chaleur et du pouvoir, pourvu toujours que les pouvoirs conférés en vertu de cette clause, en autant qu'ils concernent l'approvisionnement de la lumière, de la chaleur et du pouvoir en dehors des propriétés et établissements personnels de la compagnie, soient sujets à toutes les lois et règlementations fédérales, provinciales et municipales, à cet effet, et qu'ils soient exercés en conséquence et seulement dans les districts judiciaires de Richelieu, Saint-François, Saint-Hyacinthe, Arthabaska, Bedford, Iberville, Montréal, Beauharnois, Terrebonne, Trois-Rivières, Nicolet, Québec, Beauce, Kamouraska et Montmagny;

lic works, transmission lines and all other works, buildings, equipment, machinery, appliances and devices, and all other materials, substances and means for the development, production, supply and use of light, heat and power, provided always that the powers granted under this clause, in so far as those relate to the supply of light, heat and power beyond the company's own land and premises, shall be subject to all Dominion, Provincial and Municipal laws and regulations in that behalf and shall be exercised accordingly and only in the judicial districts of: Richelieu, St. François, St. Hyacinthe, Arthabaska, Bedford, Iberville, Montreal, Beauharnois, Terrebonne, Three-Rivers, Nicolet, Quebec, Beauce, Kamouraska and Montmagny;

Pour les fins de la compagnie, construire, acheter, louer ou autrement acquérir, exploiter et maintenir tous moyens de transport et de communication ou autres moyens ou autres facilités similaires requis par la compagnie sur la mer, sur terre et dans l'air pour ses fins, et les mettre en opération par tous moyens ou force motrice comme la compagnie le jugera à propos, sujet aux droits, terrains ou autres privilèges que la compagnie peut posséder, et faire des contrats avec toute personne ou compagnie quant à l'échange du trafic, du travail conjoint ou autrement, comme il sera jugé à propos;

For the purposes of the company, to construct, purchase, lease or otherwise acquire, carry on and maintain any transportation, communication, conveyance or other like facility required by the company on or in sea, earth on air for its purposes, and to operate the same by such means or motive power as the company may deem necessary, subject to and over such rights, lands or otherwise as the company may be entitled to or possess, and to enter into contracts with any person or company as to interchange of traffic, joint workings or otherwise, as may seem expedient;

Pour les fins de la compagnie acheter ou autrement acquérir, vendre, disposer et négocier des propriétés de toutes sortes et tous droits et intérêts en icelles, et particulièrement tous terrains, industrie en exploitation et entreprises, nantissements, charges, rentes, options, permis, valeurs, concessions, produits, polices, dettes de livre, droits éventuels et réclamations contre toute propriété, personne ou compagnie et exploiter toute industrie en exploitation ou entreprise acquises par la compagnie;

For the purposes of the company, to purchase or otherwise acquire, sell, dispose of and deal in property of all kinds and any estate or interest therein, and in particular lands, business concerns and undertakings, mortgages, charges, annuities, options, licenses, securities, concessions, produce, policies, book debts, *choses* in action and claims against any property, person or company, and to carry on any business concern or undertaking acquired by the company;

Etablir et subventionner des compagnies pour la promotion, la poursuite ou l'exécution d'entreprises, travaux, projets ou entreprises similaires en tout ou en partie à ceux de la compagnie, soit de caractère public ou privé, et acquérir et disposer d'actions, valeurs et intérêts de et dans toutes telles compagnies;

To establish and finance companies for the promotion, prosecution or execution of undertakings, works, projects or enterprises similar in whole or in part to those of the company, whether of a public or of a private character, and to acquire and dispose of shares, securities and interests of and in any such companies;

Poursuivre et exécuter directement ou par contribution ou autre assistance, toutes entreprises, tous travaux, projets, affaires ou entreprises dans lesquels la compagnie aura fait des placements, ou pour la poursuite desquels elle aura engagé ses capitaux, ou sur la garantie desquels, ou de tous profits ou émoluments dérivant d'iceux, elle aura engagé son crédit, et conduire et exploiter ou liquider et ventiler toutes telles entreprises, tous tels projets, affaires ou entreprises;

To prosecute and execute directly or by contribution or other assistance any undertakings, works, projects, businesses or enterprises, in which or for the prosecution whereof, or on the security whereof, or of any profits or emoluments derivable therefrom, the company shall have invested money, embarked capital or engaged its credit, and to conduct and carry on or liquidate and wind up any such undertakings, projects, business or enterprises;

Solliciter au nom de la compagnie ou de toute corporation ou personne et promouvoir, supporter et obtenir toute loi parlementaire, toute charte, tous règlements provisoires ou autres, concessions ou permis de tout gouvernement ou autre autorité, pour permettre à la compagnie ou à toute autre corporation ou personne de mener à bien aucun des objets de la compagnie, ou pour effectuer toute modification dans la constitution de la compagnie, ou pour toute autre fin qui semblera préjudiciable à la compagnie, directement ou indirectement;

To apply for, in the name of the company or any other corporation or person, and to promote, support and obtain any Act of Parliament, charter, provisional or other orders, concessions, or grants from Government or other authority, for enabling the company or any other corporation or person to carry into effect any of the objects of the company or for effecting any modification in the company's constitution, or for any other purpose which may seem calculated directly or indirectly to prejudice the company;

Agir comme employé, agent ou gérant pour toute personne, firme ou corporation avec lesquelles la compagnie peut être associée ou avec lesquelles elle peut être intéressée;

To act as employee, agent or manager for any person, firm or corporation with which the company may be associated or in which it may be interested;

Acquérir par souscription, achat ou autrement, et accepter et prendre, détenir ou vendre des actions du capital de toute compagnie, société ou entreprise, soit que la compagnie ait placé ses fonds en icelles, qu'elles aient été acquises par la compagnie ou qu'elles soient devenues associées de la compagnie ou autrement;

Faire ou concourir ou aider à faire tous paiements ou arrangements financiers concernant des compagnies, corporations ou associations incorporées et autres, industries et entreprises ayant des relations d'affaires avec la compagnie ou autrement, et garantir, souscrire, acheter, détenir, vendre ou disposer de bons, débentures, obligations ou valeurs dans toutes telles compagnies, associations, industries et entreprises, et garantir ou aider à la garantie du paiement de tous argents, dividendes ou intérêts sur des bons, débentures, obligations ou valeurs de toutes telles compagnies, associations, industries et entreprises, et payer toutes commissions de courtage et autres dépenses légales ou autres incidentes à tels objets;

Placer les argents de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis de la manière que les directeurs le détermineront de temps à autre;

Se joindre ou se fusionner avec toute autre compagnie ayant des objets similaires en tout ou en partie à ceux de cette compagnie;

Payer les dépenses de, préliminaires et incidentes à la formation, l'établissement et l'enregistrement de la compagnie;

Payer pour tous terrains, affaires, propriétés, droits, privilèges et concessions acquis ou convenus d'être acquis par la compagnie et généralement satisfaire à tous paiements ou toutes obligations de la compagnie par l'émission d'actions de cette compagnie ou de toute autre compagnie; créditées comme entièrement ou partiellement acquittées, ou des débentures ou autres valeurs de cette ou de toute autre compagnie, créditées comme entièrement ou partiellement libérées, sous le nom de "Canadian Seabord Oil and Gas, Limited", avec un capital total de cent quatre-vingt-dix-neuf mille dollars ($199,000.00), divisé en dix-neuf cent quatre-vingt-dix (1990) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5447 ALEXANDRE DESMEULES.

To acquire by subscription, purchase or otherwise and to accept and take, hold or sell shares of stock in any company, society or undertaking, whether the company shall have invested money therein or shall have been acquired by or become associated with the company or otherwise;

To make or concur or assist in making all payments and financial arrangements in relation to companies, corporate and other bodies or associations, concerns and undertakings, having business relations with the company, or otherwise, and to undertake, subscribe for, purchase, hold, sell or dispose of bonds, debentures, obligations or securities in any such companies, associations, concerns and undertaking, and to guarantee or assist in the guarantee of the payment of any moneys, dividends or interest on the bonds, debentures, obligations or security of any such companies, associations, concerns and undertaking, and to pay any brokerage, indemnities or other charges and legal or other expenses incidental thereto;

To invest the moneys of the company not immediately required in such manner as the directors may from time to time determine;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects similar in whole or in part to those of this company;

To pay the expenses of and preliminary and incidental to the formation, establishment and registration of the company;

To pay for any lands, business, property, rights, privileges and concessions acquired or agreed to be acquired by the company, and generally to satisfy any payment by or obligations of the company by the issue of shares of this or any other company credited as fully or partly paid up, or of debentures or other securities of this or any other company credited as fully or partly paid up, under the name of "Canadian Seaboard Oil and Gas, Limited", with a total capital stock of one hundred and ninety-nine thousand dollars ($199,000.00), divided into nineteen hundred and ninety (1990) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5448 Assistant Provincial Secretary.

"Club Interprovincial, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour d'octobre, 1931, constituant en corporation: Joseph-Eugène Decosse, imprimeur, des cité et district de Hull, William Brisebois, agent, et Maurice Peachy, collecteur, de la cité d'Ottawa, province d'Ontario, dans les buts suivants:

Procurer à ses membres des moyens de récréation et d'instruction pour l'esprit et de délassement pour le corps;

Fonder, maintenir et gérer un club pour la commodité des membres de la compagnie, se procurer une maison de club et généralement donner aux sociétaires tous les privilèges, avantages, commodités et confort d'un club;

Exploiter les installations pour des salons de barbier, des salles de billard, de pool et de quilles,

---

"Club Interprovincial, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1931, incorporating: Joseph Eugène Decosse, printer, of the city and district of Hull, William Brisebois, agent, and Maurice Peachy, collector, of the city of Ottawa, Province of Ontario, for the following purposes:

To procure for its members means of recreation and instruction for the mind and relaxation for the body;

To found, maintain and manage a club for the accommodation of the members of the company, procure a club house and generally give members all the privileges, advantages, accommodation and comfort of a club;

To exploit barber shops, billiard and pool rooms and bowling alleys, newspaper depots

des dépôts de journaux et autres publications périodiques, des magasins de cigares, cigarettes, tabacs et bonbons;

Exercer en général et dans toutes ses branches le commerce de restaurateur, y compris la vente de la bière, des vins et des autres boissons alcooliques en conformité avec les lois de la province de Québec, de même que des eaux gazeuses, minérales, artificielles et autres breuvages, et obtenir à ces fins une licence de club ou toute autre licence qui sera jugée avantageuse pour les fins de l'entreprise;

Acquérir, recevoir, posséder, louer, échanger et aliéner les biens meubles et immeubles nécessaires et requis pour atteindre l'objet de la compagnie et disposer des dits biens de toute façon; hypothéquer et affecter les immeubles de la compagnie et donner en gage ou nantissement les biens meubles de la dite compagnie;

Acheter, louer, détenir et acquérir toute entreprise d'une nature semblable à celle que la Compagnie se propose d'exploiter;

Acquérir et posséder des actions, bons et débentures de toutes corporations faisant le même genre d'affaires que la présente Compagnie et en disposer comme bon sembera à la Compagnie;

Souscrire, accepter, endosser et négocier toutes lettres de change, billets promissoires, chèques et autres effets négociables;

Contracter des emprunts et en assurer le remboursement en la manière déterminée par les directeurs de la compagnie, et en particulier par l'émission de débentures et d'obligations comportant hypothèques sur toute ou partie des immeubles de la compagnie;

Garantir, cautionner et se porter responsable du paiement de billets promissoires, lettres de change, comptes ou autres obligations d'aucune nature quelconque pour aucune autre corporation, société ou personne;

Emettre des actions libérées, des obligations ou des débentures en paiement total ou partiel du prix d'acquisition de propriétés mobilières et immobilières, de droits, réclamations, privilèges, concessions, ou autres avantages que la compagnie peut légalement acquérir, de même qu'en paiement des services rendus, soit en rapport avec la formation de la compagnie, soit au cours de ses opérations;

Faire et édicter des règlements, ordonnances et règles, non incompatibles avec les lois d'ordre public de la province de Québec, pour l'administration et la régie générale des affaires et choses de la Corporation et de ses membres, pour la discipline, la suspension et l'expulsion de ses membres, pour autoriser les directeurs à s'objecter au transfert des actions de la corporation, pourvu cependant que la corporation puisse, de temps à autre, amender, modifier, abroger et changer, en tout ou en partie, ces règlements, règles et ordonnances, selon que la corporation le jugera convenable;

Se faire un revenu au moyen d'honoraires d'entrée, de redevances annuelles, d'autres contributions et cotisations pour commodités et fournitures, l'usage d'aucune propriété du club, avec pouvoir d'établir différentes catégories de membres et déterminer leurs privilèges;

Accomplir tous actes, exercer tous pouvoirs et commerces se rattachant aux fins pour lesquelles la compagnie est constituée en corporation;

L'interprétation des clauses ci-dessus dans le cas d'ambiguité devra être faite libéralement et de façon à ne pas restreindre les pouvoirs de la

and other periodical publications, cigar, cigarette, tobacco and candy stores;

To carry on in general and in all its branches the business of resturant-keeper, including the sale of beer, wine and other alcoholic drinks in conformity with the laws of the Province of Quebec, and also aerated, mineral, artificial waters and other beverages, and obtain for such purposes a club license or any other license that may be deemed advantageous for the purposes of the undertaking;

To acquire, receive, own, lease, exchange and alienate the moveable and immoveable property necessary and required for the attainment of the objects of the company, and to dispose of the said property in any manner; to hypothecate and affect the immoveables of the company and to mortgage or pledge the moveable property of the said company;

To purchase, lease, hold and acquire any similar kind of business as that which the present company intends to carry on;

To acquire and own shares, bonds and debentures of any corporations carrying on the same kind of business as the present company and to dispose thereof as the company may think fit;

To under write, accept, endorse and negotiate any cheques, promissory notes, bills of exchange or other negotiable instruments;

To contract loans and assure the repayment thereof in the manner determined by the directors of the company and in particular by the issue of bonds and debentures bearing a hypothec on all or any of the immoveables of the company;

To guarantee, give security for and to become responsible for the payment of promissory notes, bills of exchange, accounts or other obligations of any kind whatsoever for any other corporation, firm or individual;

To issue paid up shares, bonds or debentures in full or part payment for the purchase price of movable or immovable property, rights, claims which the company may lawfully acquire, and also in payment for services rendered, either in connection with the formation of the company or in the course of its operations;

To make and enact by-laws, rules and regulations not incompatible with the laws of public order of the Province of Quebec, and for the general administration and government of the business and operations of the corporation and its members, for the discipline, suspension and expulsion of its members, to authorize the directors to oppose the transfer of shares of the corporation, provided however that the corporation may from time to time amend, modify, repeal and change in whole or in part said by-laws, rules and regulations, as the corporation may deem fit;

To derive a revenue by means of entrance fees, annual dues, other contributions and assessments for accommodation and supplies, the use of any property of the club, with power to establish different categories of members and determine their privileges;

To do any acts, exercise any powers or businesses relating to the purposes for which the company is incorporated;

The interpretation of the above clauses is to be made broadly in cases of ambiguity, and in such manner as shall not restrict the powers of

Compagnie, sous le nom de "Club Interprovincial Limitée", avec un capital total de dix mille dollars ($10,000.00), divisé en cent (100) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Hull.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5449 ALEXANDRE DESMEULES.

"Duchess Hosiery Shops, Incorporated".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-sixième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Benjamin Shulman et Samuel-Alexander Shulman, avocats, et Ruth Cohen, sténographe, fille majeure, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivante:

Exercer dans toutes ces spécialités, en gros et en détail, le commerce de vêtements pour dames et tout autre commerce qui peut être incidemment exercé en rapport avec ce dit commerce;

Acquérir par achat, échange, location ou autrement tout commerce de même nature, y compris les machineries, le fonds de commerce, la clientèle, l'ameublement et les autres accessoires et les payer en argent ou en actions dûment libérées de la compagnie, au prix et pour le nombre d'actions qui seront déterminés par la compagnie;

Acquérir, détenir, louer, vendre ou échanger des actions du capital ou des débentures ou valeurs de toute corporation exerçant un commerce semblable à celui de la présente compagnie;

Acquérir par achat, échange, location ou autrement et détenir, posséder, développer, faire le commerce, vendre ou autrement disposer de toutes sortes d'immeubles et propriétés immobilières, terrains, entrepôts, magasins et édifices et de tous intérêts ou droits y afférents;

Exercer toute autre industrie ou entreprise que la compagnie croira pouvoir exercer économiquement ou convenablement en rapport avec toute portion de l'industrie de la compagnie ou susceptible directement ou indirectement de promouvoir les intérêts de la compagnie;

Souscrire, acheter ou acquérir, ou accepter, détenir, en faire le commerce et disposer des obligations, débentures ou valeurs de toute compagnie ou corporation, et exercer tous les droits de vote attachés à ces valeurs, par l'entremise de ses officiers dûment autorisés ou par un procureur dûment nommé;

Faire des avances de deniers, au moyen de prêts, obligations ou autrement, aux personnes ou corporations ayant des relations commerciales avec la compagnie et à d'autres personnes, aux termes et pour les garanties qui seront jugés recommandables, et garantir l'exécution de toutes obligations ou entreprises par toute autre compagnie, firme ou individu en relations d'affaires avec la compagnie, ou avec lesquels elle est en aucune manière intéressée;

Agir comme administrateur ou agents pour toute compagnie, société ou personne exerçant un négoce similaire ou semblable;

Se fusionner, s'unir ou se joindre avec toute autre personne, compagnie ou corporation exerçant un commerce semblable ou similaire et en assumer les obligations;

Vendre, louer, transporter ou autrement aliéner la totalité ou toute partie du commerce et

the company, under the name of "Club Interprovincial, Limitée", with a total capital stock of ten thousand dollers ($10,000.00), divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at the City and Ditsrict of Hull.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5450 Assistant Provincial Secretary.

"Duchess Hosiery Shops, Incorporated".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of September, 1931, incorporating: Benjamin Shulman and Samuel Alexander Shulman, advocates, and Ruth Cohen, stenographer, *fille majeure*, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To carry on in all its branches the business, wholesale and retail, of ladies' ready-to-wear and any other business which may incidentally be carried on in connection therewith;

To acquire by way of purchase, exchange, lease or otherwise, any business of a similar kind, including machinery, stock in trade, good-will, furniture and other accessories, and pay for same in cash, or duly paid up shares of the company, for such price and for the number of shares as may be determined by the company;

To acquire, hold, lease, sell or exchange shares of stock or debentures or securities of any corporation carrying on a similar business to that of the present company;

To acquire by purchase, exchange, lease or otherwise and to hold, own, develop, deal in, sell or otherwise dispose of all kinds of real estate and immovable property, lands, warehouses, stores and buildings and any interests or rights connected therewith;

To carry on any other business or undertaking which may seem to the company capable of being economically or conveniently carried on in connection with any portion of the company's business, or calculated directly or indirectly to enhance the company's interests;

To subscribe for, purchase, or acquire, or to accept, hold, deal in, sell and dispose of bonds, debentures or securities of any company or corporation, and to exercise any and all voting powers thereon by its duly authorized officers or by proxy duly appointed;

To make advances by way of loan, bonds or otherwise, to persons or corporations having dealings with the company and to other persons upon such conditions and security as may be deemed advisable, and to guarantee the fulfilment of any obligation or undertaking by any other company, firm or individual having dealings with the company or in which it is in any way interested;

To act as managers or agents for any company, partnership or person carrying on any similar or allied business;

To amalgamate, unite or join with any other person, company or corporation carrying on any similar or allied business and to assume the liabilities thereof;

To sell, lease, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the business and under-

de l'entreprise de la compagnie à toute autre personne, firme, compagnie et corporation, et accepter comme considération de telle vente, location ou transport, de l'argent ou toutes actions, titres, débentures, obligations ou valeurs de toute autre compagnie ou corporation;

S'associer ou faire toute convention pour le partage des bénéfices, la coopération ou la fusion avec toute autre personne, société ou compagnie;

Emettre, soit des actions entièrement libérées ou partiellement libérées, des obligations, ou débentures de la compagnie, à toute personne, firme ou corporation, pour toute propriété ou pour tout droit acquis par la compagnie, et rémunérer, soit en argent ou en actions, obligations ou débentures, comme il est dit plus haut, toute personne, firme et corporation, pour services rendus à la compagnie en rapport avec son incorporation, sa formation ou son organisation ou en rapport avec la conduite des opérations de la compagnie, sous le nom de "Duchess Hosiery Shops, Incorporated", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-sixième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5451 ALEXANDRE DESMEULES.

takings of the company to any other person, firm, company or corporation and to accept, by way of consideration for such sale, lease or transfer, monies or any shares, stock, debentures, bonds or securities of any other company, or corporation;

To enter into partnership or any agreement for sharing profits, co-operation or amalgamation with any other person, partnership or company;

To issue either fully or paid up or partly paid up stock, shares, bonds or debentures of the company to any person, firm or corporation, for any property or right acquired by the company and to remunerate, either in cash or in stock, bonds or debentures as aforesaid, any person, firm or corporation for services rendered to the company in connection with its incorporation, promotion or organization or in connection with the conduct of the company's business, under the name of "Duchess Hosiery Shops, Incorporated", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-sixth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5452 Assistant Provincial Secretary.

"Jarry & Beaulieu, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de septembre, 1931, constituant en corporation: François-Xavier Beaulieu, Ville Saint-Laurent, Henri Jarry, Saint Mathias, Cté Rouville, tous deux vendeurs d'automobiles, et François Beauregard, comptable, Montréal, dans les buts suivants:

Faire le commerce en gros et en détail des pièces et accessoires d'automobiles, importer, exporter, acheter, vendre, troquer et faire le commerce en général d'automobiles, de pièces d'automobiles et accessoires, bandages pneumatiques, articles en caoutchouc, articles en cuir, capotes et carrosseries d'automobiles, gazoline, pétrole, huiles matières lubrifiantes, ainsi que tous les effets, articles, marchandises, outils, équipements et machineries se rattachant à l'industrie de l'automobile;

Acheter, acquérir, posséder, exploiter et vendre en gros ou en détail des automobiles, des taxicabs, camions et toutes sortes de véhicules-moteurs, et accessoires d'automobiles, et tout ce qui peut se rattacher au dit commerce d'automobiles;

Manufacturer, importer, exporter, acheter, vendre et faire le commerce d'articles, effets et marchandises, approvisionnements, instruments, outils, accessoires et matériaux de toutes sortes;

Acquérir par achat, échange, bail ou autrement et détenir, développer, posséder, vendre, céder, et disposer de toutes sortes de biens-fonds et de propriétés immobilières, terrains, fabriques, entrepôts, magasins et édifices ou tous intérêts ou droits s'y rattachant;

Acquérir ou assumer la totalité ou aucune partie du commerce, des droits, de l'achalandage, de la propriété, de l'actif, y compris aucune option, concession et chose semblable d'aucune personne, société, association ou corporation exerçant ce commerce ou une industrie que la Compagnie est autorisée à exercer, et les payer

"Jarry & Beaulieu, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of September, 1931, incorporating: François Xavier Beaulieu, town of Saint Laurent, Henri Jarry, Saint Mathias, county of Rouville, both automobile salesmen, and François Beauregard, accountant, Montreal, for the following purposes:

To deal, wholesale and retail, in automobile parts and accessories, to import, export, purchase, sell, barter and deal generally in automobiles, automobile parts and accessories, pneumatic bands, rubber goods, leather goods, automobile tops and bodies, gasolene, petroleum, oil, lubricants and also any goods, wares, merchandise, tools, equipment and machinery connected with the automobile industry;

To purchase, acquire, hold, operate and sell, wholesale and retail, automobiles, taxicabs, trucks and all kinds of motor vechicles, and automobile accessories and everything which may be connected with the said automobile industry;

To manufacture, import, export, buy, sell and deal in goods, wares and merchandise, supplies, instruments, tools, accessories and materials of all kinds;

To acquire by purchase, exchange, lease or otherwise, hold, own, sell, cede and dispose of all kinds of real estate and moveable and immoveable property, lands, factories, warehouses, shops, buildings and any interests and rights connected therewith;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, rights, good-will, property and assets, including any option, concession and the like, of any individual, firm, association or corporation carrying on any business and industry which the company is authorized to carry on, and to pay for the same in cash or in fully paid up

en argent ou en actions de la Compagnie entièrement libérées et non sujettes à appel;

Vendre ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie de la propriété, de l'actif, des droits, de l'entreprise ou de l'achalandage de la Compagnie, accepter en paiement intégral ou partiel de l'argent, des obligations, actions ou autres titres d'aucune corporation ou compagnie;

Acquérir, détenir, vendre ou autrement aliéner le capital, les actions, valeurs, ou entreprises d'aucune autre compagnie dont l'un des objets est l'exercice d'aucun des pouvoirs de la corporation, transférer ces entreprises ou valeurs, ou s'amalgamer avec aucune telle compagnie; acquérir la totalité ou une partie des propriétés immobilières, les biens et la clientèle de Henri Jarry & François-Xavier Beaulieu, tous deux agents vendeurs d'automobiles, faisant affaire ensemble à Montréal, district de Montréal, sous la raison sociale de "Jarry & Beaulieu", société dûment enregistrée, et de les payer en totalité ou en partie en deniers comptants ou en obligations ou en actions acquittées de la présente Compagnie;

Conclure aucun arrangement relatif au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant ou ayant l'intention d'exercer aucun commerce ou industrie que la présente Corporation est autorisée à exercer, ou qui est susceptible d'être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la Compagnie;

Agir en qualité d'agents pour toutes compagnies, sociétés ou personnes exerçant une industrie ou toute industrie reliée aux opérations de la présente compagnie;

Vendre, louer, transférer ou disposer autrement de la totalité ou une partie quelconque de l'industrie de la compagnie à toute autre personne, maison, compagnie ou corporation et accepter en compensation de la vente, location ou transfert des deniers, des actions, des obligations, des débentures ou valeurs de toute autre compagnie ou corporation;

Fusionner, s'unir ou se joindre à toute autre personne, compagnie ou corporation exerçant une industrie semblable ou alliée à la dite industrie et se charger de ses engagements;

Acheter, vendre ou échanger tous lots de terre ou terrains vacants;

Eriger sur tels terrains toute construction, maison ou autres bâtisses que la compagnie jugera à propos;

Acheter, revendre ou échanger toute propriété bâtie;

Passer tout contrat d'engagement spécial concernant les opérations de la dite Corporation;

Emprunter toute somme d'argent nécessaire pour achats, ventes ou constructions, et hypothéquer en garantie des dits emprunts tous terrains ou toutes propriétés de la compagnie;

Faire généralement tout contrat, tous arrangements quelconques nécessaires pour l'achat, la vente, l'échange de lots ou de bâtisses, pour la construction et pour l'emprunt des deniers requis à cette fin;

Tirer, souscrire, endosser, payer et émettre des billets promissoires, lettres de change, et autres instruments négociables ou transférables;

Emettre des actions acquittées ou une partie quelconque des obligations ou des débentures de la Compagnie à toute personne, maison ou corporation pour tous les biens ou droits acquis par la Compagnie, et rémunérer, soit en deniers comp-

and nonassessable shares of the company;

To sell or otherwise dispose of the whole or any part of the property, assets, rights, undertaking or good-will of the company, and to accept payment for the same wholly or in part in cash, bonds stocks, or other securities in any corporation or company;

To acquire hold, sell or otherwise dispose of the stock, shares, securities or undertakings of any other company having for any of its objects the carrying on of any of the powers of the corporation, to convey its undertakings or securities to or amalgamate with any such company; to acquire the whole or any part of the immovable property, assets and good-will of Henri Jarry and François Xavier Bèaulieu, both automobile salesmen, carrying on business together in Montreal, district of Montreal, under the firm name of "Jarry & Beaulieu" a firm duly registered, and to pay therefor, in whole or in part, in cash or in bonds or paid-up shares of the present company;

To enter into any arrangement for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or intending to carry on any business or trade which this company is authorized to carry on, or capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company;

To act as agents for any companies, firms or persons carrying on any industry or industries connected with the operations of the present company;

To sell, lease, transfer or otherwise dispose of the whole or any part of the business of the company to any other person, firm, company or corporation and accept in compensation for the sale, lease or transfer of money, shares, bonds, debentures or securities of any other company or corporation;

To consolidate, amalgamate or unite with any other person, company or corporation carrying on any industry similar or allied to the said industry and take over its liabilities;

To buy, sell or exchange any vacant lots or parcels of land;

To erect upon such parcels of land any construction, house, or other structures which the company may think suitable;

To buy, re-sell or exchange any improved property;

To enter into any special working contracts respecting the operations of the said corporation;

To borrow all sums of money necessary for the said purchases, sales or constructions and to hypothecate, to secure such loans, any lands or any property of the company;

Generally to enter into any contract or arrangement necessary for the purchase, sale, exchange of lots and buildings, for the construction and for the borrowing of the money required to that end;

To draw, underwrite, endorse, pay out and issue promissory notes, bills of exchange and other negotiable or transferable instruments;

To issue paid up shares or a part of the bonds or debentures of the company to any person, firm or corporation for any property or rights acquired by the company, and remunerate either in cash or, with the approval of the shareholders,

tants, ou, avec l'approbation des actionnaires, en actions, obligations ou débentures comme ci-dessus, toute personne, maison ou corporation pour services rendus ou à rendre à la Compagnie au sujet de la constitution en corporation, de l'avancement ou de l'organisation de la Compagnie, ou relativement à la conduite de ses opérations;

Les pouvoirs spécifiés dans chaque paragraphe ne seront aucunement limités ou restreints par référence à aucun autre paragraphe, sous le nom de "Jarry & Beaulieu, Limitée", avec un capital total de quarante-neuf mille dollars ($49,000.00), divisé en quatre cent quatre-vingt-dix (490) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Montréal, province de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de septembre, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5453 ALEXANDRE DESMEULES.

with shares, bonds or debentures as hereabove, any person, firm or corporation for services rendered or to be rendered to the company, respecting the incorporation, promotion or organization of the company or the conduct of its business;

The powers specified in each paragraph to be in no wise limited or restricted by reference to the terms of any other paragraph, under the name of "Jarry & Beaulieu, Limitée", with a total capital stock of forty nine thousand dollars ($49,000.00), divided into four hundred and ninety (490) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the conpany will be in the city and district of Montreal, Province of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5454 Assistant Provincial Secretary.

"Jules Thibeaudeau Investments, Ltd.".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Antoine-Bernard Hamelin, avocat, de la cité d'Outremont, Mlle Marie-Anna Savard et Mlle Yvonne Doré, secrétaires, toutes deux de la cité de Montréal, tous du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Garantir, souscrire, acheter ou autrement acquérir et détenir, soit comme principal ou agent, comme propriétaire ou par voie de garantie collatérale, ou autrement, et comme principal ou agent, vendre, échanger, transférer, céder, ou autrement disposer ou faire le commerce d'obligations, débentures, titres, actions ou autres valeurs de tout gouvernement ou corporation municipale ou scolaire, ou de toute banque à charte, ou de toute compagnie ou corporation dûment incorporée, industrielle, financière ou autre;

Acquérir par achat, location, échange ou autrement et améliorer, développer, louer, vendre, céder, échanger, affermer ou autrement disposer de terrains et d'immeubles;

Assumer, acquérir, détenir, utiliser, vendre, louer, ou échanger les propriétés réelles ou personnelles qui peuvent être nécessaires ou utiles aux fins pour lesquelles cette compagnie est constituée en corporation, et faire un commerce d'immeubles, et en trafiquer comme agents d'immeubles ou autrement, et avoir tous pouvoirs nécessaires pour vendre des hypothèques, donner mainlevée, vendre des obligations et débentures et tous autres effets, et prendre des immeubles sous option, et vendre ces options ou acheter des immeubles et les vendre lorsque ces opérations seront censées être dans l'intérêt de la compagnie;

Emettre et répartir comme entièrement acquittées des actions de la compagnie présentement constituée, en paiement ou paiement partiel de tout commerce, franchise, entreprise, propriétés, droits, pouvoirs, privilèges, bail, licences, contrats, immeubles, actions, obligations et débentures ou autres biens ou droits qu'elle peut acquérir en vertu des pouvoirs conférés par les présentes, ou de tous services à elle rendus;

Se fusionner avec toute autre compagnie ou compagnies ayant des objets en tout ou en partie semblables aux objets mentionnés dans les présentes, aux termes qui pourront être convenus;

"Jules Thibeaudeau Investments, Ltd.".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1931, incorporating: Antoine Bernard Hamelin, barrister, of the city of Outremont, Miss Marie-Anna Savard and Miss Yvonne Dore, secretaries, both of the city of Montreal, all of the district of Montreal, for the following purposes:

To underwrite, subscribe for, purchase or otherwise acquire and hold, either as principal or agent, as owner or by way of collateral security, or otherwise, and as principal or agent, to sell, exchange, transfer, assign, or otherwise dispose of or deal in the bonds, debentures, stocks, shares or other securities of any government or municipal or school corporation, or of any chartered bank, or of any duly incorporated company or corporation, industrial, financial or otherwise;

To acquire by purchase, lease, exchange or otherwise, and improve, develop, rent, sell, convey, exchange, lease and otherwise dispose of land and real estate;

To take over, acquire, hold, use, sell, lease or exchange such properties, real and personal, as may be deemed necessary or expedient for the purposes for which the company is incorporated, and to deal in real estate, and trade them as real estate agents, or otherwise, and to have all necessary powers to sell mortgages, give legal discharge, sell bonds and debentures, and all other effects and take any real estate under option and sell these options or buy real estate and sell these real estate as the company may think of its interests;

To issue and allot as fully paid up stock of the company hereby incorporated, in payment of or part payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, powers, privileges, lease, license, contract, real estate, stocks, bonds and debentures, or other property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers herein granted, and of any services rendered to it;

To amalgamate with any other company or companies having objects altogether or in part similar to those herein enumerated, on such terms as may be agreed upon;

Promouvoir, organiser, développer, ou administrer ou aider à promouvoir, organiser, développer ou administrer toute corporation, compagnie, syndicat, entreprise ou exploitation;

Faire des prêts ou donner crédit et prendre ou autrement acquérir et assumer ou garantir le paiement du principal ou des intérêts ou dividendes sur les titres, actions, obligations, débentures, actions-débentures ou autres valeurs de, et aider de toute autre manière toute personne, compagnie, société, cité, ville, village ou municipalité avec lesquels la compagnie a ou peut avoir des relations d'affaires, ou dans les affaires, propriétés ou la prospérité desquels la compagnie a ou peut désirer acquérir un intérêt, et faire tous actes et choses dans le but de protéger, préserver, améliorer ou augmenter la valeur de tous tels titres, actions, obligations, débentures, actions-débentures ou autres valeurs ou intérêts;

Placer les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédia ement requis de la manière qui sera de temps à autre déterminée;

Distribuer au moyen de dividendes déclarés légalement à même les profits nets de la compagnie ou de la manière prescrite par l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, entre les actionnaires de la compagnie, en nature, toutes propriétés de la compagnie, et particulièrement toutes actions, débentures ou valeurs dans d'autres compagnies appartenant à cette compagnie, ou dont cette compagnie peut avoir le pouvoir de disposer;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions dans toute autre compagnie dont les objets sont en totalité ou en partie semblables à ceux de cette compagnie, ou qui exerce toute industrie pouvant être conduite de façon à profiter à la compagnie, soit directement ou indirectement;

Conclure des conventions avec toutes autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie, ou l'une quelconque desdites fins, et obtenir de ces autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir, et exécuter, exercer ces dites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

Placer et approprier les deniers de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis, de la manière qui sera déterminée de temps à autre;

Tirer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, lettres de voitures, mandats et autres effets négociables ou transférables;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou toute partie d'icelle pour telle considération que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de cette compagnie;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant aucune des actions ou en garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie, ou débentures, actions-obligations ou toutes autres valeurs de la compagnie ou relativement à la formation ou à l'organisation de la compagnie ou la conduite de ses opérations;

Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, disposer, faire valoir ou autrement trafiquer de tout ou partie de la propriété et des droits de la compagnie;

Faire toutes ou aucune des choses précitées,

To promote, organize, develop or manage or to assist in the promotion, organization, development or management of any corporation, company, syndicate, enterprise or undertaking;

To lend money or credit to and to take or otherwise acquire and to assume or guarantee the payment of the principal of or interest or dividend on the stocks, shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities of, and to aid in any other manner any person, company, partnership, city, town, village or municipality with which the company has or may have business relations, or in the affairs, property or prosperity of which the company has or may wish to acquire an interest, and to do all acts and things designed to protect, preserve, improve or enhance the value of any such stock, shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities or interests;

To invest the moneys of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined;

To distribute by way of dividend legally declared out of the net profits of the company or in the manner prescribed by Section 81 of the Quebec Companies' Act, among the shareholders of the company, in kind, any property of the company, and in particular any shares, debentures or securities in other companies belonging to the company, or which the company may have power to dispose of;

To take or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly to benefit the company;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required, in such manner as may from time to time be determined;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable effects or transferable instruments;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

To remunerate any person or company for services rendered, or to be rendered, in placing any of the shares or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital or debentures, debenture stock or any other securities of the company, or in about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as prin-

comme principaux, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes les autres choses qui sont incidentes ou conduisent à la réalisation des objets susdits ou d'aucun des dits objets;

Le règlement suivant est, sur requête, inséré dans ces lettres patentes, à savoir:

Règlement No 1. Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à vingt, non compris ses employés et ses anciens employés qui sont actionnaires de la compagnie, et qui ont continué de l'être après avoir quitté son emploi, et il est interdit à la compagnie de faire appel au public pour faire souscrire ses actions, sous le nom de "Jules Thibaudeau Investments, Ltd", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-quatrième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5455 ALEXANDRE DESMEULES.

"Le Club Social de Québec, Incorporé".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Ernest Bastien, de Loretteville, Maurice Bastien, tous deux manufacturiers, et Armand Bastien, rentier, ces deux derniers de la cité de Québec, dans les buts suivants:

Voir à la formation et au maintien d'un Club philanthropique, éducationnel et sportif, ouvert à toutes les classes de la société; ce Club sera essentiellement catholique et canadien-français, mais pourra permettre l'admission de personnes appartenant à d'autres races ou religions;

Les buts principaux du club seront de fournir à ses membres un milieu favorable à leur développement physique et intellectuel; les pourvoir d'endroits de récréation, établir des cours, des conférences, des jeux, des gymnases; fournir aux membres des services légaux, médicaux et dentaires à des conditions spéciales; ces services étant confiés respectivement à des membres du Barreau de la Province de Québec, du Collège des Médecins et du Collège Dentaire;

Le Club tâchera de promouvoir les sports en plein air, pour aider au développement moral et physique de la jeunesse et la rendre plus propre à réussir dans la vie;

Le club aura le pouvoir de faire et accepter des règlements, des règles et statuts au sujet de l'admission, la suspension et l'expulsion des membres, et pour le gouvernement des dits membres, et pour la collection de taux et redevances, pour l'élection et la nomination des directeurs et officiers, et pour définir leurs devoirs, et pour la sauvegarde et la protection de ses propriétés et de ses deniers et, d'une manière générale, pour réglementer, administrer et conserver ses propriétés et ses intérêts, et de temps à autre, modifier, rappeler, annuler ou amender tels règlements et statuts ou quelques-uns d'entre eux;

Imposer et recevoir des membres du club toutes contributions, soit mensuelles ou annuelles ou autres, jugées nécessaires par le club, pour la régie, la gouverne et l'administration de ses affaires;

Acheter, acquérir, posséder tous les biens meubles et immeubles nécessaires à ses fins;

cipals, agents, contractors, or otherwise and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them;

The following by-law is, by request, embodied in these Letters Patent, to wit:

By-Law No. 1. The number of shareholders of the company will be limited to twenty, exclusive of its present and past employees who are shareholders of the company, and who have continued to be after leaving its employ, and any appeal to the public to subscribe for shares is forbidden, under the name of "Jules Thibaudeau Investments, Ltd", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-fourth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5456 Assistant Provincial Secretary.

"Le Club Social de Québec, Incorporé".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty eighth day of September, 1931, incorporating: Ernest Bastien, of Loretteville, Maurice Bastien, both manufacturers, and Armand Bastien, annuitant, the two latter of the city of Quebec, for the following purposes:

To form and maintain a philanthropic, educational and sporting club, open to all classes of society; such club shall be essentially Catholic and French-Canadian, but shall not be exclusive with regard to persons belonging to other races or creeds;

The principal purposes of the club shall be to supply its members with the necessary place favouring their physical and intellectual development; to provide them with recreation premises; to establish courses, lectures, games and gymnastics, to supply the members with legal, medical and dental services at special rates; such services to be entrusted respectively to members of the Bar of the Province of Quebec, the College of Physicians and the Dental College;

The Club shall endeavour to promote open air sports for the moral and physical development of youth and to render it more apt to succeed in life;

The club shall be empowered to make and accept regulations, rules and statutes respecting the admission, suspension and expulsion of its members and for the government of the said members, and for the collection of rates and dues, for the election and appointment of the directors and officers, and to define the duties thereof, and for the safeguarding and protection of its property and moneys and, in a general manner, for the ruling, management and safekeeping of its property and interests, and from time to time, to modify, repeal, cancel or amend such rules and statutes or any of the same;

To impose upon and receive from the members of the club any contributions, whether monthly, annual or otherwise, deemed necessary by the club for the ruling, government and management of its business;

To purchase, acquire, own any movable and immovable property necessary for such purposes;

Créer, promouvoir, encourager la bonne entente entre les membres du club et d'autres corporations poursuivant des buts similaires;

Tenir des assemblées générales ou spéciales après avis donné suivant les règlements du club;

Administrer ses biens et en retirer des revenus, les louer, hypothéquer, vendre, échanger, céder ou autrement en disposer, à quelque titre que ce soit;

Faire des emprunts de deniers sur le crédit du club;

Emettre des obligations ou autres valeurs du club et les donner en garantie ou les vendre pour les sommes jugées convenables;

Acquérir d'autres entreprises similaires à la sienne; les recettes ou la clientèle de toutes autres compagnies; exercer tous les pouvoirs corollaires à ceux qui font l'objet principal du club; acheter des brevets, franchises et les exploiter et en disposer; entrer en société avec toute autre compagnie, personne ou club pour le partage des intérêts, des profits ou pour la coopération;

Hypothéquer, nantir ou mettre en gage les immeubles du club pour assurer le paiement de ses obligations ou autres valeurs, ou donner une partie seulement de ces garanties pour les mêmes fins et constituer l'hypothèque, le nantissement ou le gage mentionné dans le présent article, par acte de fidéicommis ou de toute autre manière;

Exercer tous les pouvoirs nécessaires à ses fins, sous le nom de "Le Club Social de Québec, Incorporé", avec un capital total de dix-neuf mille neuf cents dollars ($19,900.00), divisé en cent quatre-vingt-dix-neuf (199) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en les cité et district de Québec.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de septembre, 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5457 ALEXANDRE DESMEULES.

To create, promote, encourage a better understanding between the members of the club or other corporations pursuing similar objects;

To hold general or special meetings after notice given according to the club regulations;

To manage its property and derive revenue therefrom, lease, hypothecate, sell, exchange, convey or otherwise dispose thereof under any title whatever;

To make loans of money on the credit of the club;

To issue bonds or other securities of the club and give as security or sell same for such sums as may be deemed fit;

To acquire any undertakings similar to its own; the revenues or custom of any other companies, to exercise any powers ancillary to those which form the principal object of the club; to purchase patents, franchises and to exploit and dispose of same; to enter into partnership with any other company, person or club for the sharing of interests, profits or for co-operation;

To hypothecate, mortgage or pledge the immovable property of the club to guarantee the payment of its bonds or other securities, or give a part only of such guarantees for the same purposes and to constitute the hypothec, mortgage or pledge mentioned in the present article by trust deed or otherwise;

To exercise all the powers necessary for its purposes, under the name of "Le Club Social de Québec, Incorporé", with a total capital stock of nineteen thousand nine hundred dollars ($19,900.00), divided into one hundred and ninety (199) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Quebec.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty eighth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5458 Assistant Provincial Secretary.

"Northam Warren Corporation, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Maurice Dugas, C. R., avocat, Gordon M. Webster et Roméo Desjardins, tous deux avocats, tous de Montréal, pour les fins suivantes:

Importer, exporter, manufacturer, acheter et autrement acquérir, vendre ou autrement disposer, produire, raffiner et autrement faire le commerce de cosmétique, poudre, talc, huile et substances oléagineuses et saponacées, cire, graisse, colorants, produits chimiques, parfums, parfumerie, dépilatoire, colorants, produits chimiques, savon et produits du savon, articles de toilette de toutes sortes et descriptions, accessoires de manicure, bouteilles, étiquettes, boîtes, et toutes sortes d'articles et accessoires de pharmaciens, et toutes substances, produits chimiques ou sous-produits utiles ou nécessaires pour leur fabrication et préparation ou leur perfectionnement et généralement toutes sortes d'articles de toilette, articles de fantaisie et nouveautés de toutes espèces;

Manufacturer, acheter, vendre, louer, prendre à bail, échanger et faire le commerce de germicides, désinfectants, antiseptiques, insecticides, vermicides, fongicides, et tous autres articles et produits de nature similaire ou utilisés pour une fin similaire; aussi, toutes sortes de papier et

"Northam Warren Corporation, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1931, incorporating: Maurice Dugas, K. C., advocate, Gordon M. Webster and Roméo Desjardins, advocates, all of Montreal, for the following purposes:

To import, export, manufacture, purchase and otherwise acquire, sell or otherwise dispose of, produce, refine and otherwise deal in cosmetics, powders, tales, oils and oleaginous and saponaceous substances, waxes, greases, colors, chemicals, perfumes, perfumeries, depilatories, colors, chemicals, soaps and soap products, toilet articles of all kinds and descriptions, manicure accessories, bottles, labels, boxes, and all kinds of articles and druggist' supplies, and all substances, chemical products or by-products useful or necessary for the manufacturing and preparing or improvement of the same and generally all forms of toilet articles, fancy goods and novelties of all kinds;

To manufacture, buy, sell, let, lease, exchange and deal in germicides, disinfectants, antiseptics, insecticides, vermicides and fungicides, and all other articles and products of similar nature or used for a similar purpose; also, in all kinds of paper and paper articles and products, both for

articles et produits en papier, pour fins similaires et pour toutes autres fins pour lesquelles toute espèce de papier peut maintenant ou dans l'avenir être employé ou utilisé;

Produire, manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, ou autrement acquérir, négocier et faire le commerce, utiliser et disposer d'accessoires de médecins et hôpitaux, appareils et accessoires chimiques, électriques, chirurgicaux et scientifiques, caoutchouc, marchandises en caoutchouc et tous articles contenant du caoutchouc sous toutes ses formes, faïencerie, porcelaine, poterie, verrerie, articles en métal et quincaillerie, papier, toile à sac, sacs, boîtes, caisses, canistres, jarres et autres récipients, et les matériaux avec lesquels ils sont faits ou peuvent être faits, et leurs ingrédients;

Faire le commerce d'entreposage et de réfrigération, et tout commerce nécessairement ou implicitement incident à icelui;

Créer, établir, augmenter et entretenir une organisation de vente ou d'achat pour la promotion, la vente, la publicité, la distribution ou l'introduction d'aucun et de tous produits manufacturés, marchandises, propriétés personnelles et articles de trafic ou de commerce de toute espèce et nature ou tous droits ou intérêts en iceux et s'y rapportant; manufacturer, manipuler, faire le commerce, entreprendre ou autrement acquérir, annoncer, promouvoir, introduire, distribuer, acheter, vendre, ou autrement disposer, pour elle-même ou pout tout autre ou tous autres, d'aucun des produits précités;

Acheter, prendre, louer, vendre, céder, hypothéquer, échanger, transporter et autrement faire le commerce et disposer de propriétés mobilières et immobilières et d'actif en général, soit absolument comme propriétaires ou par voie de garantie collatérale ou autrement;

Emprunter des fonds sur le crédit de la compagnie et émettre des bons, débentures ou autres valeurs de la compagnie ou les donner en gage ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements ou de l'actif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des propriétés convenables aux fins de la compagnie, et les payer en obligations, actions ou toutes autres valeurs de la compagnie;

Solliciter, acheter ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant tout droit exclusif ou non-exclusif, ou limité de les utiliser, ou tout secret ou autre information concernant toute invention, et mettre en valeur, vendre, louer ou autrement faire le commerce de tels brevets, permis ou concessions;

Placer le surplus des fonds de la compagnie et souscrire, garantir, acheter ou autrement acquérir et céder ou autrement faire le commerce de titres, obligations, débentures, actions et autres valeurs et biens de tout gouvernement, corporation municipale, scolaire, ou de toute banque à charte, ou de toute corporation industrielle, commerciale ou minière, ou de toute autre compagnie dûment incorporée;

Conclure tout arrangement et ou fusion pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autres avec toute personne ou compagnie exploitant ou exerçant ou sur le point

sanitary and for all other purposes for which any kind of paper may now or hereafter be used or useful;

To produce, manufacture, purchase, sell, import, export or otherwise acquire, deal in and deal with, utilize and dispose of phycisians' and Hospital supplies, chemical, electrical, surgical, and scientific apparatus and equipment, rubber, rubber goods and all articles containing rubber in any form; crockery, china, pottery, glassware, metalware and hardware, paper baggings, bags, boxes, cases, cans, jars and other receptacles and materials from which the same are or may be made and their ingredients;

To carry on the business of warehousing and cold storage, and all the business necessarily or impliedly incidental thereto;

To create, establish, build up and maintain a selling or purchasing organization for the promotion, sale, advertisement, distribution or introduction of any and all manufactured products, merchandise, personal property and subjects of trade, or commerce of every kind and nature, or any rights or interests therein and thereto; to manufacture, handle, deal in, contract for, or otherwise acquire, advertise, promote, introduce, distribute, buy, sell or otherwise dispose of, for itself or for any other or others, any of the aforesaid;

To buy, take, lease, sell, assign, hypothecate, exchange, transfer and otherwise deal in and dispose of property, moveable and immoveable, and assets generally, either absolutely as owner, or by way of collateral security or otherwise;

To borrow money on the credit of the company, and to issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the Company, and to pay for same with bonds, shares or any other securities of the Company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention, and to turn to account, sell, lease or otherwise deal in such patents, licenses or concessions;

To invest the surplus funds of the Company and to subscribe for, underwrite, purchase or otherwise acquire and assign or otherwise deal in stocks, bonds, debentures, shares and other securities and assets of any government, municipal, school corporation, or of any chartered bank, or any industrial, commercial or mining corporation or of any other duly incorporated company;

To enter into any arrangement and or amalgamation for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or

d'exploiter ou d'exercer tout commerce que cette compagnie est autorisée à exercer ou exploiter;

Emettre et répartir, comme entièrement libérées, des actions de la compagnie en paiement de tout commerce, franchise, entreprise, propriété, droits, biens, pouvoirs, privilèges, bail, permis, contrat, immeuble, titre, obligations, débentures et autres propriétés ou droits qu'elle peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs qui lui sont émis par les présentes;

Distribuer, en espèces ou autrement, mais conformément à l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, tous biens de la compagnie entre ses membres, et particulièrement toutes actions, obligations, débentures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou de toute partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs de toute autre compagnie formée pour entreprendre la totalité ou toute partie des biens ou responsabilités de cette compagnie;

Faire tous actes et exercer tous pouvoirs qui sont incidents ou qui conduisent à la réalisation des objets précités ou aucun ou plusieurs d'entre eux, et faire toutes ou aucune des choses susmentionnées comme détaillants, grossistes, principaux, agents, entrepreneurs ou autrement et soit séparément ou conjointement avec d'autres, sous le nom de "Northam Warren Corporation, Limited", avec un capital total de dix mille dollars ($10,000.00), divisé en cent (100) actions d'une valeur au pair de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5459 ALEXANDRE DESMEULES.

engage in any business which this Company is authorized to engage in or carry on;

To issue and allot as fully paid-up shares of the Company, in payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, assets, powers, privileges, lease, license, contract, real estate, stock, bonds, debentures and other property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers therein granted;

To distribute, in specie or otherwise, but in accordance with section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets of the Company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the Company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabiliities of this Company;

To do all acts and exercise all powers as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any one or more of them, and to do all or any of the abovementioned as retailers, wholesalers, principals, agents, contractors or otherwise and either separately or jointly with others, under the name of "Northam Warren Corporation, Limited", with a total capital stock of ten thousand dollars ($10,000.00), divided into one hundred (100) shares of the par value of one hnndred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal,

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5460 Assistant Provincial Secretary.

"P. E. Charbonneau, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du trentième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Mlle Fabiola Perron, secrétaire, d'Outremont, Gabriel Poupart et Eugène Handfield, étudiants en loi, de Montréal, dans les buts suivants:

Faire le commerce de viande, légumes, fruits, épiceries, beurre, fromage, victuailles, en général, et de toutes marchandises généralement vendues dans les épiceries, et les étaux de bouchers;

Acheter, posséder, vendre, et disposer de tout immeuble;

Acquérir, posséder des intérêts et des actions dans des entreprises commerciales similaires, sous le nom de "P. E. Charbonneau, Limitée", avec un capital total de dix mille dollars ($10,000.00), divisé en cent (100) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce trentième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5461 ALEXANDRE DESMEULES.

"P. E. Charbonneau, Limitée".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1931, incorporating: Miss Fabiola Perron, secretary, of Outremont, Gabriel Poupart and Eugene Handfield, law-students, of Montreal, for the following purposes:

To deal in meat, vegetables, fruit, groceries, butter, cheese, foodstuffs in general, and in any merchandise generally sold in groceries, and in butcher stalls;

To purchase, own, sell and dispose of any real estate;

To acquire, own interests and shares in any similar commercial undertaking, under the name of 'P. E. Charbonneau, Limitée", with a total capital stock of ten thousand dollars ($10,000.00), divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirtieth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5462 Assistant Provincial Secretary.

"Premier Paper Box, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour d'octobre 1931, constituant en cor-

"Premier Paper Box, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1931, incorporating: Harry Milchin,

poration: Harry Milchin, Issie Wachman, marchands, Ralph Lazar Bercovitch, avocat, tous de la cité de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer, comme manufacturiers et négociants en général et grossistes, le trafic et le commerce de boîtes en papier, carton, boîtes en carton et récipients de toutes sortes et de toute description, soit faits en papier, fibre, carton, bois et produits similaires;

Exercer le commerce et l'industrie d'imprimeurs, lithographes et graveurs, en rapport avec l'industrie de la fabrication et du commerce des boîtes en papier, carton, boîtes en carton et récipients, tel que susmentionné;

Exercer tout autre commerce ou industrie, soit de fabrication ou de vente, qui est similaire ou alliée à l'industrie que la compagnie est autorisée à exercer, et faire toutes telles choses et exécuter tous tels actes qui seront favorables et profitables à cette compagnie;

Acheter, louer ou autrement acquérir des biens mobiliers ou immobiliers, réels ou personnels, de toute espèce ou nature quelconque, qui seront jugés utiles pour les fins de la compagnie et les donner en gage, nantir, hypothéquer, vendre, ou autrement les aliéner;

Acquérir par achat, location ou autrement, la totalité ou toute partie de l'entreprise, du négoce, des biens, de l'actif ou du passif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie semblable à celle que cette compagnie a l'autorisation d'exercer et d'acquérir le matériel et le fonds de commerce et les payer, en tout ou en partie, en argent ou en actions ou autres valeurs de la compagnie, entièrement ou partiellement libérées;

Acheter, acquérir, détenir et posséder le capital-actions, les obligations et autres valeurs de toute autre compagnie, corporation ou individu exerçant ou exploitant toute industrie que cette compagnie se prépare à exercer ou exploiter et acquérir, détenir, donner en gage ou autrement aliéner telles actions, obligations ou autres valeurs;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir toutes patentes, brevets d'invention, permis, concessions et autres privilèges similaires, conférant tout droit exclusif, non-exclusif ou limité d'utiliser toute invention ou tout secret ou autre renseignement que la compagnie croira pouvoir utiliser pour aucune des fins de la compagnie, ou dont l'acquisition serait susceptible directement ou indirectement de profiter à la compagnie et utiliser, exercer, développer et accorder des permis en ce qui les concerne, ou autrement mettre en valeur les biens, droits ou renseignements ainsi acquis;

S'associer ou conclure des arrangements pour le partage des bénéfices, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques, ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant toute transaction commerciale que cette compagnie a l'autorisation de faire ou d'exploiter, ou tout commerce pouvant être conduit de façon à profiter directement ou indirectement à la compagnie, et prendre ou autrement acquérir les actions et valeurs de toute telle compagnie et les vendre, détenir, revendre avec ou sans garantie ou autrement les négocier;

Vendre, louer, échanger ou autrement aliéner la totalité ou toute partie des biens, droits, ou entreprises de la compagnie, pour la considération qui pourra être convenue et particulièrement pour des actions, débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des produits semblables

Issie Wachman, merchants, Ralph Lazar Bercovitch, advocate, all of the city of Montreal, for the following purposes:

To carry on trade and business of manufacturers and general jobbers and wholesalers of paper boxes, cartons, card-board boxes and containers of all kinds and description, whether of paper, fibre, card-board, wood and similar products;

To carry on trade and business of printers, lithographers, photographers and engravers, in connection with the business of manufacturing and dealing with paper boxes, cartons, card-board boxes and containers, as aforesaid;

To carry on any other trade or business, whether manufacturing or selling, which is similar or allied to the business which the Company is authorized to carry on, and to do all such things and carry out all such acts as will be conducive and profitable to this Company;

To purchase, lease or otherwise acquire movable or immovable, real or personal property of any kind and nature whatsoever that may be deemed suitable for the purpose of the company, and to pledge, mortgage, hypothecate, sell or otherwise alienate the same;

To acquire by purchase, lease or otherwise, the whole or any part of the undertaking, business, property, assets or liabilities of any person, partnership or company carrying on business similar to that which this company is authorized to carry on, and to acquire materials and stock and to pay for the same in whole or in part by cash or shares or other securities of the company wholly or partly paid up;

To purchase, acquire, hold and own the capital stock, bonds, or other securities of any other company, corporation, or individual carrying on or engaged in any business which this company is prepared to carry on, or engage in, and to acquire, hold, pledge or otherwise dispose of such shares, bonds or other securities;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, *brevets d'invention*, license, concessions and the like, conferring any exclusive, non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may be calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop and grant licenses in respect thereof or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or engaged in any business transaction which this company is authorized to carry on or trade in, or any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold or resell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

To sell, lease, exchange, or otherwise dispose of, in whole or in part, the property, right or undertaking of the company for such consideration as may be agreed upon and particularly for shares, debentures or securities of any other company having products similar to the products of this

aux produits de cette compagnie, sous le nom de "Premier Paper Box, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.-00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5463 ALEXANDRE DESMEULES.

"Public Opinion Publishing Co., Ltd.".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes du vingt-neuvième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Mario-E. Lattoni, Bernard Figler, avocats, et Mlle Belle Brodie, sténographe, tous de la cité et du district de Montréal, pour les fins suivantes:

Acquérir, imprimer, publier, administrer et mettre en circulation ou autrement faire le commerce de tout journal ou tous journaux ou autre publication, et généralement exercer le commerce de propriétaires de journaux et publicistes en général, exercer, si et lorsqu'il sera jugé désirable, le commerce ou l'industrie en général d'imprimeurs, lithographes, graveurs et agents de publicité, bâtir, construire, ériger, acheter, louer ou autrement acquérir ou aménager tous édifices, bureaux, boutiques, usines et machineries ou autres appareils nécessaires ou utiles pour les fins de l'exercice des objets de la compagnie;

Solliciter, obtenir, enregistrer, acheter, louer ou permettre moyennant un droit régalien ou autrement acquérir et détenir, utiliser, posséder, introduire et vendre, céder, louer ou permettre moyennant un droit régalien ou autrement, ou autrement disposer de tout ou tous droits d'auteur, dans tout ouvrage littéraire ou autre dont les droits peuvent être réservés;

Exercer toute autre industrie (manufacturière ou autre) que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en même temps que son industrie, ou de nature à accroître directement ou indirectement la valeur des biens ou des droits de la compagnie ou les rendre profitables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements de toute personne ou compagnie exerçant une industrie que la compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des biens convenant aux fins de la présente compagnie;

Demander, acheter, ou acquérir autrement tous brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant un droit exclusif ou non exclusif ou limité d'utiliser toute invention, ou quelque secret ou autre renseignement au sujet de telle invention qui pourrait être utilisée pour l'une des fins quelconques de la compagnie ou dont l'acquisition serait de nature à profiter, directement ou indirectement, à la présente compagnie, et utiliser, exercer, développer ou permettre l'usage ou faire valoir autrement les biens, les droits ou les renseignements acquis de cette manière;

S'associer ou conclure des conventions au sujet du partage des profits, la fusion des intérêts, la coopération, les risques communs, les concessions réciproques ou pour d'autres fins similaires, avec toute personne ou compagnie exerçant ou exploitant ou sur le point d'exercer ou d'entreprendre une industrie ou transac-

company, under the name of "Premier Paper Box, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5464 Assistant Provincial Secretary.

"Public Opinion Publishing Co., Ltd.".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1931, incorporating: Mario E. Lattoni, Bernard Figler, advocates, and Miss Belle Brodie, stenographer, all of the city and district of Montreal, for the following purposes:

To acquire, print, publish, conduct and circulate or otherwise deal with any newspaper or newspapers or other publication, and generally to carry on the business of newspaper proprietors and general publishers, to carry on, if and when it shall seem desirable, the trade or business of general printers, litographers, engravers and advertising agents, to build, construct, erect, purchase, hire, or otherwise acquire or provide any buildings, offices, workshops, plant and machinery or other things necessary or useful for the purpose of carrying out the objects of the company;

To apply for, obtain, register, purchase, lease or license on royalty or otherwise acquire and hold, use, own, introduce and sell, assign, lease or license on royalty or otherwise, or otherwise dispose of any copyright or copyrights, in any literary or other work capable of being copyrighted;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and the like conferring any exclusive or non-exclusive, or limited right to use, or any secret or other information as to any invention which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated directly or indirectly to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry

tion que la compagnie a l'autorisation d'exercer ou d'exploiter, ou toute industrie ou transaction qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie, et prêter des fonds, garantir les contrats, ou aider autrement cesdites personnes ou compagnies, et prendre ou acquérir autrement des actions et valeurs de toute telle compagnie, et les vendre, les détenir, les revendre avec ou sans garantie ou en disposer autrement;

on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company; and to lend money to, guarantee the contracts of, or otherwise assist any such person or company, and to take or otherwise acquire shares and securities of any such company, and to sell, hold, re-sell, with or without guarantee, or otherwise deal with the same;

Prendre ou acquérir autrement et détenir des actions de toute autre compagnie dont les objets sont semblables ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie, ou exerçant une industrie qui pourrait être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To take, or otherwise acquire and hold shares in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company;

Conclure des conventions avec les autorités municipales, locales ou autres, qui sembleront avantageuses pour les fins de la compagnie ou l'une quelconque desdites fins, et obtenir de cesdites autorités tous les droits, privilèges et concessions que la présente compagnie jugera désirable d'obtenir et exécuter, exercer cesdites conventions, droits, privilèges et concessions et s'y conformer;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions;

Etablir, supporter ou aider à l'établissement ou support d'associations, d'institutions, fonds, fiducies et convenances devant bénéficier aux employés ou ex-employés de la compagnie (ou leurs prédécesseurs en affaires) ou leurs parents ou ceux dont ils sont les soutiens, et à cet effet accorder des pensions et allocations, payer des primes d'assurances pour eux, souscrire ou garantir des sommes d'argent pour des fins de charité ou de bienfaisance, ainsi que pour toute exposition ou autres objets d'utilité publique et générale;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company (or its predecessors in business) or the dependents or connections of such persons, and to grant pensions and allowances and to make payments towards insurance, and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful object;

Promouvoir une ou plusieurs compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie, ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the properties and liabilities of the company, or for any other purpose, which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou acquérir autrement tous les biens mobiliers et tous les droits ou privilèges que la compagnie jugera nécessaires ou convenables pour les fins de son industrie et en particulier toute machinerie, matériel et fonds de commerce;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade;

Construire, améliorer, maintenir, travailler, administrer, exécuter ou contrôler des manufactures, entrepôts, usines électriques, magasins, boutiques et autres travaux et commodités qui sembleraient susceptibles de favoriser les intérêts de la compagnie, directement ou indirectement, les subventionner ou autrement les aider, ou prendre part à la construction, l'amélioration, au maintien, à l'organisation, l'exercice ou le contrôle d'iceux;

To construct, improve, maintain, work, manage, carry out or control any manufactories, warehouses, electric works, shops, stores and other works and conveniences which may seem calculated directly or indirectly to advance the company's interests, and to contribute to, subsidize or otherwise assist or take part in the construction, improvement, maintenance, working, management, carrying out or control thereof;

Prêter des fonds aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie, et garantir l'exécution des contrats par cesdites personnes;

To lend money to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons;

Torer, faire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets à ordre, lettres de change, connaissements, mandats et autres effets négociables ou transférables;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments;

Vendre ou céder l'entreprise de la compagnie ou une partie quelconque de ladite entreprise pour la compensation que la compagnie jugera convenable, et en particulier pour les actions, les débentures ou valeurs de toute autre compagnie ayant des objets en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company;

Demander, obtenir, acquérir, par cession, transfert, achat ou autrement, et exercer, exécuter et jouir de tout permis, pouvoir, autorisation, franchises, concessions, droits ou privilèges qu'un gouvernement ou une autorité quelconque ou toute corporation ou autre corps public aurait le pouvoir d'octroyer, et les payer, aider et contribuer à les mettre en vigueur, et affecter les actions quelconques de la compagnie, ses obligations et son actif pour en payer les frais, charges et dépens nécessaires;

Faire enregistrer ou reconnaître la compagnie dans tout pays étranger et y désigner des personnes, en conformité des lois de ce dit pays étranger, pour représenter la compagnie, et accepter la signification de procédures pour et au nom de la compagnie dans tout procès ou poursuite;

Rémunérer toute personne ou compagnie pour services rendus ou qui seront rendus en plaçant ou en aidant à placer ou en garantissant le placement des parts du capital-actions de la compagnie ou toutes débentures, actions-débentures ou autres valeurs de la compagnie, ou au sujet de la formation ou de la promotion de la compagnie ou de la conduite de ses opérations;

Se joindre ou se fusionner à toute autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la compagnie;

Placer les deniers de la compagnie non immédiatement requis, de la manière qui sera déterminée de temps à autre;

Lever et contribuer à lever des fonds et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garanties d'obligations, débentures ou autres valeurs ou autrement, toute autre compagnie ou corporation avec laquelle la présente compagnie aurait des relations d'affaires, et garantir l'exécution des contrats par cesdites compagnies ou corporations ou par ces personnes ou par cette dite personne;

Prendre les moyens jugés nécessaires pour annoncer les produits de la compagnie, et en particulier par la publicité dans la presse, par circulaires, par l'achat et l'exposition d'œuvres d'art ou intérêt, par la publication de livres et revues périodiques et en accordant des prix, récompenses et dons;

Vendre, embellir, administrer, développer, échanger, louer, céder ou faire valoir autrement la totalité ou une partie quelconque des biens et droits de la présente compagnie;

Faire toutes ou chacune des choses énumérées plus haut en qualité de principaux, d'agents, d'entrepreneurs ou autrement, et soit seuls ou conjointement avec d'autres;

Faire toutes les autres choses nécessaires pour atteindre les objets ci-mentionnés ou s'y rattachant de quelque manière;

Imprimer, publier et distribuer et s'occuper de l'imprimerie, la publication et la distribution d'un magazine hebdomadaire qui sera connu et désigné sous le nom de "Public Opinion", sous le nom de "Public Opinion Publishing Co., Ltd", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-neuvième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5465 ALEXANDRE DESMEULES.

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase, or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege, which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute towards carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds and assets to defray the necessary costs, charges and expenses thereof;

To procure the company to be registered and recognized in any foreign country and to designate persons therein, according to the laws of such foreign country, to represent this company and to accept service for and on behalf of the company of any process or suit;

To remunerate any person or company for services rendered, or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares in the company's capital, or any debentures, debenture stock or other securities of the company, or in or about the formation or promotion of the company or the conduct of its business;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects similar in whole or in part to those of the company;

To invest the money of the company not immediately required in such a manner as may from time to time be determined;

To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any other company or corporation with which the company may have business relations, and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation, or by any such person or persons;

To adopt such means of making known the products of the company as may seem expedient, and in particular by advertising in the press, by circulars, by purchase and exhibition of works of art or interest, by publication of books and periodicals and by granting prizes, rewards and donations;

To sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

To print, publish and distribute and to provide for the printing, publishing and distribution of a weekly magazine to be known and designated by the name of "Public Opinion", under the name of "Public Opinion Publishing Co., Ltd.", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-ninth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5466 Assistant Provincial Secretary.

"Sommer Realties, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-huitième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Maxwell Goldstein, John-Albert Engel, tous deux avocats et conseils en loi du roi, et Berthe Maysenhoelder, sténographe, fille majeure, tous de la cité et du district de Montréal, dans la province de Québec, pour les fins suivantes:

Acheter, placer, faire l'achat, louer ou autrement acquérir, posséder, vendre, échanger, ou autrement disposer de terrains, édifices et autres propriétés, mobilières et immobilières et réelles et personnelles, droits, droits éventuels, dettes, contrats et promesses de vente, permis, licences, concessions et choses de même nature, et généralement en faire le trafic et le commerce de toute manière quelconque;

Acheter, placer, acquérir et détenir, soit absolument ou par voie de garantie collatérale ou autrement, et vendre, céder, transférer, échanger et autrement disposer, et faire le commerce de titres, obligations, débentures, actions, billets promissoires, valeurs et placements de toute espèce ou nature quelconque;

Prendre part à l'administration, la surveillance et le contrôle des affaires ou opérations de toute entreprise dans laquelle la compagnie est intéressée, et nommer et rémunérer des directeurs ou autres personnes à cette fin;

Agir comme agents et courtiers pour le placement, la gestion, le prêt, le paiement, la transmission et la perception d'argent pour tout individu, corporation, firme, syndicat, gouvernement, ou autorité publique, et prendre, recevoir, détenir, transférer et transporter toutes propriétés, réelles ou personnelles, qui peuvent être données, transportées ou confiées à cette compagnie;

Transiger ou exploiter toutes sortes d'agences d'affaires financières, comprenant le placement d'argent sur des prêts à vue ou autres avec ou sans garantie, la vente de propriétés et la perception et réception d'argent, et pour tous services demander, percevoir et recevoir toute rémunération appropriée, légale, usuelle et ordinaire, frais, charges et dépenses;

Agir comme agent ou procureur pour la transaction d'affaires, l'administration d'immeubles, la vente de propriétés, le placement et la perception de deniers, rentes, intérêts, dividendes, hypothèques, obligations, billets, effets et autres valeurs;

Garantir ou souscrire à l'entreprise de tout syndicat ou corporation, ou donner toute garantie concernant le paiement de toutes débentures, actions-débentures, bons, obligations ou valeurs détenus ou qui peuvent être détenus par la compagnie;

Faire toute autre affaire que la compagnie jugerait susceptible d'être conduite conjointement avec son propre commerce, ou avec quelques-uns de ses droits, ou calculée devoir, directement ou indirectement, augmenter la valeur de, ou rendre profitable aucune des propriétés ou aucun des droits de la compagnie;

Payer pour toute propriété, clientèle, droits, actions ou valeurs acquis par la compagnie, ou services rendus ou à être rendus dans ou concernant la formation ou la promotion de la compagnie, ou dans le placement d'aucune de ses actions ou valeurs ou dans la conduite de son commerce, soit en argent ou en actions entièrement acquittées, ou par toutes valeurs que la compagnie a le pouvoir d'émettre ou partiellement d'une ma-

"Sommer Realties, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1931, incorporating: Maxwell Goldstein, John Albert Engel, both advocates and King's Counsels, and Berthe Maysenhoelder, stenographer, *fille majeure*, all of the city and district of Montreal, in the Province of Quebec, for the following purposes:

To buy, invest in, purchase, lease or otherwise acquire, own, sell, exchange or otherwise dispose of lands, buildings and other properties, moveable and immoveable, and real and personal rights, *choses* in action, debts, contracts and promises of sale, patents, licenses, concessions and the like, and generally to deal and traffic therein in any manner whatsoever;

To buy, invest in, acquire and hold, either absolutely or by way of collateral security or otherwise, and to sell, assign, transfer, exchange and otherwise dispose of, and deal in stocks, bonds, debentures, shares, promissory notes, securities and investments of any kind or nature whatsoever;

To take part in the management, supervision and control of the business or operations of any undertaking in which the company is interested, and to appoint and remunerate Directors or others for that purpose;

To act as agents and brokers for the investment, handling, loan, payment, transmission and collection of money for any individual, corporation, firm, syndicate, Government or public authority, and to take, receive, hold, transfer, and convey all property, real or personal, which may be granted, conveyed or committed to this company;

To transact or carry on all kinds of financial agency business, including the investment of money upon call or other loans with or without security, the sale of property and the collection and receipt of monies, and for all services to charge, collect and receive all proper remuneration, legal, usual and customary costs, charges and expenses;

To act as the agent or attorney for the transaction of any business, the management of estates, the sale of property, the investment and collection of money, rents, interests, dividends, mortgages, bonds, bills, notes and other securities;

To underwrite or subscribe in the undertaking of any syndicate or corporation, or give any guarantee in relation to the payment of any debentures, debenture stock, bonds, obligations or securities held or to be held by the company;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being carried on in connection with its business or any of the objects of the company, or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's rights or property;

To pay for any property, good will, rights, shares or securities acquired by the company, or services rendered or to be rendered in or about the formation or promotion of the company, or in the placing of any of its shares or securities or in the conduct of its business, either in cash or in fully paid up shares or by any securities which the company has power to issue or partly in one mode or partly in another or others,

nière ou partiellement d'une autre manière ou de d'autres manières, et généralement aux termes et conditions que la compagnie déterminera, et vendre, louer ou autrement disposer de la totalité de l'entreprise, des propriétés, droits et biens de la compagnie, ou toute partie d'iceux, pour telle considération et aux termes et conditions que la compagnie jugera convenables, et particulièrement pour les actions, débentures ou valeurs de toute autre compagnie;

and generally on such terms and conditions as the company may determine, and to sell, lease or otherwise dispose of the entire undertaking, property, rights and assets of the company, or any part thereof, for such consideration and upon such terms and conditions as the company may think fit, and in particular for the shares, debentures or securities of any other company;

Placer, souscrire, prendre ou autrement acquérir et détenir des actions ou valeurs dans toute autre compagnie, ou les accepter en paiement total ou partiel ou à l'acquit du prix ou de la considération de vente, location, concession ou autre disposition de toute propriété, droits ou dettes qui peuvent être détenus, possédés par ou dus à cette compagnie, et détenir, ou vendre telles actions ou valeurs et voter pour icelles, et exercer et mettre en vigueur tous les droits et pouvoirs conférés par leurs propriétés, ou qui s'y rattachent;

To invest in, subscribe, take or otherwise acquire and hold shares or securities in any other company, or to accept the same in whole or in part payment or discharge of the price or consideration of the sale, lease, concession or other disposal of any property, rights or debts which may be held, enjoyed by or due to this company, and such shares or securities to hold, vote upon or sell, and to exercise and enforce all rights and powers conferred by or incidental to the ownership thereof;

S'unir, faire tous arrangements pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autres fins, avec tout gouvernement, autorité municipale ou locale, ou avec toute personne ou compagnie exploitant ou exerçant ou sur le point d'exploiter ou d'exercer tout commerce ou transaction que cette compagnie est autorisée d'exploiter ou d'exercer, ou tout commerce ou transaction susceptible d'être conduite de façon à profiter directement ou indirectement à cette compagnie;

To amalgamate, enter into any arrangement for sharing of profits, union of interest, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise, with any government, municipal or local authority, or with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which this company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit this company;

Promouvoir une ou des compagnies, dans le but d'acquérir la totalité ou une partie quelconque des biens et engagements de la compagnie ou pour toutes autres fins de nature à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company;

Etablir et subventionner ou aider à l'établissement et à la subvention d'associations, institutions, fonds, fiducies et accommodations pour le bénéfice des employés ou autres personnes, ou de ceux dont ils sont les soutiens, et accorder des pensions et allocations et payer des primes d'assurance, souscrire ou garantir de l'argent pour toutes fins éducationnelles, philanthropiques, religieuses ou charitables, ou pour toute exhibition ou pour tous objets d'intérêt public, général ou utile;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences for the benefit of employees or other persons or their dependents, to grant pensions and allowances, and make payments for insurance, to subscribe or guarantee money for any educational, philanthropic, religious or benevolent purpose or for any exhibition or for any public, general or useful objects;

Distribuer, en espèces ou autrement, comme dividendes déclarés légalement à même le surplus ou bénéfices nets de la compagnie ou de la manière prévue dans l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, les biens quelconques de la compagnie entre ses membres ou actionnaires et en particulier les actions, les obligations, les débentures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou d'aucune partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assumer la totalité ou une partie quelconque de l'actif et du passif de la présente compagnie;

To distribute in specie or otherwise, as dividends legally declared out of the surplus or net profits of the company or in the manner provided for by Section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets of the company among its members or shareholders and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

Demander et recevoir des permis et autorité, lorsque requis, exploiter son commerce et exercer aucun de ses pouvoirs dans toutes autres provinces de la Puissance du Canada et autres pays;

To apply for and receive licenses and authority, whenever required, to carry on its business and exercise any of its powers in the other provinces of the Dominion of Canada and other countries;

Faire toutes ou aucune des choses nécessaires, convenables ou appropriées à l'accomplissement d'aucune des fins, ou qui peuvent servir à la réalisation d'aucun ou de plusieurs des objets ci-dessus énumérés, sous le nom de "Sommer Realties, Limited";

To do all and every thing necessary, suitable or proper for the accomplishment of any of the purposes or conducive to the attainment of any one or more of the objects hereinabove enumerated, under the name of "Sommer Realties, Limited".

Le montant du capital-actions de la compagnie

The amount of the capital stock of the com-

est de $250,000.00, divisé en 2,500 actions de cent dollars chacune;

La partie du capital-actions qui sera émise comme actions privilégiées est de $125,000.00, divisé en 1250 actions de $100.00 chacune;

Les privilèges et restrictions attachés aux actions privilégiées et ordinaires seront les suivants:

1. Les porteurs des actions privilégiées auront droit de recevoir à même les profits de la compagnie un dividende cumulatif au taux de sept pour cent par année que tout dividende ne soit payé aux porteurs des actions ordinaires. Les actions privilégiées ne donneront pas le droit de vote mais auront une préférence, dans le cas de liquidation de la compagnie pour le paiement du capital et des arrérages de dividendes, sur les porteurs des actions ordinaires qui, seuls, auront le droit de voter;

2. Le nombre des actionnaires de la compagnie sera limité à 20, non compris tous les employés qui sont actionnaires de la compagnie et qui ont continué de l'être après avoir quitté son emploi. Il est interdit de faire appel au public pour faire souscrire les actions;

3. A la première assemblée générale et à chaque assemblée annuelle de la compagnie, qui aura lieu dans la suite, les actionnaires fixeront la valeur des actions privilégiées et ordinaires de la compagnie, laquelle valeur sera la valeur des dites actions pour l'année fiscale courante de la compagnie. Nul transfert d'actions ne sera valide ou permis, excepté avec le consentement du bureau de direction, ou à moins qu'il ne soit fait conformément aux dispositions suivantes: Un cédant proposé qui désire transférer toutes ou aucune de ses actions devra donner un mois d'avis, par écrit, adressé par poste enregistrée au bureau de direction, spécifiant le nom, l'adresse et l'occupation du ou des cessionnaires proposés, et le nombre d'actions qu'il se propose de transférer. Si tel ou tels cessionnaires proposés ou aucun ne sont pas jugés acceptables par le bureau de direction, le bureau aura le droit de substituer un ou des cessionnaires acceptables par eux, et donnera un avis écrit adressé par poste enregistrée au cédant proposé, à cet effet pendant le dit mois, et en conséquence le cédant proposé ne transfèrera seulement telle action ou telles actions à la dite personne ou aux dites personnes approuvées, que sur paiement de la valeur d'icelles, tel que fixé ci-dessus, pour l'année fiscale courante. Si nul tel avis n'est donné par le bureau ou si le prix n'est pas payé dans les dix jours après l'envoi de tel avis, le cédant proposé sera libre de faire son transfert tel que ci-dessus notifié, par lui. Ces dispositions seront également applicables aux héritiers, exécuteurs ou administrateurs de tout actionnaire décédé ou au représentant légal de tout actionnaire insolvable.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-huitième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
ALEXANDRE DESMEULES.

5467

pany is to be $250,000.00, divided into 2500 shares of one hundred dollars each;

The part of the capital stock to be issued as preferred shares is $125,000.00, divided into 1250 shares of $100.00 each;

The privileges and restrictions attaching to the preferred and the common shares shall be as follows:

1. The holders of preferred shares shall be entitled to receive out of the profits of the company a cumulative dividend at the rate of seven per cent per annum before any dividend is paid to the holders of the common shares. The preferred shares shall be non-voting, but shall have a preference in the event of the winding-up of the company for payment of capital and arrears of dividend before the holders of common shares who alone shall have the right to vote;

2. The number of shareholders of the company shall be limited to 20, exclusive of any employees who may be shareholders of the company and who may continue so to be after leaving its employ. No appeal shall be made to the public to subscribe for shares;

3. At the first general meeting and at each annual meeting thereafter of the company, the shareholders shall put a value upon the preferred and common shares of the company, which value shall hold good for the current fiscal year of the company. No transfer of shares shall be valid or allowed except with the consent of the Board of Directors, or unless the same is made in compliance with the following provisions: A proposing transferor who desires to transfer all or any of his shares shall give one month's written notice by registered post thereof to the Board of Directors specifying the name, address and occupation of the proposed transferee or transferees, and the number of shares he proposes to transfer. If such proposed transferree or transferees or any of them be not acceptable to the Board of Directors, the Board shall have the right to substitute a transferee or transferees acceptable to them, and give written notice by registered post to the proposing transferor to that effect within the said month, and thereupon the proposing transferor shall only transfer such share or shares to said approved person or persons, upon payment of the value thereof as above fixed for the current fiscal year. Should no such notice be given by the Board, or should the price not be paid within ten days after the giving of such notice, the proposing transferor shall be free to make his transfer as above notified by him. These provisions shall equally apply to the heirs, executors or administrators of any deceased shareholder or the legal representative of any insolvent shareholder.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-eighth day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
Assistant Provincial Secretary.

5468

"The Odorono Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du premier jour d'octobre 1931, constituant en corporation: Maurice Dugas, C. R., avocat, Gordon-M. Webster et Roméo Desjardins, avocats, tous de Montréal, pour les fins suivantes:

"The Odorono Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1931, incorporating: Maurice Dugas, K. C., advocate, Gordon M. Webster and Romeo Desjardins, advocates, all of Montreal, for the following purposes:

Importer, exporter, manufacturer, acheter et autrement acquérir, vendre ou autrement disposer, produire, raffiner et autrement faire le commerce de cosmétique, poudre, talc, huile et substances oléagineuses et saponacées, cire, graisse, colorants, produits chimiques, parfums, parfumerie, dépilatoire, colorants, produits chimiques, savon et produits du savon, articles de toilette de toutes sortes et descriptions, accessoires de manicure, bouteilles, étiquettes, boîtes, et toutes sortes d'articles et accessoires de pharmaciens, et toutes substances, produits chimiques ou sous-produits utiles ou nécessaires pour leur fabrication et préparation ou leur perfectionnement et généralement toutes sortes d'articles de toilette, articles de fantaisie et nouveautés de toutes espèces;

Manufacturer, acheter, vendre, louer, prendre à bail, échanger et faire le commerce de germicides, désinfectants, antiseptiques, insecticides, vermicides, fongicides, et tous autres articles et produits de nature similaire ou utilisés pour une fin similaire; aussi, toutes sortes de papier et articles et produits en papier, pour fins sanitaires et pour toutes autres fins pour lesquelles toute espèce de papier peut maintenant ou dans l'avenir être employé ou utilisé;

Produire, manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, ou autrement acquérir, négocier et faire le commerce, utiliser et disposer, soit en gros ou en détail, d'accessoires de médecins et d'hôpitaux, appareils et accessoires chimiques, électriques, chirurgicaux et scientifiques; caoutchouc, marchandises en caoutchouc et tous articles contenant du caoutchouc sous toutes ses formes, faïencerie, porcelaine, poterie, verrerie, articles en métal et quincaillerie, papier, toile à sac, sacs, boîtes, caisses, canistres, jarres et autres récipients, et les matériaux avec lesquels ils sont faits ou peuvent être faits, et leurs ingrédients;

Faire le commerce d'entreposage et de réfrigération, et tout commerce nécessairement ou implicitement incident à icelui;

Créer, établir, augmenter et entretenir une organisation de vente ou d'achat pour la promotion, la vente, la publicité, la distribution ou l'introduction d'aucun et de tous produits manufacturés, marchandises, propriétés personnelles et articles de trafic ou de commerce de toute espèce et nature ou tous droits ou intérêts en iceux et s'y rapportant; manufacturer, manipuler, faire le commerce, entreprendre ou autrement acquérir, annoncer, promouvoir, introduire, distribuer, acheter, vendre, ou autrement disposer pour elle-même ou pour tout autre ou tous autres, d'aucun des produits précités;

Acheter, prendre, louer, vendre, céder, hypothéquer, échanger, transporter et autrement faire le commerce et disposer de propriétés mobilières et immobilières et d'actif en général, soit absolument comme propriétaires ou par voie de garantie collatérale ou autrement;

Emprunter des fonds sur le crédit de la compagnie et émettre des bons, débentures ou autres valeurs de la compagnie ou les donner en gage ou les vendre pour les sommes et prix jugés convenables;

Acquérir ou se charger de la totalité ou d'une partie quelconque de l'industrie, des biens et engagements ou de l'actif de toute personne, société ou compagnie exerçant une industrie que la présente compagnie a l'autorisation d'exercer, ou possédant des propriétés convenables aux fins de la compagnie, et les payer en obligations, actions ou toutes autres valeurs de la compagnie;

Solliciter, acheter ou acquérir autrement tous

To import, export, manufacture, purchase and otherwise acquire, sell or otherwise dispose of, produce, refine and otherwise deal in cosmetics, powders, talcs, oils and oleaginous and saponaceous substances, waxes, greases, colors, chemicals, perfumes, perfumeries, depilatories, colors, chemicals, soaps and soap products, toilet articles of all kinds and descriptions, manicure accessories, bottles, labels, boxes, and all kinds of articles and druggist's supplies, and all substances, chemical products or by-products useful or necessary for the manufacturing and preparing or improvement of the same and generally all forms of toilet articles, fancy goods and novelties of all kinds;

To manufacture, buy, sell, let, lease, exchange and deal in germicides, disinfectants, antiseptics, insecticides, vermicides and fungicides, and all other articles and products of similar nature or used for a similar purpose; also, in all kinds of paper and paper articles and products, both for sanitary and for all other purposes for which any kind of paper may now or hereafter be used or useful;

To produce, manufacture, purchase, sell, import, export or otherwise acquire, deal in and deal with, utilize and dispose of physicians, and hospital supplies, chemical, electrical, surgical and scientific apparatus and equipment, rubber, rubber goods and all articles containing rubber in any form; crockery, china, pottery, glassware, metalware and hardware, paper baggings, bags, boxes, cases, cans, jars and other receptacles and materials from which the same are or may be made and their ingredients;

To carry on the business of warehousing and cold storage, and all the business necessarily or impliedly incidental thereto;

To create, establish, build up and maintain a selling or purchasing organization for the promotion, sale, advertisement, distribution or introduction of any and all manufactured products, merchandise, personal property and subjects of trade, or commerce of every kind and nature, or any rights or interests thereon and thereto; to manufacture, handle, deal in, contract for, or otherwise acquire, advertise, promote, introduce, distribute, buy, sell or otherwise dispose of for itself or for any other or others, any of the aforesaid;

To buy, take, lease, sell, assign, hypothecate, exchange, transfer and otherwise deal in and dispose of property, moveable and immoveable, and assets generally, either absolutely as owner, or by way of collateral security or otherwise;

To borrow money on the credit of the company, and to issue bonds, debentures or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company, and to pay for same with bonds, shares or any other securities of the company;

To apply for, purchase or otherwise acquire

brevets, permis, concessions et choses de même nature, conférant tout droit exclusif ou non-exclusif, ou limité de les utiliser, ou tout secret ou autre information concernant toute invention, et mettre en valeur, vendre, louer ou autrement faire le commerce de tels brevets, permis ou concessions;

Placer le surplus des fonds de la compagnie et souscrire, garantir, acheter ou autrement acquérir et céder ou autrement faire le commerce de titres, obligations, débentures, actions et autres valeurs et biens de tout gouvernement, corporation municipale, scolaire, ou de toute banque à charte, ou de toute corporation industrielle, commerciale ou minière, ou de toute autre compagnie dûment incorporée;

Conclure tout arrangement et ou fusion pour le partage des profits, l'union des intérêts, la coopération, les risques conjoints, les concessions réciproques ou autres avec toute personne ou compagnie exploitant ou exerçant ou sur le point d'exploiter ou d'exercer tout commerce que cette compagnie est autorisée à exercer ou exploiter;

Emettre et répartir des actions entièrement libérées de la compagnie en paiement de tout commerce, franchise, entreprise, propriété, droits, biens, pouvoirs, privilèges, bail, permis, contrat, immeuble, titre, obligations, débentures et autres propriétés ou droits qu'elle peut légalement acquérir en vertu des pouvoirs qui lui sont émis par les présentes;

Distribuer, en espèces ou autrement, mais conformément à l'article 81 de la Loi des compagnies de Québec, tous biens de la compagnie entre ses membres, et particulièrement toutes actions, obligations, débentures ou autres valeurs reçues comme considération de la vente de la totalité ou de toute partie des biens de la compagnie, ou les actions, obligations, débentures ou autres valeurs de toute autre compagnie formée pour entreprendre la totalité ou toute partie des biens ou responsabilités de cette compagnie;

Faire tous actes et exercer tous pouvoirs qui sont incidents ou qui conduisent à la réalisation des objets précités ou aucun ou plusieurs d'entre eux, et faire toutes ou aucune des choses susmentionnées comme détaillants, grossistes, principaux, agents, entrepreneurs ou autrement et soit séparément ou conjointement avec d'autres, sous le nom de "The Odorono Company, Limited", avec un capital total de dix mille dollars ($10,000.00), divisé en cent (100) actions d'une valeur au pair de cent dollars ($100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5469 ALEXANDRE DESMEULES.

any patents, licenses, concessions and the like, conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention, and to turn to account, sell, lease or otherwise deal in such patents, licenses or concessions;

To invest the surplus funds of the company and to subscribe for, underwrite, purchase or otherwise acquire and assign or otherwise deal in stocks, bonds, debentures, shares and other securities and assets of any government, municipal, school corporation, or of any chartered bank, or any industrial, commercial or mining corporation or of any other duly incorporated company;

To enter into any arrangement and or amalgamation for the sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business which this company is authorized to engage in or carry on;

To issue and allot as fully paid up shares of the company, in payment of any business, franchise, undertaking, property, rights, assets, powers, privileges, lease, license, contract, real estate, stock, bonds, debentures and other property or rights which it may lawfully acquire by virtue of the powers therein granted;

To distribute, in specie or otherwise, but in accordance with section 81 of the Quebec Companies' Act, any assets of the company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company;

To do all acts and exercise all powers as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any one or more of them, and to do all or any of the abovementioned as retailers, wholesalers, principals, agents, contractors or otherwise and either separately or jointly with others, under the name of "The Odorono Company, Limited", with a total capital stock of ten thousand dollars ($10,000.00), divided into one hundred (100) shares of the par value of one hundred dollars ($100.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5470 Assistant Provincial Secretary.

"The Woodbine Market, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du deuxième jour d'octobre 1931, constituant en corporation: George Whitfield, marchand à commission, Fred Tuck, auditeur voyageur, et Joseph-Arthur Major, entrepreneur, tous trois de Montréal, pour les fins suivantes:

Exercer le commerce d'importateurs, exportateurs, distributeurs, manufacturiers, et marchands, en gros et en détail, de toutes espèces de produits et généralement de poisson, volaille, gibier, légumes, aliments en boîte, conserves,

"The Woodbine Market, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of October, 1931, incorporating: George Whitfield, commission merchant, Fred Tuck, travelling auditor, and Joseph Arthur Major, contractor, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of importers, exporters, distributers, manufacturers, and dealers, both wholesale and retail, in every kind of produce and generally in fish, poultry, game, vegetables, canned goods, preserves, aerated waters,

eaux gazeuses, cigares, cigarettes, tabac, et acquérir par achat ou autrement, arrenter, posséder, louer, et gérer toutes fermes, magasins, propriétés, fabriques et édifices en rapport avec tel commerce, ou considérés nécessaires pour le développement opportun d'aucun des intérêts de la compagnie, et acquérir par achat ou autrement tout commerce maintenant exercé, avec tous ses biens, fonds de commerce, propriétés réelles et personnelles, possédés ou utilisés en rapport avec tel commerce, et sa clientèle, et les droits et contrats détenus actuellement par ce commerce, sujet aux obligations, s'il y en a, affectant ce commerce, et payer pour telle acquisition en deniers, ou en actions libérées de cette compagnie, sous le nom de "The Woodbine Market, Limited", avec un capital total de vingt mille dollars ($20,000.00), divisé en deux mille (2,000) actions de dix dollars ($10.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce deuxième jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,

5471 ALEXANDRE DESMEULES.

"Americana Exchange Corporation, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt et unième jour de septembre 1931, constituant en corporation: Irène-R. Brown, Dorothy Boretsky, et Ruth Cohen, filles majeures, sténographes, toutes de la cité de Montréal, province de Québec, pour les fins suivantes:

Exercer le commerce général d'agence et de placement dans toutes et aucune de ses spécialités, y compris l'action d'agents locaux et généraux ou comme gérants, surintendants, inspecteurs, de et pour des compagnies d'assurance, agir comme agents ou gérants de toute compagnie ou toutes autres compagnies de fiducie, de prêt, de garantie, de finance et autres; agir comme agents pour l'administration d'immeubles et propriétés de toutes sortes, agents pour la perception de rentes et agents de vente pour l'achat et la vente de plans, édifices et propriétés réelles et personnelles de toute nature et description; agir comme agents pour la vente de charbon, bois, grains et tous autres produits naturels et manufacturés, comprenant des machineries, appareils, bois, quincaillerie ou autres commodités de toute nature et description et acheter et vendre des marchandises et commodités et acheter, vendre, garantir, souscrire, posséder, détenir, vendre, de toute autre manière faire le commerce ou disposer d'immeubles ou tout intérêt sur des terrains, actions, titres, obligations, actions-débentures ou autres valeurs de toute nature ou description de toute compagnie, corporation ou corps incorporé, comprenant ceux du gouvernement, corporation municipale, district scolaire, d'utilité publique et généralement faire le commerce de toutes émissions nationales, de gouvernement, émissions publiques ou industrielles de toute nature et description et, durant la possession de toutes telles actions, obligations, actions-débentures ou autres valeurs, exercer tous droits, pouvoirs et privlèges de possession d'icelles et agir comme agents pour la vente de toutes telles actions, tous tels titres, obligations ou valeurs; agir comme agents pour l'enregistrement des transports de toutes émissions d'actions, titres, obligations ou autres valeurs de toute compagnie ou corporation; agir comme gérant de tout commerce ou de toute compagnie ou corporation;

cigars, cigarettes, tobacco, and to acquire by purchase or otherwise, rent, possess, lease, and manage all farms, stores, properties, factories and buildings incidental thereto, or considered necessary for the due carrying out of any of the interests of the company, and to acquire by purchase or otherwise any business now being carried on, with all its assets, stock-in-trade, real and personal property, owned or used in connection therewith, and the goodwill thereof, and the rights and contracts now held by same, subject to the obligations, if any, affecting same, and to pay for same in cash, or in paid up shares of this company, under the name of "The Woodbine Market, Limited", with a total capital stock of twenty thousand dollars ($20,000.00), divided into two thousand (2,000) shares of ten dollars ($10.00) each.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this second day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,

5472 Assistant Provincial Secretary.

"Americana Exchange Corporation, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of September, 1931, incorporating: Irene R. Brown, Dorothy Boretsky and Ruth Cohen, *filles mafeures*, stenographers, all of the city of Montreal, Province of Quebec, for the following purposes:

To carry on a general agency and investment business in any and all of its branches, including the acting as agents, both local and general or as managers, superintendents, supervisors, of and for insurance companies, acting as agents or managers of any trust, loan, guarantee, financial and other company or companies; acting as agents for the management of estates and property of all kinds, rental and sale agents for the buying and selling of plans, buildings and real and personal property of every kind and description; acting as agents for the sale of coal, wood, grain and all other natural and manufactured products, including machinery, equipment, lumber, hardware or other commodities of every kind and description, and to buy and sell merchandise and commodities and to buy, sell, underwrite, subscribe for, own, hold, sell, in any other manner deal in or dispose of real estate or any interest in lands, shares, stocks, bonds, debenture stock or other securities of any kind or description of any company, corporation or body corporate, including government, municipal corporation, school district of public utility and generally deal in all national, government, public or industrial issues of any kind and description and, while the owner of any such shares, bonds, debenture stock or other securities, to exercise all rights, powers and privileges of ownership thereof and to act as agents for the sale of all such shares, stocks, bonds or securities; acting as agents for the registration of the transfers of all issues of shares, stocks, bonds or other securities of any company or corporation; acting as manager of any business or of any company or corporation;

Acheter, louer, prendre en échange ou autrement acquérir des terrains ou intérêts fonciers, avec tous les édifices ou constructions qui se trouvent sur les dits terrains ou aucun des dits terrains, et les vendre, louer, échanger, ou autrement disposer de la totalité ou de toute portion des terrains, et de la totalité ou d'aucun des édifices ou constructions qui sont maintenant ou qui seront à l'avenir érigés sur les dits terrains, et prendre toutes les garanties qui seront jugées nécessaires, et ériger avec des matériaux de construction; améliorer, modifier et administrer lesdits terrains et édifices;

Aider à la promotion, l'organisation, le développement ou la gestion de toute corporation ou compagnie, et prélever et aider au prélèvement de deniers, et aider au moyen de bonis, prêts, promesses, endossements, garanties ou autrement toute corporation dans le capital-actions de laquelle corporation la compagnie détient des actions ou avec laquelle elle peut avoir des relations d'affaires, et inviter le public à souscrire ou acheter toutes actions, titres, bons, débentures, billets, ou autres valeurs de toute autre compagnie ou corporation, et agir comme employés, agents ou gérants de toute telle corporation, et exercer le commerce d'icelle, et garantir la réalisation des contrats par toute telle corporation ou par toute personne ou personnes avec lesquelles la compagnie peut avoir des relations d'affaires;

Acheter, souscrire ou solliciter, prendre en échange ou autrement acquérir, enregistrer, détenir, vendre, transporter, déder ou autrement disposer ou mettre en valeur les titres, actions, obligations, débentures, actions-débentures, billets et autres valeurs et titres d'intérêt dans ou titres de créance et tous autres intérêts dans et réclamations concernant toute personne, firme, association volontaire, fiducie, compagnie à fonds social ou corporation, et durant leur possession ou détention, exercer par l'entremise de tel agent ou tels agents que les directeurs pourront nommer, tous les droits, pouvoirs et privilèges de propriété, comprenant le droit de voter sur tels titres;

Émettre des actions libérées, des obligations, actions-débentures ou autres valeurs de la compagnie pour le paiements soit en tout ou en partie, de toute propriété, réelle ou personnelle, réclamations, privilèges, permis, concessions, franchises ou autres avantages que la compagnie peut légalement acquérir, et avec l'approbation des actionnaires, pour le paiement des services rendus ou du travail exécuté pour la compagnie et aussi émettre telles actions entièrement libérées, obligations, actions-débentures et ou autres valeurs de la compagnie en paiement ou paiement partiel ou en échange pour des actions, obligations, actions-débentures, ou autres valeurs de toute autre compagnie;

Placer et disposer des deniers et autres biens de la compagnie qui ne sont pas immédiatement requis, pour les fins de la compagnie, de la manière qui pourra être de temps à autre déterminée;

Avec l'approbation des actionnaires, acheter et acquérir, et posséder, détenir et vendre les actions, débentures, obligations et autres valeurs de toute compgnie ou corporation ayant des objets similaires en tout ou en partie à ceux de cette compagnie, et les payer totalement ou partiellement en deniers, actions, obligations, débentures ou autres valeurs de la compagnie;

Exercer toute autre industrie que la compagnie croira pouvoir exercer convenablement en rapport avec le commerce de la compagnie, ou susceptible directement ou indirectement d'augmenter la valeur d'aucun des biens ou droits de

To purchase, lease, take in exchange or otherwise acquire lands or interests therein, together with any buildings or structures that may be on the said lands or any of them, and to sell, lease, exchange or otherwise dispose of the whole or any portion of the lands, and all or any of the buildings or structures that are now or may hereafter be erected thereon, and to take such security therefor as may be deemed necessary, and to erect material; to improve, alter and manage the said lands and buildings;

To assist in the promotion, organization, development or management of any corporation or company, and to raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee or otherwise any corporation in the capital stock of which the company holds shares or with which it may have business relations, and to offer for public subscription or purchase any shares, stocks, bonds, debentures, notes or other securities of any other company or corporation, and to act as employee, agent or manager of any such corporation, and to carry on the business thereof, and to guarantee the performance of contracts by any such corporation or by any person or persons with whom the company may have business relations;

To purchase, subscribe or apply for, take in exchange or otherwise acquire, register, hold, sell, transfer, assign or otherwise dispose of or turn to account the stock, shares, bonds, debentures, debenture stock, notes and other securities and evidences of interest in or indebtedness of and all other interest in and claims upon any person, firm, voluntary association, trust, joint stock company or corporation and, while the owner or holder thereof, to exercise, through such agent or agents as the directors may appoint, all the rights, powers and privileges of ownership, including the right to vote thereon;

To issue paid up shares and bonds, debenture stock or other securities of the company for the payment, either in whole or in part, of any property, real or personal, claims, privileges, licenses, concessions, franchises or other advantages which the company may lawfully acquire and, with the approval of the shareholders, for the payment of services rendered to or work performed for it and also to issue such fully paid up shares in, bonds, debenture stock and or other securities of the company in payment or part payment or exchange for the shares in, bonds, debenture stock or other securities of any other company;

To invest and deal with the moneys and other assets of the company not immediately required for the purposes of the company in such manner as from time to time may be determined;

With the approval of the shareholders, to purchase and acquire, and to own, hold and sell the shares, debentures, bonds and other securities of any company or corporation having objects similar in whole or in part to those of this company, and to pay for the same wholly or partly in cash, shares, bonds, debentures or other securities of the company;

To carry on any other business which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the company's business or calculated, directly or indirectly, to enhance the value of or render profitable any of

la compagnie ou de les mettre à profit, sous le nom de "Americana Exchange Corporation, Limited";

Le montant du capital-actions de la compagnie sera de $155,000,00, divisé en 130 actions privilégiées, cumulatives à 6 % d'une valeur au pair de $100.00 et 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $5.00 chacune;

Les dites actions privilègiées, cumulatives à six pour cent (6%) porteront et seront sujettes aux préférences, priorités, droits, privilèges, limitations et conditions ci-après énoncés, à savoir:

(*a*) Les porteurs des dites actions privilégiées auront droit de recevoir à même les profits ou surplus de la compagnie disponibles pour dividendes, quand et lorsque déclarés par le bureau de direction, des dividendes cumulatifs au taux de six pour cent (6%) par année, et pas davantage, sur le montant dans le temps versé sur icelles, ces dividendes devant s'accroître et être cumulatifs à compter de la date de l'émission de ces actions, mais en aucun cas avant le 15 juin 1931, payables par versements semi-annuels le 15 juin et le 15 décembre de chaque année, et nuls dividendes ne seront déclarés, payés ou mis de côté sur toutes autres actions de la compagnie, à moins et jusqu'à ce que tous les dividendes accrus et accumulés sur les dites actions privilégiées aient été payés ou déclarés et mis de côté et que le versement courant de dividendes sur les actions privilégiées ait été déclaré et mis de côté;

(*b*) La compagnie aura le droit, sur avis, tel que ci-après dans les présentes pourvu, en tout temps et de temps à autre, de racheter toutes ou aucune des actions privilégiées alors en cours, en achetant aucune de ces actions privilégiées au prix de cent cinq pour cent (105%) de leur valeur au pair, avec ensemble tous les dividendes cumulatifs impayés sur icelles et un montant calculé comme si les dividendes privilégiés sur ces actions étaient accrus à compter de la période de la date du dernier paiement de dividende à la date de tel achat de toutes telles actions privilégiées en vertu des dispositions contenues dans les présentes. Nul appel de rachat d'une partie seulement des actions privilégiées ne sera fait en aucun temps quand les dividendes sur les actions privilégiées seront accrus et resteront impayés. Dans le cas où une partie seulement des actions privilégiées auront été appelées pour rachat, les actions ainsi appelées seront choisies par tirage, de telle manière qui sera déterminée par résolution du bureau de direction. Un avis d'au moins trente (30) jours précédant tel rachat sera adressé à chaque porteur d'actions privilégiées à être rachetées, a son adresse postale ou à sa dernière adresse telle qu'elle apparaît dans les livres de la compagnie et, à compter de la date fixée pour tel rachat, les dividendes sur ces actions privilégiées, en vertu desquelles un avis de rachat a été donné, cesseront à moins que la compagnie fasse défaut de racheter ces actions, conformément à tel avis, et les porteurs respectifs d'icelles n'auront nuls autres droits excepté de recevoir le paiement d'icelles au dit prix de rachat sur présentation et livraison de leurs certificats respectifs. La compagnie, en tout temps et de temps à autre, pourra racheter la totalité ou toute partie des actions privilégiées en achetant aucune de telles actions privilégiées sur le marché ou par convention privée, au plus bas prix auquel, dans l'opinion du bureau de direction de la compagnie, ces actions peuvent être obtenues, mais n'excédant pas cent cinq pour cent (105%) de leur valeur au pair, avec ensemble les dividendes accrus sur icelles, tel que susmentionné;

the company's property or rights, under the name of "Americana Exchange Corporation, Limited".

The amount of the capital stock of the company shall be $155,000.00, divided into 130 6% cumulative preference shares of the par value of $100.00 and 5,000 common shares of the par value of $5.00 each.

The said six per cent (6%) cumulative preference shares shall carry and be subject to the preferences, priorities, rights, privileges, limitations and conditions hereinafter set forth, that is to say:

(*a*) The holders of the said preference shares shall be entitled to receive out of the profits or surplus of the company available for dividends, when and as declared by the board of directors, cumulative dividends at the rate of six per cent (6%) per annum, and no more, on the amount for the time being paid up thereon, such dividends to accrue and be cumulative from and after the date of issue of such shares, but not in any event before June 15th., 1931, payable in semi-annual instalments on the 15th of June and December in each year, and no dividends shall be declared, paid or set apart upon any other shares of the company, unless and until all accrued and accumulated dividends upon the said preference shares shall have been paid or declared and set apart and the current instalment of dividends upon the preference shares shall have been declared and set apart;

(*b*) The company shall, upon giving notice as hereinafter provided, have the right at any time and from time to time, to redeem all or any of the preference shares then outstanding, by purchasing any of such preference shares at one hundred and five per cent (105%) of the par value thereof, together with all unpaid cumulative dividends thereon and an amount calculated as if the preferential dividends on such shares were accruing for the period from the last dividend payment date to the date of such purchase of any such preference shares under the provisions herein contained. No call for redemption of part only of the preference shares shall be made at any time when any dividends on the preference shares have accrued and remain unpaid. In case of part only of the preference shares being called for redemption, the shares so to be called shall be selected by lot in such manner as may be determined by resolution of the board of directors. At least thirty (30) days' notice in advance of such redemption shall be mailed to each holder of preference shares to be redeemed, at his post office address or at his address as the same last appears in the books of the company and, on and after the date fixed for such redemption, the dividends on such preference shares in respect of which notice of redemption has been given, shall cease unless the company shall fail so to redeem such shares in accordance with such notice, and the respective holders thereof shall have no further rights except to receive payment therefor at the said redemption price, upon presentation and surrender of their respective certificates. The company, at any time and from time to time, may redeem all or any of the preference shares by purchasing any of such preferred shares in the open market or by private arrangement, at the lowest price at which, in the opinion of the board of directors of the company, such shares are obtainable, but not exceeding one hundred and five per cent (105%) of the par value thereof, together with accrued dividends thereon as aforesaid;

(c) Dans le cas de liquidation, ventilation ou dissolution de la compagnie, pour réorganisation ou autrement, ou à toute distribution de capital, nulle somme quelconque ne sera payée ni nuls biens quelconques ne seront distribués entre les porteurs de toutes autres actions de la compagnie jusqu'à ce qu'ait été payée aux porteurs des actions privilégiées la valeur au pair des actions privilégiées détenues par eux, plus un montant égal à la prime payable sur icelles en cas de rachat, plus une somme égale aux arrérages, s'il y en a, des dividendes privilégiés, accumulés sur telles actions privilégiées à la date de distribution, que ces dividendes soient déclarés ou non, et qu'il y ait ou non des profits disponibles pour tels dividendes, et les porteurs des actions privilégiées auront droit d'être payés de tous tels argents à même les biens de la compagnie et les biens et les fonds restants seront divisés entre et payés aux porteurs des autres actions, conformément à leurs droits;

(d) La compagnie ne pourra, aussi longtemps qu'aucune des actions privilégiées créées par les présentes restera en cours, excepté avec le consentement et l'approbation des porteurs d'au moins soixante pour cent (60%) en valeur des dites actions privilégiées alors en cours, donnés à une assemblée spécialement convoquée à cette fin:

(1.) Autoriser ou créer toutes autres actions privilégiées ou toutes autres actions privilégiées additionnelles prenant rang avec priorité sur ou égalité avec les actions privilégiées créées par les présentes;

(2.) Créer toute hypothèque, tout privilège ou charge de toute nature sur toute partie des immeubles, machineries ou biens à demeure fixe de la compagnie (ou autoriser ou émettre toute obligation, débenture ou autre titre de créance garantis sur iceux). Cette prohibition ne sera pas censée empêcher ni qu'elle sera interprétée comme empêchant la dation du prix d'achat, privilèges sur des propriétés devant être acquises dans la suite, par la compagnie, ni l'acquisition de propriétés sujettes à des hypothèques, charges, cessions, privilèges ou autres garanties créés en faveur de banquiers dans le cours ordinaire des affaires de la compagnie et pour les fins de son exploitation;

(e) Nul porteur d'actions privilégiées ou autres actions de la compagnie ne pourra, comme ayant le droit, d'acheter ou souscrire pour toute partie du capital non émis de la compagnie ou tout capital de la compagnie devant être émis en raison de toute augmentation du capital-actions autorisé de la compagnie, ou obligations, certificats de créance, débentures ou autres valeurs, convertibles en actions de la compagnie;

(f) Les actions privilégiées ne seront pas sujettes à cancellation ou réduction pour cause de perte ou dépréciation des biens de la compagnie;

(g) Sujet à confirmation par lettres patentes supplémentaires, les directeurs de la compagnie pourront, de temps en temps, adopter un règlement par lequel les termes du présent paragraphe et des paragraphes précédents pourront être modifiés, amendés ou révoqués ou dont l'application pourra être suspendue en toute occasion particulière et changements faits dans les droits, préférences, privilèges, restrictions et qualifications attachés aux dites actions privilégiées, mais tel règlement sera confirmé par le vote, à une assemblée spécialement convoquée à cette fin, des porteurs d'au moins soixante pour cent (60%) en valeur des actions privilégiées créées par les présentes et alors en cours, et d'au moins soixante pour cent (60%) en valeur des actions ordinaires alors en cours; que les formalités décrétées par les

(c) In the event of the liquidation, winding-up or dissolution of the company, for reorganization or otherwise, or any distribution of capital, no sum whatever shall be paid to nor shall any assets whatever be distributed among holders of any other shares of the company, until there shall have been paid to the holders of preference shares the par value of preference shares held by them, plus an amount equal to the premium applicable thereon in case of redemption, plus a sum equal to the arrears, if any, of the preferential dividends accumulated on such preference shares to the date of distribution, whether or not declared and whether or not there are profits available for such dividends, and the holders of the preference shares shall be entitled to be paid all such moneys out of the assets of the company and the remaining assets and funds of the company shall be divided among and be paid to the holders of the other shares in accordance with their rights;

(d) The company shall not, so long as any of the preference shares hereby created shall remain outstanding, except with the consent and approval of the holders of at least sixty per cent (60%) in value of the said preference shares then outstanding, given at a meeting specially called for the purpose:

(1.) Authorize or create any other or additional preference shares ranking in priority to or on a parity with the preference shares hereby created;

(2.) Create any mortgage, lien or encumbrance of any kind on any part of the real estate, machinery or fixed assets of the company (or authorize or issue any bond, debenture or other evidence of indebtedness secured thereon). This prohibition shall not be deemed to prevent nor shall it operate to prevent the giving of purchase money, liens on property to be hereafter acquired by the company, nor the acquisition of property subject to mortgages, charges, assignment, liens or other securities created in favor of bankers in the ordinary course of the company's business and for the purpose of carrying the same;

(e) No holder of the preference or other shares of the company shall be entitled, as of right, to purchase or subscribe for any part of the unissued stock of the company or any stock of the company to be issued by reason of any increase of the authorized capital stock of the company, or bonds, certificates of indebtedness, debentures or other securities, convertible into stock of the company;

(f) The preference shares shall not be liable to cancellation or reduction by reason of loss or depreciation of the company's assets;

(g) Subject to confirmation by Supplementary Letters Patent, the directors of the company may from time to time pass a by-law whereby the terms hereof and of the foregoing paragraphs may be altered, amended or repealed or the application thereof suspended in any particular case and changes made in the rights, preferences, privileges, restrictions and qualifications attaching to the said preference shares, but such by-law shall be confirmed by the vote, at a meeting specially called for the purpose, of the holders of at least sixty per cent (60%) in value of the preference shares hereby created and then outstanding, and of at least sixty per cent (60%) in value of the common shares then outstanding; that the formalities enacted thereby shall be in addition to those exacted by article 41 of the

présentes, seront en plus de celles qui sont exigées par l'article 41 de la Loi des Compagnies;

Et il est ordonné et déclaré par les présentes que dans le cas où la compagnie passerait des contrats ou transigerait des affaires avec l'un ou plusieurs de ses directeurs, ou avec toute firme dont l'un ou plusieurs de ses directeurs sont membres ou employés, ou avec toute autre corporation ou association dont l'un ou plusieurs de ses directeurs sont actionnaires, directeurs, officiers ou employés, tel contrat ou transaction ne serait pas invalidé ou en aucune manière affecté par le fait que tel directeur ou directeurs avaient ou pouvaient avoir un intérêt dans tel contrat ou transaction qui est ou pourrait être contraire aux intérêts de la compagnie, bien que le vote de ce directeur ou directeurs ayant un intérêt contraire, eût été nécessaire pour obliger la compagnie à tel contrat ou transaction, pourvu toutefois que, dans tel cas, le fait d'avoir tel intérêt sera déclaré aux autres directeurs ou actionnaires agissant en vertu ou relativement à tel contrat ou transaction. Nul directeur ou directeurs ayant tel intérêt contraire qu'ils auront déclaré ne seront responsables envers la compagnie ou envers aucun de leurs actionnaires ou créanciers ou envers toute autre personne pour toute perte encourue par elle ou en vertu ou pour cause de tout tel contrat ou transaction, ni aucun de ces directeurs ne sera tenu de rendre compte de tous biens ou profits réalisés en vertu de ces contrats ou transactions;

Et il est de plus ordonné et déclaré que, si autorisés par règlement sanctionné par au moins les deux-tiers des votes donnés à une assemblée générale des actionnaires, dûment convoquée pour considérer le règlement, les directeurs pourront, de temps à autre:

a. Emprunter des deniers sur le crédit de la compagnie;

b. Limiter ou augmenter le montant de tels emprunts;

c. Emettre des bons, débentures, actions, obligations ou autres valeurs de la compagnie et les donner en garantie ou les vendre pour telles sommes et à tels prix qui seront jugés convenables;

d. Hypothéquer, nantir ou donner en garantie les biens mobiliers et immobiliers de la compagnie, ou les deux, pour garantir tels bons, débentures, actions-dbligations ou autres valeurs, et toutes sommes d'argent empruntées pour les fins de cette compagnie:

Rien de contenu dans cette clause ne limitera ou restreindra l'emprunt de deniers par la compagnie sur lettres de change et billets promissoires, faits, tirés et endossés par ou au nom de la compagnie;

Le bureau principal de la compagnie sera en la cité et le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt et unième jour de septembre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5279 ALEXANDRE DESMEULES.

Companies' Act;

And it is hereby ordained and declared that in case the company enters into contracts or transacts business with one or more of its directors, or with any firm of which one or more of its directors are members or employees, or with any other corporation or association of which one or more of its directors are stockholders, directors, officers or employees, such contract or transaction shall not be invalidated or in any wise affected by the fact that such director or directors have or may have interests therein which are or might be adverse to the interests of the company, even though the vote of the director or directors having such adverse interests shall have been necessary to obligate the company upon such contracts or transaction, provided, however, that in any such case, the fact of such interest shall be disclosed to the other directors or stockholders acting upon or in reference to such contract or transaction. No director or directors having such disclosed adverse interest shall be liable to the company or to any stockholder or creditor thereof, or to any other person for any loss incurred by it under or by reason of any such contract or transaction, nor shall any such director or directors be accountable for any gains or profits realized thereon;

And it is further ordained and declared that, if authorized by by-law sanctioned by at least two-thirds of the votes cast at a special general meeting of the shareholders duly called for considering the by-law, the directors may from time to time:

a. Borrow money upon the credit of the company;

b. Limit or increase the amount to be borrowed;

c. Issue bonds, debentures, debenture stock or other securities of the company and pledge or sell the same for such sums and at such prices as may be deemed expedient;

d. Hypothecate, mortgage or pledge the real or personal property of the company, or both, to secure any such bonds, debentures, debenture stock or other securities, any money borrowed for the purposes of the company;

Nothing in this clause contained shall limit or restrict the borrowing of money by the company on bills of exchange or promissory notes made, drawn, accepted or endorsed by or on behalf of the company.

The head office of the company will be in the city and district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty-first day of September, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5280 Assistant Provincial Secretary.

Lettres patentes supplémentaires

"United Corporations, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, articles 48 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du premier jour d'octobre 1931, à la compagnie: "United

Supplementary Letters Patent

"United Corporations, Limited".

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, articles 48 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of October, 1931, to the Company: "United

Corporations, Limited", confirmant un règlement de la compagnie comme suit, à savoir:

Que le capital-actions autorisé et en cours de cette compagnie soit, et il est, par les présentes, réduit de la somme de quatre cent mille dollars ($400,000.00), divisée en quarante mille (40,000) actions d'une valeur au pair de dix dollars ($10.00) chacune, à deux cent cinquante-six mille dollars ($256,000.00), divisé en vingt-cinq mille six cents (25,600) actions d'une valeur au pair de dix dollars ($10.00) chacune, par la cancellation de quatorze mille quatre cents (14,400) actions entièrement libérées, en cours et non sujettes à appel du capital-actions de cette compagnie, en considération du transfert et de la livraison en espèces aux porteurs des dites quatorze mille quatre cents (14,400) actions de ce percentage des actions, valeurs et deniers possédés par la compagnie, lequel nombre d'actions détenues par eux respectivement porte au nombre total des actions en cours, c'est-à-dire, leurs actions respectives proportionnées aux biens entiers de la compagnie.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce premier jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5473 ALEXANDRE DESMEULES.

Corporations, Limited", confirming a by-law of the Company as follows, to wit:

That the authorized and outstanding share capital of this company be and it is hereby reduced from four hundred thousand dollars ($400,000.00), divided into forty thousand (40,000) shares of the par value of ten dollars ($10.00) each, to two hundred and fifty-six thousand dollars ($256,000.00), divided into twenty-five thousand six hundred (25,600) shares of the par value of ten dollars ($10.00) each, by the cancellation of fourteen thousand four hundred (14,400) outstanding fully paid and non-assessable shares of the capital stock of this company, in consideration of the transfer and delivery in specie to the holders of said fourteen thousand four hundred (14,400) shares of that percentage of the shares, securities and cash owned by the company which the number of shares held by them respectively bears to the total number of outstanding shares, that is to say, their respective proportionate shares of the entire assets of the company.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this first day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5474 Assistant Provincial Secretary.

Assurances

Avis est par le présent donné que le Certificat d'enregistrement accordé à "Niagara Fire Insurance Company" à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: Feu; Ouragan; Explosion; Grêle; Dégâts causés par arroseurs automatiques; Transport intérieur; Assurance contre les pertes ou dommages à la propriété provenant d'un tremblement de terre; Automobile, excepté l'assurance contre les pertes par suite de blessures à la personne; Assurance contre la perte ou le dommage à la propriété mobilière; Assurance contre la perte ou le dommage à la propriété résultant de l'emploi et du maintien d'un appareil d'aviation, a été amendé en autorisant la classe suivante: Assurance contre la perte ou le dommage aux édifices et aux propriétés causés par véhicules-moteurs, le et après le vingt-neuvième jour de septembre 1931.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce deuxième jour d'octobre 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le Surintendant des assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.

Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q. 5335—41-2

Avis est par le présent donné qu'un Certificat d'enregistrement a été accordé à "The Wawanesa Mutual Insurance Company", à l'effet de transiger, dans la province de Québec, des affaires: "Dégâts causés par arroseurs automatiques; Assurance contre les dommages aux propriétés de toutes sortes causés par l'explosion du gaz naturel ou autre: Assurance contre la perte ou dommage par la grêle des ou aux propriétés autres que les récoltes en croissance; Feu; Automobile; Ouragan"; le et après ce cinquième jour d'octobre, 1931.

Le nom et l'adresse de l'agent principal pour la province, sont: Jules Thibaudeau, 466 rue Saint-François-Xavier, Montréal.

3

Insurances

Notice is hereby given that the Certificate of Registration issued to "Niagara Fire Insurance Company" with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: Fire Insurance; Tornado Insurance; Explosion Insurance; Hail Insurance; Sprinkler leakage Insurance; Inland transportation Insurance; Insurance against loss of, or damage to, property resulting from an earthquake; Automobile Insurance, excluding insurance against loss by reason of bodily injury to the person; Insurance against loss or damage to personal property; Insurance against loss or damage to property resulting from the maintenance and use of aircraft, has been amended in including the following class: Insurance against loss or damage to buildings and property caused by motor vehicles, on and after the twenty-ninth day of September, 1931.

Given pursuant to Article 121 of the Quebec Insurance Act, this second day of October, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q. 5336—41-2

Notice is hereby given that a Certificate of Registration has been issued to "The Wawanesa Mutual Insurance Company" with a view to transact, throughout the Province of Quebec, the business of: "Sprinkler leakage Insurance; Insurance against damage to property of any kind caused by the explosion of natural or other gas; Insurance against loss of, or damage to, property other than growing crops, by hail; Fire Insurance; Automobile Insurance; Tornado Insurance"; on and after this fifth day of October 1931.

The name and address of the Chief agent for the province, are: Jules Thibaudeau, 466 Saint François Xavier Street, Montreal.

Donné conformément à l'article 121 de la Loi des Assurances de Québec, ce sixième jour d'octobre, 1931.

Pour le trésorier de la province de Québec,
Le surintendant des Assurances,
B.-ARTHUR DUGAL.

Service des Assurances,
Département du Trésor,
Québec, P. Q. 5433—41-2

Given pursuant to article 121 of the Quebec Insurance Act, this sixth day of October, 1931.

For the Treasurer of the Province of Quebec,
B. ARTHUR DUGAL,
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,
Treasury Department,
Quebec, P. Q. 5434—41-2

Demandes à la Législature

Avis est par les présentes donné que la Corporation de "l'hôpital St-Luc" s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session, pour faire adopter une loi confirmant un contrat passé entre elle et la Cité de Montréal, le 7 août 1931, devant Me Jean Beaudoin, notaire, sous le numéro 12,562 de son répertoire, par lequel acte la dite Corporation s'engage à construire un hôpital pour la réception et le traitement des personnes atteintes de maladies contagieuses, et la Cité à garantir l'emprunt qui sera fait pour cette fin, et déterminant la façon dont la garantie de la Cité sera fournie et pour autres fins.

Montréal, 7 octobre 1931.

Les procureurs de la requérante,
5491—42-4 LAURENDEAU & LAURENDEAU.

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Grand'Mère s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi amendant sa charte, à savoir le statut I Georges V, (1ère session), chapitre 54, et les différentes lois modifiant cette charte, afin:

1. De définir les limites de la municipalité de Grand'Mère de façon à y inclure le territoire de l'ancienne municipalité de la partie Est de la paroisse de Sainte-Flore;

2. De supprimer la délimitation par statut des quartiers de la Cité de Grand'Mère, de façon à ce qu'à l'avenir le territoire de ces quartiers puisse être déterminé par règlement;

3. De permettre à la Cité de Grand'Mère de se soustraire par règlement à la force obligatoire du plan de la municipalité homologué par la loi 3 Georges V, chapitre 67, article 7;

4. De permettre à la Cité de Grand'Mère de commencer à l'avenir son année financière le premier février de chaque année;

5. D'accorder à la Cité de Grand'Mère le pouvoir d'adopter des règlements pour empêcher la contamination de l'eau dans les lacs où la Cité a les prises d'eau de son aqueduc, savoir dans le lac Giguère et dans le lac des Piles;

6. D'autoriser la Cité de Grand'Mère à donner des facilités plus grandes de transport au commerce, à l'industrie et aux contribuables, en construisant dans les limites de son territoire un ou des embranchements de chemin de fer n'excédant pas en tout trois milles de longueur et en donnant l'usage de tels embranchements aux compagnies de chemin de fer, à des conditions qui seront déterminées par règlement.

Québec, le 12 octobre 1931.

Les procureurs de la requérante,
DESILETS, ASSELIN & DESHAIES.
5495—42-4

Applications to the Legislature

Notice is hereby given that the Corporation of "L'Hôpital St-Luc" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session, for the passing of an act confirming a contract entered into between the said corporation and the City of Montreal on the 7th of August, 1931, before Me Jean Baudoin, notary, under number 12,563 of his repertory, by which act the said corporation agrees to build a hospital for receiving and treating people suffering from contagious diseases, and authorizing the City to guarantee a loan to be made for this purpose, and determining the manner in which the guarantee of the City shall be furnished and for other purposes.

Montreal, October 7, 1931.

LAURENDEAU & LAURENDEAU,
5492—42-4 Attorneys for Applicant.

Public notice is hereby given that the City of Grand'Mère will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its coming session, for the passing of an act amending its charter, i. e. Statute I George V, (1st session), chapter 54, and the acts modifying said charter, in order:

1. To define the limits of the municipality of Grand'Mère so as to include within said limits the territory of the former municipality of the East Part of the parish of Sainte Flore;

2. To abolish the delimitation by statute of the wards of the City of Grand'Mère, so that in the future the territory of these wards may be determined by by-law;

3. To enable the City of Grand'Mère to relieve itself by by-law from the binding authority of the plan of the municipality homologated by the act 3 George V, chapter 67, article 7;

4. To allow the City of Grand'Mère to start in the future its fiscal year on the first of February of each year;

5. To grant to the City of Grand'Mère power to adopt by-laws for the purpose of preventing pollution of water in the lakes where the City has its water supply, i. e., in Lake Giguère and in Lake des Piles;

6. To authorize the City of Grand'Mère to give increased facilities of transport to business, to industry and to rate-payers by building within the limits of its territory one or some branchlines of railway, not to exceed altogether three miles in length, and by giving use of said branchlines to railway Companies, under conditions to be determined by by-law.

Quebec, October 12th, 1931.

DESILETS, ASSELIN & DESHAIES,
Attorneys for Petitioner.
5496—42-4

Avis public est donné que William-Andrew Irving, de la cité de Saint-Lambert, voyageur de commerce, grevé de substitution en vertu des testaments d'Alexandre Lindsay et de l'épouse de ce dernier, née Janet Mackenzie, en leur vivant de la paroisse de Saint-Laurent, district de Montréal, et William Buckle, de la cité de Montréal, commis, en sa qualité de curateur aux substitutions créées par lesdits testaments, s'adresseront à la Législature de Québec à sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi tendant à définir plus clairement leurs droits en vertu desdits testaments quant au placement de l'argent dont ils sont saisis, à les autoriser à faire l'emploi du prix de vente provenant de la vente d'immeubles conformément aux dispositions de l'article 981o du Code Civil et à donner quittance, et pour autres fins.

Montréal, le 10 octobre 1931.

Les procureurs des pétitionnaires,
DESSAULLES, GARNEAU & HEBERT.

5497—42-4

Public notice is hereby given that William Andrew Irving, of the City of Saint Lambert, commercial traveller, institute under the last wills and testaments of Alexander Lindsay and of the latter's wife, nee Janet Mackenzie, in their lifetime of the parish of Saint Laurent, district of Montreal, and William Buckle, of the city of Montreal, clerk, in his quality of curator to the substitutions created by such wills, will apply to the Legislature of Quebec at its next session for the passing of an Act defining more clearly their rights under such wills and their powers in regard to investments, authorizing them to invest proceeds of the sale of immoveable property in the manner specified in Art. 981o of the Civil Code and to grant valid discharges and for other purposes.

Montreal, October 10th., 1931.

DESSAULLES, GARNEAU & HEBERT,
Sollicitors for Applicants.

5498—42-4

CITE DE MONTREAL.

Avis public est, par les présentes, donné que la cité de Montréal s'adressera à la Législature de Québec, lors de sa prochaine session, pour obtenir un amendement à sa charte, le statut 62 Victoria, chapitre 58, et aux différents statuts qui l'amendent, à l'effet d'être autorisée à emprunter une somme additionnelle de $5,000,000.00 en rapport avec les conduits souterrains.

Le greffier de la cité,
J.-ETIENNE GAUTHIER.

Bureau du Greffier de la cité,
Hôtel de Ville.
Montréal, le 13 octobre 1931.

5499—42-4

CITY OF MONTREAL.

Public notice is hereby given that the city of Montreal will apply to the Quebec Legislature, at its next session, for an amendment to its Charter, the Act 62 Victoria, Chapter 58, and to the different acts amending the same, to be authorized to borrow an additional sum of $5,000,000.00 in connection with underground conduits.

J. ETIENNE GAUTHIER,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall.
Montreal, October 13th., 1931.

5500—42-4

CITE DE MONTREAL.

Avis public est, par les présentes, donné que la cité de Montréal s'adressera à la Législature de Québec, lors de sa prochaine session, pour obtenir certains amendements à sa charte, le statut 62 Victoria, chapitre 58, et aux différents statuts qui l'amendent, sur les matières suivantes:

Définition des mots "greffier de la cour du recorder", ruelle publique" et "roulier public"; limites de la cité; annexion de partie du village de la Côte Saint-Luc, de la paroisse Saint-Laurent et de la ville de Verdun; limites de certains quartiers; causes d'inéligibilité; vacance dans la charge d'échevin; indemnité des échevins; nombre des membres du Comité Exécutif; élections: système d'identification des électeurs, bulletins de vote, employés spéciaux lors de la votation, droit de vote aux constables spéciaux et aux employés spéciaux, secret du vote, heure de fermeture de la votation, conservation de documents relatifs aux élections, dons de mets, boissons, etc., avis des contestations d'élections; procès-verbaux du Conseil; règlements: règlementation du stationnement des automobiles dans les ruelles privées, pouvoir de prohiber l'exploitation des carrières et droit de les acquérir ou de les exproprier, règlementation d'automobiles à bandages pleins, prohibition ou règlementation des maternités privées et d'hôpitaux privés, règlementation du commerce dans les rues ou à domicile et pouvoir de le prohiber, ouverture temporaire de magasins; mesurage du bois, pesage de la pierre et du sable, et nomination d'inspecteurs à cette fin; construction de garages dans les édifices de dix étages ou plus; amendes pour infractions au règlement *re* travaux exécutés la nuit; utilisation de balances

CITY OF MONTREAL.

Public notice is hereby given that the city of Montreal will apply to the Quebec Legislature, at its next session, for certain amendments to its Charter, the Act 62 Victoria, Chapter 58, and to the different acts amending the same, on the following matters:

Definition of the words "Clerk of the Recorder's Court", "Public Lane", and "Common Carrier"; boundaries of the city; annexation of part of the Village of Cote Saint Luc, of the Parish of Saint Laurent and of the city of Verdun; boundaries of certain wards; causes of disqualification of candidates; vacancy in the office of alderman; indemnity of the aldermen; number of the members of the Executive Committee; elections; system of identification of the electors, ballot-papers, special employees on polling day, right to vote to special constables and special employees, secrecy of the voting, hour for the closing of the voting, preservation of the documents relating to elections, giving meals, liquors, etc., notice of election constestations: minutes of the council; by-laws: regulation of the parking of automobiles in private lanes, right to prohibit the operation of quarries and right to acquire or expropriate the same, regulation of automobiles equipped with solid tires, prohibition or regulation of private maternities and of private hospitals, regulation of commerce in the Streets or from door to door and right to prohibit the same, temporary opening of stores; measuring of lumber, weighing of stone and sand and appointment of inspectors for such purpose; construction of garages in buildings ten stories or more in height; fines for

d'emprunts; emprunts en anticipation du revenu; taxes: exemption de taxes sur terrain de jeux à Saint-Léonard de Port-Maurice, exemption de taxes sur certaines écoles, taxe spéciale *re* certains dons, indemnités, etc., taxe sur certains courtiers, ou agents de courtiers, agents de recouvrement, taxe sur commis-colporteurs, taxe sur jeux de golf-miniature, taxe sur solliciteurs dans les rues ou à domicile, taxes sur abattoirs situés en dehors de la cité, taxe sur laiteries situées en dehors de la cité, paiement de taxes d'eau et d'affaires dans certains cas, subrogation *re* paiement de taxes; eau fournie en dehors de Montréal; vente par le shérif d'immeubles situés en partie en dehors de Montréal; procédure pour les ventes d'immeubles pour arrérages de taxes; frais dans les cas de retrocession d'immeubles; pose de tuyaux à l'eau distincts dans certains cas; permis de construction *re* homologation de lignes; terrains affectés par une ligne homologuée; établissement de lignes homologuées sur la rue Sainte-Catherine en vue de la construction d'arcades; délai pour lignes homologuées; ouverture, élargissement, prolongement et détournement de ruelles privées et droit de passage dans ces ruelles; pavages: paiement de pavage, Côte Saint-Luc, pavage de ruelles longeant d'autres municipalités; expropriations: modification, annulation ou remplacement de certains rôles et amendement à la loi générale des expropriations, mode de paiement du coût des expropriations passées et futures, expropriation chemin Bellingham, expropriation de parties du lot No 23 du cadastre d'Hochelaga; Privilège *re* taxes dans le cas d'expropriation; paiement par versements annuels de taxes spéciales *re* pavages et excédent d'intérêts; travaux municipaux; travaux exécutés dans ou sur les limites de municipalités voisines; préparation de rôles pour expropriations ou travaux; coût de réfection de certains trottoirs; paiement de la taxe de l'eau par certains propriétaires; traitement et privilèges de certains recorders; procédure *re* infractions au règlement de circulation; avis de réclamations; validation de plan et de permis *re* boulevard Gouin; service de protection contre l'incendie; emprunts: emprunts de la Commission Métropolitaine par rapport au pouvoir d'emprunt de la cité, agrandissement de l'aqueduc, etc., établissement ou agrandissement de marchés, conduits souterrains, établissement de terrains de jeux, expropriation des carrières, contribution à l'hôpital universitaire; coût de travaux exécutés par le Séminaire de Saint-Sulpice; ratification ou approbation d'actes, de règlements et de résolutions; vente de terrains en arrière de la rue Saint-André; travaux exécutés par les compagnies d'utilité publique; répartition de taxes sur terrains subdivisés ou résubdivisés; excavations dans les rues, etc.; égouts dans le quartier Saint-Paul.

Le greffier de la cité,
J.-ETIENNE GAUTHIER.

Bureau du Greffier de la cité,
Hôtel de Ville. 5501—42–4
Montréal, le 13 octobre 1931.

infractions of by-law *re* works carried out at night; utilization of balances of loans; loans in anticipation of revenue; taxes: tax exemption on playground at Saint Leonard de Port-Maurice, tax exemption on certain schools, special tax *re* certain donations, indemnities, etc., tax on canvassers in the Streets or from door to door, tax on certain brokers, or brokers' agents, collection agents, tax on miniature golf courses, tax on peddlers' clerks, tax on abattoirs situated outside of the city, tax on dairies situated outside of the city, payment of water and business taxes in certain cases, subrogation *re* payment of taxes; water supplied outside of Montreal; sale by the sheriff of immovables situated partly outside of Montreal; procedure *re* sale of immovables for tax arrears; costs in cases of retrocession of immovables; installation of separate water pipes in certain cases; building permits *re* homologation of lines; pieces of land affected by a homologated line; establishment of homologated lines on Sainte Catherine Street in view of the construction of arcades; delay *re* homologated lines; opening, widening, extension and diversion of private lanes and right of way in such lanes; pavings: payment for paving, Cote Saint Luc, paving of lanes bordering on other municipalities; expropriations: modification, annulment or replacing of certain rolls and amendment to the general expropriation law, method of payment of the cost of past and future expropriations, Bellingham Road expropriation, expropriation of parts of lot No 23 of the cadastre of Hochelaga; payment, by annual instalments, of special taxes *re* pavings and excess interest; municipal works; works carried out within or on the limits of adjacent municipalities; preparation of rolls for expropriations or works; cost of relaying certain sidewalks; payment of the water tax by certain proprietors; salary and privileges of certain recorders; procedure *re* infractions of the traffic by-law; notice of claims; validation of the plan and of permits *re* Gouin Boulevard; fire protection service; loans: loans of the Metropolitan Commission as regards the borrowing power of the city; enlargement of the aqueduct, etc., establishment or enlargement of markets, underground conduits, establishment of playgrounds, expropriation of quarries, contribution to the University Hospital; cost of the works carried out by the Seminary of Saint Sulpice; ratification or approval of deeds, by-laws and resolutions; sale of pieces of land in rear of Saint Andre Street; works carried out by public utility companies; apportionment of taxes on subdivided or resubdivided lots; excavation in the Streets, etc., sewers in Saint Paul Ward.

J. ETIENNE GAUTHIER,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall, 5502—42–4
Montreal, October 13th., 1931.

CITE DE SALABERRY DE VALLEYFIELD.

La cité de Salaberry de Valleyfield donne avis qu'elle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la refonte de sa Charte 57 Victoria, chapitre 63, et ses amendements.

Salaberry de Valleyfield, le 12 octobre 1931.

Le greffier de la dite cité,
5509—42–4 CHARLES CODEBECQ.

CITY OF SALABERRY DE VALLEYFIELD.

The city of Salaberry de Valleyfield hereby gives notice that it will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to obtain the Revision of its Charter, 57 Victoria, Chapter 63, and its amendments.

Salaberry de Valleyfield, October 12th., 1931.

CHARLES CODEBECQ.
5510—42–4 Clerk of the said city.

Avis public est, par le présent, donné que la Ville LaSalle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi amendant sa charte la loi 2 George V, chapitre 73 et ses amendements aux fins: 1. de changer l'orthographe du nom corporatif de la ville; 2. de diviser la ville en quartiers; 3. de modifier pour la ville l'article 64 de la Loi des cités et villes; 4. de prolonger de cinq ans les dispositions existantes de la charte concernant l'évaluation des terrains en culture et non défrichés; 5. d'être autorisée: (*a*) à exproprier les parties des lots nos 940 et 948 des plan et livre de renvoi de la paroisse de Lachine appartenant à la Corporation des Révérends Pères Oblats de l'Immaculée Conception de Marie, nécessaires au prolongement de la rue Centrale vers l'ouest jusqu'à la voie du chemin de fer Canadien du Pacifique; (*b*) à répartir de nouveau et prolonger le délai de paiement des taxes spéciales imposées sous l'autorité des règlements Nos 102 et 134 de la ville; Et pour autres fins.

Montréal, 9 octobre 1931.

Le procureur de la Ville Lasalle,

5511—42-4 A.-S. PELLETIER.

Avis est par les présentes donné que Hyacinthe Côté, rentier, de la cité et du district de Montréal, s'adressera à la Législature de Québec, à la prochaine session, pour demander la passation d'une loi régularisant l'état civil de ses enfants.

Montréal, 14 octobre 1931.

Le procureur du requérant,

5513—42-4 JEAN TRUDEL.

Avis est par les présentes donné que la "Shawinigan Falls' General Hospital", s'adressera, à la prochaine session, à la Législature de la province de Québec pour une loi à l'effet d'amender sa charte en changeant son nom en celui de "Joyce Memorial Hospital", déterminant ses pouvoirs concernant la détention d'immeubles et étendant ses pouvoirs concernant les vacances dans le bureau des directeurs ou pour autres fins.

Montréal, le 5 octobre 1931.

Les procureurs de la requérante,

LAFLEUR, MACDOUGALL, MACFARLANE

5361—41-4 & BARCLAY.

Avis est par les présentes donné qu'une application sera faite à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire passer une Loi pour l'adoption de "Allan Colville Dowling", par "Robert-Victor Colville Sinclair", et pour changer le nom du dit "Allan Colville Dowling", en celui de "Allan Colville Sinclair".

Montréal, le 7 octobre 1931.

Les avocats pour le requérant,

BROWN, MONTGOMERY & MCMICHAEL.

5409—41-4

Avis est par les présentes donné que Paul Bouthillier, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal, s'adressera à l'Assemblée Législative de la province de Québec, à sa prochaine réunion en Parlement, aux fins de faire édicter une loi lui permettant d'exercer la profession de médecin en subissant les examens requis par le Collège des Médecins, à son assemblée de septembre 1929.

Montréal, le 1er octobre 1931.

Les avocats de Paul Bouthillier,

5413—41-4 CARTIER, BARCELO & RIVARD.

Public notice is hereby given that the Town of Lasalle will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act amending its charter, Act 2 George V, chapter 73 and the amendments thereto, for the following purposes: 1. To change the spelling of the corporate name of the town; 2. To divide the town into wards; 3. To modify, for the town, article 54 of the Cities and Towns' Act; 4. To prolong for five years the existing provisions of the charter respecting the valuation of cultivated and uncleared lands; 5. To be authorized: (*a*) to expropriate those parts of lots Nos. 940 and 948 on the official plan and book of reference for the parish of Lachine belonging to La Corporation des Reverends Pères Oblats de l'Immaculée Conception de Marie, required for the extension of Central Street towards the West, as far as the Canadian Pacific Railway line; (*b*) to make a new assessment of and to prolong the delay for payment of the special taxes imposed under authority of By-laws Nos. 102 and 134 of the town; And for other purposes.

Montreal, October 9, 1931.

A. S. PELLETIER,

5512—42-4 Attorney for the Town of Lasalle.

Notice is hereby given that Hyacinthe Côté, annuitant, of the city and district of Montreal, will apply to the Legislature of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to regularize the civil status of his children.

Montreal, October 14, 1931.

JEAN TRUDEL,

5514—42-4 Attorney for applicant.

Notice is hereby given that "Shawinigan Falls' General Hospital", will apply at the next Session of the Legislature of the Province of Quebec for an Act to amend its charter by changing its name to "Joyce Memorial Hospital", determining its powers with reference to the holding of real estate and extending its powers with reference to vacancies in the Board of Governors and for other purposes.

Montreal, 5th of October, 1931.

LAFLEUR, MACDOUGALL, MACFARLANE & BARCLAY,

5362—41-4 Solicitors for the Applicant.

Notice is hereby given that application will be made to the Legislature of the Province of Quebec at its next Session, for the passing of an Act for the adoption of "Allan Colville Dowling", by "Robert Victor Colville Sinclair", and to change the name of the said "Allan Colville Dowling", to "Allan Colville Sinclair.

Montreal, October 7th., 1931.

BROWN, MONTGOMERY & MCMICHAEL,

Attorneys for Petitioner.

5410—41-4

Notice is hereby given by Paul Bouthillier, of the city of Montreal, in the district of Montreal, that he will apply to The Legislative Assembly of the Province of Quebec, at the next session of the Parliament, in order to have a bill passed to enable him to practise as physician after passing the examinations required by the College of the Physicians and Surgeons of the Province of Quebec, at its meeting of September, 1929.

Montreal, October 1st., 1931.

CARTIER, BARCELO & RIVARD,

5414—41-4 Attorneys for Paul Bouthillier.

Avis public est par les présentes donné qu'à la prochaine session de la Législature de Québec, les Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Saint-Clément demanderont certains amendements à la loi spéciale qui les régit, 2 George V, Chap. 124, pour fixer le taux et le terme de la répartition déjà autorisée, pour définir le pouvoir d'emprunt de la fabrique et pour d'autres objets connexes.

Montréal, le 7 octobre 1931.

Les procureurs des requérants,
LACHAPELLE, LALONDE ET LACHAPELLE.

5415—41-4

Public notice is hereby given that, at the next session of the Quebec Legislature, the Cure and the Churchwardens of l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Saint Clement, will apply for certain amendments to the special Act governing them, 2 George V, Chap. 124, to fix the rate and terms of the assessment already authorized, to define the borrowing powers of the "Fabrique" and for other incidental purposes.

Montreal, October 7th., 1931.

LACHAPELLE, LALONDE AND LACHAPELLE,
Attorneys for the Petitioners.

5416—41-4

Avis public est par les présentes donné qu'à la prochaine session de la Législature de Québec, les Curé et Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Saint-Etienne à Montréal, demanderont l'adoption d'une loi pour constituer un tribunal spécial avec compétence exclusive pour entendre et décider toute action, réclamation ou contestation basée sur les billets, bons ou reconnaissances de dettes mis en circulation ou sur des emprunts effectués au nom de la fabrique, ou pouvant en résulter, pour déterminer la procédure à suivre devant ce tribunal, pour lui donner le droit d'accorder des délais et termes pour le paiement des condamnations et sentences qu'il pourra prononcer, pour lui permettre de juger suivant l'équité et la bonne conscience sans être lié par les dispositions générales de la loi quant au droit et à la preuve, et pour toutes autres fins connexes.

Montréal, le 7 octobre 1931.

Les procureurs des requérants,
LACHAPELLE, LALONDE ET LACHAPELLE.

5417—41-4

Public notice is hereby given that, at the next session of the Quebec Legislature, the Cure and the Churchwardens of l'Oeuvre et Fabrique de la paroisse de Saint Etienne de Montreal, will apply for the passing of an Act for the establishment of a special tribunal, with exclusive competence to hear and settle any action, claim or contestation based on notes, bonds or proofs of indebtedness, put into circulation, or on loans effectuated in the name of "La Fabrique" or which may result therefrom, to determine the procedure to be followed before such tribunal, to give same the right of granting delays and terms for the payment of the condemnations and judgments which it may pronounce, to allow it to judge according to equity and good conscience without being bound by the general provisions of the law as to legal procedure and evidence, and for any other incidental purposes.

Montreal, October 7th., 1931.

LACHAPELLE, LALONDE AND LACHAPELLE,
Attorneys for the Petitioners.

5418—41-4

LA CITÉ DE SOREL

La cité de Sorel donne avis qu'elle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir certains amendements à sa charte, la loi 52 Victoria, chapitre 80, telle qu'amendée, comme suit:

Pour modifier le mode d'engagement de certains officiers;

Pour modifier le cens électoral requis et donner droit de vote aux compagnies à fonds social;

Pour pourvoir à l'enlèvement et à la destruction des vidanges;

Pour assurer une pension à certains officiers du conseil;

Pour modifier le pouvoir et le mode de taxation.

Pour ratifier un règlement du conseil accordant une commutation de taxes à la "North American Elevators, Ltd".

Sorel, le 29 septembre 1931.

Le greffier,
A.-O. CARTIER.

5203—40-4

CITY OF SOREL

The city of Sorel gives notice that it will apply to the Legislature of the province of Quebec, at its next session, to obtain certain amendments to its charter, Act 52 Victoria, chapter 80 and amendments, as follows:

To modify the mode in which certain officers shall remain in office;

To modify the electoral qualifications and to give the right to vote the incorporated companies;

To provide for the collection of garbage and their destruction;

To grant a pension to certain officers of the council;

To modify the power and mode of taxation;

To confirm a by-law passed by the council granting a commutation of taxes to the "North American Elevators, Ltd".

Sorel, September 29th, 1931.

A. O. CARTIER,
City Clerk.

5204—40-4

LA CORPORATION DE LA CITÉ DES TROIS-RIVIERES

AVIS PUBLIC

Le Conseil de la Cité des Trois-Rivières donne avis qu'il s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir certains amendements à sa charte et à la loi des Cités et Villes, comme suit:

Pour diviser autrement la cité en quartiers.

Pour modifier le mode et la date d'élection et certains pouvoirs et devoirs des membres du conseil et des officiers et leurs qualifications.

CORPORATION OF THE CITY OF TROIS RIVIERES

PUBLIC NOTICE

The Council of the City of Trois Rivières gives notice that it will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to obtain certain amendments to its charter and to the Cities and Towns' Act, as follows:

To divide otherwise the city into wards.

To modify the mode and the date of election and certain powers and duties of the members and Officers of the Council and their qualifications.

Pour modifier le mode de confection de la liste électorale et des élections des membres du conseil.

Pour modifier le mode d'audition des plaintes au rôle d'évaluation.

Pour modifier le pouvoir et le mode de taxation.

Pour modifier les pouvoirs d'expropriation.

Pour modifier le renvoi des officiers de la cité.

Trois-Rivières, 29 septembre 1931.

Le greffier,
ARTHUR BELIVEAU.

5205—40-4

To modify the mode of preparing the voters' list and the election of the members of the Council.

To modify the mode of hearing complaints respecting the assessment roll.

To modify the power and mode of taxation.

To modify expropriation powers.

To modify the dismissal of city officers.

Trois Rivières, September 29, 1931.

ARTHUR BELIVEAU,
Clerk.

5206—40-4

Avis public est par les présentes donné que la "Viewmount Land Company, Limited", présentera un bill à la prochaine session de la Législature afin de demander et de faire ratifier une diminution de son capital-actions à une somme de pas moins de quatre cent mille dollars ($400,000.00), afin d'amender en conséquence la loi qui l'incorpore, chapitre 120, 5 George V, Statuts de Québec, 1915.

Montréal, 29 septembre, 1931.

Les procureurs de la Requérante,
GUY PERRON & P.-PHILIPPE BRAIS.

5207—40-4

Public notice is hereby given that the "Viewmount Land Company, Limited" shall present a bill at the next Session of the Legislature for the purpose of requesting and to have ratified a decrease in its capital stock to a sum of not less that four hundred thousand dollars ($400,000.00) and to amend in consequence its Act of incorporation, chapter 120, 5 George V, Statutes of Quebec, 1915.

Montreal, September 29, 1931.

GUY PERRON & F.-PHILIPPE BRAIS,
Attorneys for applicant.

5208—40-4

Avis est donné par les requérants François Lambert, Amédée Déziel, Arthur Normandin, Godmer Gélinas et Henri Normandin qu'une demande sera faite à la prochaine session de la Législature pour annexer au territoire de la Cité de Grand'Mère, les lots suivants appartenant actuellement à la municipalité de Sainte-Flore: lots Nos 98-1 à 65, 99, 100, 101, 102, 103, 104, et la partie des lots suivants qui se trouvent au nord-est de la rivière Welch: 128, 129, 130, 131, 132-1 à 90, 133-1 à 207, 134, 135 incluant toutes subdivisions de ces lots le tout tel qu'il appert au cadastre de la paroisse de Sainte-Flore.

Daté à Grand'Mère, le 29 septembre 1931.

Le procureur des requérants,
H.-E. BRUNELLE.

5255—40-4

Notice is hereby given by the petionners François Lambert, Amédée Déziel, Arthur Normandin, Godmer Gélinas and Henri Normandin, that a demand will be made at the next session of te Legislature for the annexation to the territory of the City of Grand'Mère, of the following lots now belonging to the municipality of Sainte Flore: lots Nos. 98-1 to 65, 99, 100, 101, 102, 103, 104, and that part of the following lots lying to the North-East of Welch river: 128, 129, 130, 131, 132-1 to 90, 133-1 to 207, 134, 135 including all subdivisions of those lots as shown by the cadastre of the parish of Sainte Flore.

Dated at Grand'Mère, the 29th of September, 1931.

H. E. BRUNELLE,
Solicitor for the petioners.

5256—40-4

Département de l'Instruction publique

No 1669-31.

Québec, le 6 octobre 1931.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Sainte-Sabine, comté de Bellechasse, les lots Nos 545 à 553 inclusivement du cadastre officiel du canton de Bellechasse, et de les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Abdon, comté de Dorchester. 5407—41-2

Department of Education

No. 1669-31.

Quebec, October 6th., 1931.

Application is made to detach from the school municipality of Sainte Sabine, county of Bellechasse, lots Nos. 545 to 553 inclusively of the official cadastre for the township of Bellechasse, and to annex same to the school municipality of Saint Abdon, county of Dorchester. 5408—41-2

Ministère de l'agriculture

Paroisses où les ours causent des dommages et qui peuvent bénéficier de la prime accordée pour la destruction des ours:

Hull: Hull-sud, Eardley, Templeton-est (partie est).

Le chef, Industrie Animale,
ADRIEN MORIN.

Québec, le 13 octobre 1931. 5533

Department of Agriculture

Parish where bears cause damage and which may benefit by the bounty offered for the destruction of bears:

Hull: South-Hull, Eardley, East-Templeton (East Part).

ADRIEN MORIN,
Chief of Livestock Industry.

Quebec, October 13th., 1931. 5534

AVIS.

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative avicole a été constituée dans le comté de Sherbrooke, sous le nom de "Société Coopérative Avicole des Cantons de l'Est" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de Sherbrooke, comté de Sherbrooke.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 5ième jour d'octobre 1931.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

5535 J.-ANTONIO GRENIER.

NOTICE.

Notice is hereby given that a co-operative avicultural association has been formed in the county of Sherbrooke, under the name of "Société Coopérative Avicole des Cantons de l'Est", and that its principal place of business will be in the municipality of Sherbrooke, county of Sherbrooke.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, October 5th., 1931.

J. ANTONIO GRENIER,

5536 Deputy Minister of Agriculture.

AVIS.

Avis est par le présent donné qu'une société coopérative agricole a été constituée dans le comté de Verchères, sous le nom de "Société Coopérative Agricole de Verchères" et que son principal siège d'affaires est en la municipalité de Verchères, comté de Verchères.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont: l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage ou des deux, la vente et l'achat d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le ministre autorise la formation de cette société.

Québec, ce 13ème jour d'octobre 1931.

Le sous-ministre de l'Agriculture,

5537 J.-ANTONIO GRENIER.

NOTICE.

Notice is hereby given that a co-operative agricultural association has been formed in the county of Vercheres, under the name of "Société Coopérative Agricole de Verchères", and that its principal place of business will be in the municipality of Vercheres, County of Vercheres.

The objects for which the association is formed are: the improvement and development of agriculture or of any of its branches, the manufacture of butter or cheese or both, the sale and purchase of livestock, farm implements, commercial fertilizers and other articles useful to the agricultural class, and the purchase, preservation, transformation and sale of agricultural products.

The minister authorizes the formation of the said association.

Quebec, October 13th., 1931.

J. ANTONIO GRENIER,

5538 Deputy Minister of Agriculture.

Action en séparation de biens

Canada, province de Québec, district de Beauce, numéro 12731. Dame Cédenie Dostie, épouse commune en biens de Télesphore Rodrigue, journalier, de Saint-Ludger; vs le dit Télesphore Rodrigue.

Une action en séparation de biens a été intentée ce jour.

Saint-Joseph-de-Beauce, ce 13 octobre 1931.

Le procureur de la demanderesse,

5507 LOUIS MORIN.

Action for separation as to property

Canada, Province of Quebec, district of Beauce, number 12731. Dame Cedenie Dostie, wife common as to property of Telesphore Rodrigue, laborer, of Saint Ludger; vs the said Telesphore Rodrigue.

An action for separation as to property has been instituted this day.

Saint Joseph de Beauce, this 13th of October 1931.

LOUIS MORIN,

5508 Attorney for plaintiff.

Chartes:—Abandon de

"CANADIAN BOND & SHARE CORPORATION".
(Incorporée en 1926)

Sommaire du Règlement XXIV

Règlement No XXIV, décrété par la compagnie dite "Canadian Bond & Share Corporation",

Charters:—Surrender of

"CANADIAN BOND & SHARE CORPORATION".
(Incorporated 1926)

Summary of By-Law XXIV

By-law No. XXIV enacted by "Canadian Bond & Share Corporation" provides for the

pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs actions et, sur telle distribution de ses biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, A.-H. Lang, secrétaire de la compagnie dite "Canadian Bond & Share Corporation", certifie, par les présentes, que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement No XXIV décrété par les directeurs de la compagnie.

Le secrétaire,
5475 A.-H. LANG.

distribution of all of the assets of the Company among its share-holders *pro rata* to their shareholdings and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, A. H. Lang, Secretary of "Canadian Bond & Share Corporation", do hereby certify that the foregoing is a true summary of By-law No. XXIV enacted by the Directors of the Company.

A. H. LANG,
5476 Secretary.

"CHARTERED INVESTORS CORPORATION".

Sommaire du Règlement spécial "A"

Règlement Spécial "A" décrété par la compagnie dite "Chartered Investors Corporation", pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs actions et, telle distribution des biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, A. H. Lang, secrétaire de la compagnie dite "Chartered Investors Corporation", certifie par les présentes que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement Spécial "A" décrété par les directeurs de la compagnie.

Le secrétaire,
5477 A. H. LANG.

"CHARTERED INVESTORS CORPORATION".

Summary of Special By-law "A"

Special By-law "A" enacted by "Chartered Investors Corporation" provides for the distribution of all of the assets of the Company among its shareholders *pro rata* to their shareholdings and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, A. H. Lang, Secretary of "Chartered Investors Corporation", do hereby certify that the foregoing is a true summary of Special By-law "A" enacted by the Directors of the Company.

A. H. LANG,
5478 Secretary.

"DON INVESTMENT COMPANY".

Sommaire du Règlement XXI

Règlement No XXI décrété par la compagnie dite "Don Investment Company", pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs actions et, telle distribution des biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, A. H. Lang, secrétaire de la compagnie dite "Don Investment Company", certifie, par les présentes, que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement No. XXI décrété par les directeurs de la compagnie.

Le secrétaire,
5479 A.-H. LANG.

"DON INVESTMENT COMPANY".

Summary of By-law XXI

By-law No. XXI enacted by "Don Investment Company" provides for the distribution of all of the assets of the Company among its shareholders *pro rata* to their shareholdings and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, A. H. Lang, Secretary of "Don Investment Company", do hereby certify that the foregoing is a true summary of By-law No. XXI enacted by the Directors of the Company.

A. H. LANG,
5480 Secretary.

"NEW YORK SECURITIES CORPORATION"

Sommaire du Règlement spécial "A".

Règlement Spécial "A" décrété par la compagnie dite "New York Securities Corporation", pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs actions et, telle distribution de biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, A.-H. Lang, président de la compagnie dite "New York Securities Corporation", certifie par les présentes que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement Spécial "A" décrété par les directeurs de la compagnie.

Le président,
5481 A. H. LANG.

"NEW YORK SECURITIES CORPORATION"

Summary of Special By-law "A"

Special By-law "A" enacted by "New York Securities Corporation" provides for the distribution of all of the assets of the Company among its shareholders *pro rata* to their shareholdings and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, A. H. Lang, President of "New York Securities Corporation", do hereby certify that the foregoing is a true summary of Special By-law "A" enacted by the Directors of the company.

A. H. LANG,
5482 President.

"TENNESSEE SECURITIES CORPORATION".

Sommaire du Règlement spécial "A"

Règlement Spécial "A" décrété par la compagnie dite "Tennesse Securities Corporation", pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs

"TENNESSEE SECURITIES CORPORATION".

Summary of Special By-law "A"

Special By-law "A" enacted by "Tennessee Securities Corporation", provides for the distribution of all of the assets of the Company among its shareholders *pro rata* to their shareholdings

actions et, telle distribution des biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, A.-H. Lang, président de la compagnie dite "Tennessee Securities Corporation", certifie par les présentes que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement Spécial "A" décrété par les directeurs de la compagnie.

Le président,
5483 A.-H. LANG.

"THE SUSSEX CORPORATION".

Sommaire du Règlement XXIV

Règlement No. XXIV décrété par la compagnie dite "The Sussex Corporation", pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs actions et, telle distribution des biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, A. H. Lang, secrétaire de la compagnie dite "The Sussex Corporation", certifie par les présentes que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement No. XXIV décrété par les directeurs de la compagnie.

Le secrétaire,
5485 A.-L. LANG.

"UNITED FOODS, INCORPORATED".

Sommaire du Règlement XXIII

Règlement No. XXIII décrété par la compagnie dite "United Foods, Incorporated", pourvoit à la distribution de tout l'actif de la compagnie entre ses actionnaires *pro rata* à leurs actions et, telle distribution des biens étant faite, à la dissolution de la compagnie et l'abandon de sa charte.

Je, C. S. Richardson, président de la compagnie dite "United Foods, Incorporated", certifie, par les présentes, que ce qui précède est un véritable sommaire du Règlement No. XXIII décrété par les directeurs de la compagnie.

Le président,
5487 C.-S. RICHARDSON.

"LA COMPAGNIE J.-E. MALTAIS, LIMITÉE".

Suivant une résolution votée à une assemblée générale spéciale des actionnaires, tenue le 5 octobre 1931 (à laquelle tous les actionnaires, représentant tout le capital payé, étaient présents), autorisant les directeurs à faire les procédures de démarches relativement à l'abandon de la charte, puisqu'il a été pourvu au paiement des dettes et obligations de la Compagnie, les directeurs, à une assemblée subséquente, ont passé le règlement suivant:

"Qu'ayant pourvu au paiement des dettes et obligations de la Compagnie qui va discontinuer ses opérations, en les faisant assumer par Mde Hector Dufour, il ne reste rien du produit de la vente des actifs, étant donné que la Compagnie devait à Mde Dufour une somme plus considérable que le prix de vente, l'abandon de la charte devra être demandé, et ce quinze jours après la publication d'un sommaire du règlement dans la Gazette Officielle de Québec, ainsi que pourvu par l'article 81 de la Loi des Compagnies de Québec".

Québec, le 7 octobre 1931.

Le secrétaire,
5489 PHILIPPE GAGNON.

and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, A. H. Lang, President of "Tennessee Securities Corporation" do hereby certify that the foregoing is a true summary of Special By-law "A" enacted by the Directors of the Company.

A. L. LANG,
5484 President.

"THE SUSSEX CORPORATION".

Summary of By-law XXIV

By-law No. XXIV enacted by "The Sussex Corporation" provides for the distribution of all of the assets of the Company among its shareholders *pro rata* to their shareholdings and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, A. H. Lang, Secretary of "The Sussex Corporation", do hereby certify that the foregoing is a true summary of By-law No. XXIV enacted by the Directors of the Company.

A. H. LANG,
5486 Secretary.

"UNITED FOODS, INCORPORATED"

Summary of By-law XXIII

By-law No. XXIII enacted by "United Foods, Incorporated", provides for the distribution of all of the assets of the Company among its shareholders *pro rata* to their shareholdings and, upon such distribution of assets being made, the dissolution of the Company and the surrender of its charter.

I, C. S. Richardson, President of "United Foods, Incorporated", do hereby certify that the foregoing is a true summary of By-law No. XXIII enacted by the Directors of the Company.

C. S. RICHARDSON,
5488 President.

"LA COMPAGNIE J.-E. MALTAIS, LIMITÉE".

Pursuant to a resolution voted at a special general meeting of the shareholders, held on October 5th 1931, (at which shareholders representing all capital paid, were present) authorizing the directors to resort to the necessary procedures and means relative to the surrender of the charter, since it has been provided to the payment of all debts and obligations of the Company, the directors at a subsequent meeting passed the following by-law:

"That having provided for the payment of the liabilities and obligations of the Company, which is to discontinue its operations, which will be assumed by Mrs. Hector Dufour, considering that it does not leave anything from the proceeds of the sale of the assets, the company owing to Mrs. Dufour more than the price of the sale, the surrender of the charter will be asked, and this fifteen days after the publication in the Official Gazette of the summary of the by-law, as prescribed by article 81 of the Quebec Companies' Law.

Quebec, October 7th, 1931.

PHILIPPE GAGNON,
5490 Secretary.

Ratification de titres

Avis est par les présentes donné qu'il a été déposé au greffe du protonotaire de la Cour Supérieure du district de Montréal un acte de vente reçu devant Victor Morin, notaire, le trente juin mil neuf cent vingt-trois, par MM. Joseph-Alphonse Turcotte et Edouard-Henri Merrill, en leur qualité de liquidateurs nommés à The Montreal Debenture Corporation, Limited, une corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires en la cité de Montréal, en faveur de la ville Saint-Michel, ayant pour objet: 1. Les lots de terre Nos 358-5, 6, 33, 35, 36, 37, 38, 47, 48, 57, 65, 66, 70, 76, 78, 79, 80, 81, 123, 166, 167, 171, 172, 173, 192, 205, 206, 207, 208, 226, 227, 244, 245, 258, 310, 321, 322, 328, 329, 358, 365, 366, 367, 368, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 383, 386, 410, 430, 431, 450, 451, 462, 463, 467, 468, 471, 472, 473, 474, 494, 496, 497, 516, 517, 525, 526, 527, 529, 530, 535, 536, 542, 545, 546, 560, 563, 565, 567, 568, 569, 570, 337, 338, 394, 395, 396, 397, 402 et 557 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet.

2. Les lots de terre Nos 359-7, 8, 11, 12, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 66, 69, 70, 71, 100, 101, 106, 108, 135, 166, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 220, 221, 222, 224, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 260, 261, 264, 265, 279, 284, 285, 286, 287, 296, 297, 304, 305, 306, 308, 309, 311, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 324 et 329 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet.

Et qu'un certificat du registrateur touchant les dits immeubles a aussi été déposé au greffe susdit.

Lesquels immeubles étaient en la possession de The Montreal Debenture Corporation, Limited, comme propriétaires, pendant les trois années précédentes.

Le présent avis est ainsi donné afin que la vente ci-dessus mentionnée ait l'effet du décret et ce en vertu de la Section 6 du Chapitre 277 des Statuts Refondus de la province de Québec 1925, tel qu'amendé par la loi 20, George V, Chapitre 95, Article 1.

Tout créancier de la dite compagnie en liquidation et toute personne ayant des droits réels ou hypothécaires sur les immeubles ci-dessus décrits ont le droit d'offrir une surenchère au prix d'achat mentionné dans l'acte de vente susdit, dans les délais prescrits par la loi.

Donné à Montréal, ce septième jour d'octobre, mil neuf cent trente et un.

Le protonotaire de la Cour Supérieure du district de Montréal,

5503—42-2 JULES ALLARD.

Confirmation of titles

Notice is hereby given that there has been deposited at the office of the Prothonotary of the Superior Court for the District of Montreal a deed of sale passed before Victor Morin, notary, on the thirtieth of June eighteen hundred and twenty three, by Messrs. Joseph Alphonse Turcotte and Edouard Henri Merrill, in their quality of liquidators named to The Montreal Debenture Corporation, Limited, a corporation duly incorporated, having its principal place of business in the city of Montreal, in favour of the town of Saint Michel, whereby the following lots were conveyed to the town of Saint Michel, namely:

1st. The lots of land Nos. 358-5, 6, 33, 35, 36, 37, 38, 47, 48, 57, 65, 66, 70, 76, 78, 79, 80, 81, 123, 166, 167, 171, 172, 173, 192, 205, 206, 207, 208, 226, 227, 244, 245, 258, 310, 321, 322, 328, 329, 358, 365, 366, 367, 368, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 383, 386, 410, 430, 431, 450, 451, 462, 463, 467, 468, 471, 472, 473, 474, 494, 496, 497, 516, 517, 525, 526, 527, 529, 530, 535, 536, 542, 545, 546, 560, 563, 565, 567, 568, 569, 570, 337, 338, 394, 395, 396, 397, 402 & 557 of the official plan and book of reference of the parish of Sault-au-Recollet;

2nd. The lots of land Nos. 359-7, 8, 11, 12, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 66, 69, 70, 71, 100, 101, 106, 108, 135, 166, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 220, 221, 222, 224, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 260, 261, 264, 265, 279, 284, 285, 286, 287, 296, 297, 304, 305, 306, 308, 309, 311, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 324 & 329 of the official plan and book of reference of the parish of Sault-au-Recollet.

And that a certificate from the registrar bearing on the said immovable properties has also been deposited in the said office.

Which said immovable properties were in the possession of the The Montreal Debenture Corporation, Limited, as proprietors, during the three preceding years.

The present notice is thus given in order that the hereinbefore mentioned sale may have the effect of Sheriff's sales and this in virtue of section 6 of chapter 277 of the Revised Statutes of the Province of Quebec, 1925, as amended by Act of Legislature 20, George V, chapter 95, article 1.

Any creditors of the said Company in liquidation and any persons having hypothecary of real rights upon the immoveable properties hereinbefore described have the right to offer an increase over the purchase price mentioned in the deed of sale hereinbefore quoted, during the delays prescribed by law.

Given at Montreal, this seventh day of October, nineteen hundred and thirty one.

JULES ALLARD,
Prothonotary of the Superior Court
5504—42-2 for the district of Montreal.

Soumissions

MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE & DERRY".

Avis public est, par les présentes, donné que des soumissions cachetées endossées "Soumissions pour obligations", et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à Midi, lundi, le 2 novembre

Tenders

MUNICIPALITY OF MULGRAVE & DERRY

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for Bonds" and addressed to the undersigned will be received up to 12 o'clock noon Monday, November 2nd, 1931, for $4.300.00

1931, pour $4,300.00 d'obligations en coupons au taux de 5%, en date du 1er mai 1931, payables en séries jusqu'au 1er mai 1951. Le principal et les intérêts semi-annuels (le 1er novembre et le 1er mai) seront payables à la Banque de Montréal, à Buckingham, par effet enregistrable quant au principal. Fin: Amélioration des chemins. La livraison est attendue vers le 5 novembre à la Banque de Montréal, à Buckingham, P. Q. Un chèque accepté égal à 1% de l'émission devra accompagner chaque soumission et à l'heureux soumissionnaire un intérêt au taux de 5% sur son dépôt sera alloué jusqu'à livraison. Il devra être indiqué dans le prix mentionné que l'intérêt est inclus ou non dans ce prix. Les soumissions fixant d'autres conditions que celles mentionnées ci-dessus ne seront pas considérées. Le droit est réservé de rejeter la plus haute ou aucune autre soumission.

Bureau de Poste Inlet, P. Q., le 10 octobre 1931.

Le secrétaire-trésorier,
5493 N. A. BIEHLER.

5% coupon bonds, dated May 1st 1931, payable serially until May 1st 1951. Principal and semi-annual interest (November and May 1st) payable at the Montreal Bank in Buckingham, registerable as to principal. Purpose: Improved road. Delivery expected about November 5th., at Montreal Bank, Buckingham, P. Q. An accepted cheque equal to 1% of the issue must accompany each tender and to the successful tenderer, interest at the rate of 5% on his deposit will be allowed until delivery. Price quoted must state whether accrued interest is included or not. Tenders stating conditions other than those mentioned above will not be considered. The right is reserved to reject the highest or any other tender.

Inlet Post Office, P. Q., October 10th, 1931.

N. A. BIEHLER,
5494 Secretary-treasurer.

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE LA VILLE DE BAGOTVILLE

La Commission scolaire de la Ville de Bagotville demande des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations", pour l'achat de trente-cinq mille piastres ($35,000.00) d'obligations datées du 1er septembre 1931, remboursables par séries du 1er septembre 1932 au premier septembre 1961 inclusivement, à 5½% d'intérêt l'an, payable semi-annuellement le premier septembre et le premier mars de chaque année.

Les dites soumissions seront reçues par le soussigné jusqu'au 4 novembre prochain, à 7 hrs p.m., au bureau du soussigné, Bagotville, Chicoutimi, P.Q.

Le capital et les intérêts seront payables aux bureaux de la Banque Canadienne Nationale, à Bagotville, Québec et Montréal.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt, et mentionner si c'est avec ou sans intérêts accrus.

La Commission scolaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Pour renseignements additionnels, s'adresser au soussigné.

Bagotville, 13 octobre 1931.

Le secrétaire-trésorier,
5515 ALBERT TREMBLAY.

SCHOOL MUNICIPALITY OF THE TOWN OF BAGOTVILLE

The School Commission of the town of Bagotville invites sealed tenders endorsed "Tender for Bonds", for the purchase of thirty five thousand dollars ($35,000.00) of bonds dated from the 1st of September, 1931, redeemable serially from the 1st of September, 1932, to the 1st of September, 1961, inclusively, at 5½% yearly interest payable semi-annually the first of September and the first of March of each year.

The said tenders shall be received by the undersigned until the 4th of November next, at 7 o'clock, p.m., at the office of the undersigned, Bagotville, Chicoutimi, P.Q.

The capital and interest will be payable at the offices of the Banque Canadienne Nationale, at Bagotville, Quebec and Montreal.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque equal to 1% of the amount of the loan, and must mention if the accrued interest is included or not.

The School Commission does not obligate itself to accept either the highest or any of the tenders.

For further information, apply to the undersigned.

Bagotville, October 13, 1931.

ALBERT TREMBLAY,
5516 Secretary Treasurer.

VENTES PAR LE SHÉRIF

ABITIBI

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tel que mentionné plus bas.

District d'Abitibi.—Cour Supérieure.

No 3020. { LEONIDAS COTÉ, Hôtelier, de Rouyn, demandeur ; vs RENÉ BUREAU ET AL., défendeurs, et McCONNEL & COUTLEE, de Montréal, mis en cause, savoir:

Comme appartenant aux dits défendeurs, le lot de terre portant le No quatre-vingt-dix-huit

SHERIFF'S SALES

ABITIBI

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

District of Abitibi.—Superior Court.

No. 3020. { LEONIDAS COTÉ, Hotelkeeper, of Rouyn, plaintiff; vs RENÉ BUREAU ET AL., defendants, and McCONNEL & COUTLEE, of Montreal, *mis-en-cause*, to wit:

As belonging to said defendants, that lot of land bearing number ninety eight (98) of block

(98) du bloc No quarante et un (41) du cadastre officiel de la ville de Rouyn—avec bâtisses, circonstances et dépendances, sera vendu à la porte de l'église paroissiale de Rouyn, MARDI, le VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, J.-U. DUMONT.
Amos, 22 septembre 1931. 5081—39-2
[Première publication, le 26 septembre 1931]

number forty one (41) on the official cadastre for the town of Rouyn—with buildings, circumstances and dependencies, shall be sold at the parochial church door of Rouyn, on TUESDAY, the TWENTY SEVENTH day of OCTOBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

J. U. DUMONT,
Sheriff's office, Sheriff.
Amos, September 22, 1931. 5082—39-2
[First publication, September 26, 1931]

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce, à savoir: / No 12643. } CHARLES BOLDUC, demandeur; contre WILFRID CHAMPAGNE, défendeur.

Une terre située en la paroisse de Saint-Georges, premier rang de Saint-Georges, mesurant environ deux arpents et huit pieds de front sur trente-neuf arpents et demi de profondeur, connue sous le lot numéro cent quarante-neuf (149) du cadastre de Saint-Georges, Beauce—avec bâtisses, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Georges, le VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE prochain, 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif. GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, 22 septembre 1931.
[Première publication, 26 septembre 1931]
5069—39-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Beauce.

Beauce, à savoir: / No 10606. } L'ÉGARÉ AUTO DE FRONTENAC, LTEE, demanderesse; contre FRANÇOIS DEMERS, défendeur.

Le lot numéro cinq-A (5*a*) du cadastre officiel pour le rang dix du canton Marlow—avec bâtisses et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Gédéon, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain, 1931, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif. GUSTAVE GARANT.
Saint-Joseph, Beauce, 22 septembre 1931.
[Première publication, 26 septembre 1931]
5071—39-2

BEAUCE

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit: / No. 12643. } CHARLES BOLDUC, plaintiff; against WILFRID CHAMPAGNE, defendant.

A farm situate in the parish of Saint Georges, first range of Saint Georges, measuring about two arpents and eight feet in front, by thirty nine and one half arpents in depth, known under lot number one hundred and forty nine (149) on the cadastre for Saint Georges, Beauce—with buildings, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Georges, on the TWENTY SEVENTH day of OCTOBER next, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office. Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, September 22, 1931.
[First publication, September 26, 1931]
5070—39-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit: / No. 10606. } L'ÉGARÉ AUTO DE FRONTENAC, LTEE, plaintiff; against FRANÇOIS DEMERS, defendant.

Lot number five-A (5*a*) on the official cadastre for the tenth range in the township of Marlow—with buildings and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Gedeon, on the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER next, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

GUSTAVE GARANT,
Sheriff's Office. Sheriff.
Saint Joseph, Beauce, September 22, 1931.
[First publication, September 26, 1931]
5072—39-2

JOLIETTE

Cour Supérieure.

Province de Québec, / District de Joliette, / No 3436. } DELLE FLORENTINE BONIN, demanderesse; vs VINCENT LAMARRE ET AL, défendeurs; ET J.-E. RIVEST, curateur au délaissement.

Tous les droits de propriété et de possession du dit J.-A.-Alexandre Lavallée dans le sixième indivis du tiers aussi indivis qu'il possédait et qui lui appartenait dans les rentes seigneuriales et le capital des dites rentes seigneuriales de la seigneurie de Lanoraie et d'Autraie, laquelle seigneurie comprend les terres situées dans les paroisses de Lanoraie, dans le comté de Berthier, de

JOLIETTE

Superior Court.

Province of Quebec, / District of Joliette, / No. 3436. } MISS FLORENTINE BONIN, plaintiff; vs VINCENT LAMARRE ET AL, defendants, AND J. E. RIVEST, curator to the surrender.

All the rights of ownership and possession of the said J. A. Alexandre Lavallée, in the undivided sixth and also the undivided third formerly possessed and owned by him, in the seigniorial rents and the capital of the said seigniorial rents of the seigniory of Lanoraie and Autraie, which seigniory comprises the lands situate in the parishes of Lanoraie, in the county of Berthier,

Saint-Thomas, de Sainte-Elisabeth et de Saint-Félix-de-Valois, dans le comté de Joliette, ou portions d'icelles paroisses; lesquelles dites rentes seigneuriales sont dues en remplacement des anciens cens et rentes et par privilège sur les terres ou parties de terres qui y sont assujetties dans la dite seigneurie, en vertu des lois abolissant les tenures féodales et seigneuriales dans la province de Québec, savoir: L'acte de 1854 et ses amendements, et telles que les dites rentes constituées seigneuriales ont été fixées et établies par le cadastre de la seigneurie de Lanoraie, daté à Montréal le 22 décembre 1858 et fait et dressé par Norbert Dumas, un des commissaires seigneuriaux nommés en vertu du dit acte de 1854 et telles que les dites rentes constituées sont constatées et déterminées dans le cadastre abrégé de la dite seigneurie de Lanoraie et d'Autray fait par le dit Norbert Dumas, daté à Montréal le 24 janvier 1861.

Pour être le tout vendu à la porte de l'Eglise de la paroisse de Sainte-Geneviève-de-Berthier, district de Joliette, le VINGT-SEPTIEME jour du mois d'OCTOBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du Shérif, GEORGE DESROCHES.
Joliette, 22 septembre 1931.
[Première publication, 26 septembre 1931]
5097—39-2

of Saint Thomas, Sainte Elisabeth and Saint Felix de Valois, in the county of Joliette or portions of said parishes; the said seigniorial rents are due in the stead of the old "cens et rentes" and privileged on the lands or parts of lands which are subjected thereto, in virtue of the laws abolishing the feudal and seigniorial rents in the Province of Quebec, to wit: The Act of 1854 and amendments thereto and as the said constituted seigniorial rents have been fixed and established by the cadastre of the seigniory of Lanoraie, dated at Montreal, the 22nd of December, 1858, made and drawn up by Norbert Dumas, one of the seigniorial commissioners appointed in virtue of the said Act of 1854 and as the said constituted rents are set out and determined in the condensed cadastre of the said seigniory of Lanoraie and Autray, made by the said Norbert Dumas, dated at Montreal, January 24, 1861.

The whole to be sold at the church-door of the parish of Sainte Geneviève de Berthier, district of Joliette, on the TWENTY SEVENTH day of the month of OCTOBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

GEORGE DESROCHES,
Sheriff's Office. Sheriff.
Joliette, September 22, 1931.
[First publication, September 26, 1931]
5098—39-2

MONTRÉAL

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } J.-NORBERT-E. BIS-
No 86489. } SON, demandeur; vs
EUGENE LAMONTAGNE, défendeur.

Un emplacement ayant front sur la rue Marquette, en la cité de Montréal, mesurant 25 pieds de largeur par 57 pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, et étant connu et désigné sous le No 53 de la subdivision officielle du lot originaire numéro un (1-53) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis—avec bâtisses y érigées, lesquelles portaient les numéros civiques 927-929 de la rue Marquette et portent maintenant les Nos 5783-5785 de la dite rue.

Pour être vendue à mon bureau en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 13 octobre 1931.
[Première publication, le 17 octobre 1931]
5519—42-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME ANNIE LOUI-
No D-87739. } SE CRATHERN,
veuve de feu Alexander McArthur David Lewis, comptable, JOHN McDONALD, gérant, et ALEXANDER BISSETT, gérant, tous de la cité de Montréal, agissant aux présentes, en leur qualité d'exécuteurs et de fiduciaires du testament de feu James Crathern, en son vivant de la cité de Montréal, marchand, demandeurs; vs LES HERITIERS DE FEU CYRILLE LAURIN, en son vivant de la cité de Montréal, agent d'assurance, et L'ABBÉ WILLIAM LESSARD,

MONTREAL

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } J. NORBERT E. BIS-
No. 86489. } SON, plaintiff; vs
EUGENE LAMONTAGNE, defendant.

An emplacement fronting on Marquette Street, in the city of Montreal, measuring 25 feet in width by 57 feet in depth, English measure and more or less, and being known and designated under No. 53 of the official subdivision of the original lot number one (1-53) on the official plan and book of reference for the incorporated village of Côte Saint Louis—with the buildings thereon erected, the same formerly bearing civic numbers 927-929 of Marquette Street and now bearing Nos. 5783-5785 of said Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the NINETEENTH day of NOVEMBER next, at TWO o'clock in the afternoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 13th., 1931.
[First publication, October 17th., 1931]
5520—42-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME ANNIE LOUI-
No. D-87739. } SE CRATHERN,
widow of the late Alexander McArthur David Lewis, accountant, JOHN McDONALD, manager, and ALEXANDER BISSETT, manager, all of the city of Montreal, therein acting in their quality of executors of and trustee under the last will and testament of the late James Crathern, in his lifetime of the city of Montreal, merchant, plaintiffs; vs THE HEIRS OF THE LATE CYRILLE LAURIN, in his lifetime of the city of Montreal, insurance agent, and ABBE WIL-

de la cité de Montréal, en sa qualité d'exécuteur du testament de feu Cyrille Laurin et "THE ROYAL TRUST COMPANY", corporation ayant son bureau-chef en la cité de Montréal, en sa qualité de fiduciaire à la succession en faillite de feu Cyrille Laurin, défendeurs.

Un emplacement ayant front sur la rue Mance, contenant 25′ de largeur par 86′ de profondeur sur une ligne et 86′ 2″ de profondeur sur l'autre ligne, composé de la moitié nord-ouest de la subdivision No 4 du lot No 42A et de la moitié nord-ouest de la subdivision 18 du lot No 42 (42A N. O. ½ 4 et 42 N. O. ½ 18) des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent, borné en front par la rue Mance, en arrière par une ruelle (42-11) au nord-ouest par la propriété ci-après décrite et au sud-est par le résidu des dites subdivisions—avec la bâtisse dessus érigée ayant front sur la rue Mance.

Un emplacement ayant front sur la rue Mance, contenant 25′ de largeur et 86′ de profondeur, composé de: (*a*) toute la subdivision 3 du dit lot 42A (42A–3) des plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent; (*b*) la partie sud-ouest de la subdivision 12 du dit lot 4 (42 S. O. Ptie 12) des dits plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent: (*c*) les 6′ 6″ sud-est de largeur de la subdivision 2C du dit lot 42A (42A S. E. Ptie 2C) des dits plan et livre de renvoi officiels du quartier Saint-Laurent: (*d*) les 6′ 6″ sud-est de largeur du lot de subdivision 17B du dit lot 42 (42 S. E. 17B) des dits plan et livre de renvoi du quartier Saint-Laurent, borné en front par la rue Mance, en arrière par le résidu de la subdivision 12 du lot 42 et une ruelle (42–13); au nord-ouest par le résidu du lot 42A–2C et 42A–17B et au sud-est par la propriété ci-dessus décrite dans la présente—avec la bâtisse érigée sur le dit emplacement ayant front sur la rue Mance.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 13 octobre 1931.
[Première publication, le 17 octobre 1931]
5521—42-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } ABRAHAM KLEIN,
No 86,238. } demandeur; vs LES HÉRITIERS DE FEU BARNET LEVIN, défendeurs; et HYMAN LAPEDIS *et al*, ès-qual., mis-en-cause.

Ce certain lot de terre, en la cité de Montréal, formant la demie division nord du lot numéro cinq cent cinquante-six du lot officiel numéro onze (11-½ n. 556) des plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, dite demie du lot mesurant vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins; borné en front par la rue Saint-Urbain, en arrière par une ruelle, d'un côté par le lot No 11-557 et de l'autre côté par la demie partie sud du dit lot No 11-556—avec les bâtisses sus érigées, consistant en six plains-pieds portant les numéros civiques 2635-2635*a*, 2635*b*, 2637 et 2637*a*, nouveaux numéros 5953 à 5963 de la dite rue Saint-Urbain et comprenant tous les bains et bouilloires avec le droit d'en user dans la dite ruelle en arrière en commun avec tous les autres y ayant droit, telle que la dite propriété

LIAM LESSARD of the city of Montreal, in his quality of Executors of the will of the late Cyrille Laurin, and "THE ROYAL TRUST COMPANY", a corporation with head office in the city of Montreal, in its quality of trustee to the bankrupt estate of the late Cyrille Laurin, defendants.

An emplacement fronting on Mance Street, containing 25′ in width by 86′ in depth in one line and 86′ 2″ in depth in the other line, composed of the North West half of subdivision No. 4 of lot No. 42A and the North West half of subdivision 18 of lot No. 42 (42A N. W. ½ 4 and 42 N. W. ½ 18) on the official plan and book of reference of the Saint Lawrence Ward, bounded in front by Mance Street, in rear by a lane (42–11), to the North West by the property next described and to the South-East by the residue of said subdivisions—with the building thereon erected fronting on Mance Street.

An emplacement fronting on Mance Street, containing 25′ in width and 86′ in depth, composed of : (*a*) the whole of subdivision 3 of said lot 42A (42A–3) on the official plan and book of reference of the Saint Lawrence Ward; (*b*) the South West part of subdivision 12 of said lot 4 (42 S. W. Pt. 12) on the said official plan and book of reference of Saint Lawrence Ward: (*c*) the South East 6′ 6″ in width of subdivision 2C of said lot 42A (42A S. E. Pt. 2C) on said official plan and book of reference of Saint Lawrence Ward: (*d*) the South East 6′ 6″ in width of subdivision lot 17B of said lot 42 (42 S. E. 17B) on said plan and book of reference of the Saint Lawrence Ward, bounded in front by Mance Street, in rear by the residue of subdivision 12 of lot 42 and a lane (42–13); to the North West by the residue of lot 42A–2C and 42A–17B and to the South East by the property hereinabove described—with the building erected on said emplacement fronting on Mance Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTIETH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 13th., 1931.
[First publication, October 17th., 1931]
5522—42-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } ABRAHAM KLEIN,
No. 86,238. } plaintiff; vs THE HEIRS OF THE LATE BARNET LEVIN, defendant; and HYMAN LAPEDIS *et al*, *ès-qual.*, *mis-en-cause.*

That certain lot of land in the city of Montreal, forming the north half of subdivision lot number five hundred and fifty six of the official lot number eleven (11 n. ½ 556), on the official plan and book of reference of the incorporated village of Cote Saint Louis, said half of lot measuring twenty five feet in width by one hundred feet in depth, English measure and more or less; bounded in front by Saint Urbain Street, in rear by a lane, on one side by lot No. 11-557, and on the other side by the south half of said lot No. 11-556—with the buildings thereon erected, consisting of six flats bearing the civic Nos. 2635, 2635*a*, 2635*b*, 2637 and 2637*a*, new numbers 5953 to 5963 of said Saint Urbain Street, and including all the baths and boilers, with the right of use in said lane in rear in common with all others having rights therein, as the said property now

maintenant existe, avec tous ses droits, dépendances et appartenances sans exception ou réserve d'aucune sorte.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain, à TROIS heures de l'après-midi.

Un dépôt de $900.00 sera exigé de chacun et tout enchérisseur, suivant jugement de l'honorable juge Boyer, en date du 7ième jour d'octobre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif. OMER LAPIERRE.
Montréal, 13 octobre 1931. 5523—42-2
[Première publication, 17 octobre 1931]

subsists, with all its rights, members and appurtenances without exception orreserve of any kind.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on NINETEENTH day of NOVEMBER next, at THREE o'clock in the afternoon.

A deposit of $900.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Justice Boyer, dated the 7th day of October, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office. Sheriff.
Montreal, October 13, 1931. 5524—42-2
[First publication, October 17, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.
Montréal, à savoir: GEORGES - HENRI MARTINEAU, demandeur; vs DEMOISELLE VICTOIRE BRODEUR, défenderesse.
No B-85993.

Les lots de terre connus et désignés sous les numéros vingt-sept et vingt-huit de la subdivision officielle du lot numéro six, aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis; ayant front sur la rue Boyer en la cité de Montréal; mesurant chacun des dits lots vingt-cinq pieds de largeur par cent quatorze pieds de profondeur, mesure anglaise—avec toutes les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DEUX heures de l'après-midi.

Un dépôt de $1,600.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur suivant jugement de l'Hon. Juge Boyer, daté le 13 octobre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 13 octobre 1931.
[Première publication, le 17 octobre 1931]
5527—42-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.
Montreal, to wit: GEORGES HENRI MARTINEAU, plaintiff; vs MISS VICTOIRE BRODEUR, defendant.
No. B-85993.

The lots of land known and designated under numbers twenty seven and twenty eight of the official subdivision of lot number six, on the official plan and book of reference for the incorporated Village of Côte Saint Louis; fronting on Boyer Street in the city of Montreal; measuring, each of the said lots, twenty five feet in width by one hundred and fourteen feet in depth, English measure—with all the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTIETH day of NOVEMBER next, at TWO o'clock in the afternoon.

A deposit of $1,600.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Judge Boyer, dated the 13th of October, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 13th., 1931.
[First publication, October 17th., 1931]
5528—42-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Cour Supérieure.—District de Montréal.
Montréal, à savoir: THE COMMERCIAL LOAN CO., LIMITED, demanderesse; vs J.-A. HINTON, défendeur.
No 84446.

Un emplacement ayant front sur la rue Hayes, en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot No 9 de la subdivision officielle du lot No six, de la subdivision officielle du lot originaire numéro trois cent vingt-sept (327-6-9) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Longue-Pointe—avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $500.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'Hon. Juge W. Patterson, daté le 28ième jour de septembre 1931.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 13 octobre 1931.
[Première publication, le 17 octobre 1931]
5531—42-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.
Superior Court.—District of Montreal.
Montreal, to wit: THE COMMERCIAL LOAN CO., LIMITED, plaintiff; vs J. A. HINTON, defendant.
No. 84446.

An emplacement fronting on Hayes Street, in the city of Montreal, known and designated as being lot No. 9 of the official subdivision of lot No. six, of the official subdivision of original lot number three hundred and twenty seven (327-6-9) on the official plan and book of reference for the parish of Longue Pointe—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTIETH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $500.00 shall be exacted from each and every bidder, pursuant to a judgment of the Hon. Judge W. Patterson, dated the 28th day of September, 1931.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 13th., 1931.
[First publication, October 17th., 1931]
5532—42-2

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES

Avis public est par les présentes donné que les propriétés immobilières ci-après mentionnées et plus spécialement désignées dans une cédule déposée dans mon bureau, le 30 septembre 1931, seront vendues par moi, à mon bureau, dans la cité de Montréal, MARDI, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain 1931, à DIX heures du matin, à raison d'une réclamation de la cité de Montréal pour contributions foncières annuelles ou spéciales dues.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES

Public notice is hereby given that the immovable properties hereinafter mentioned and more particularly described in a schedule filed in my office, the 30th of September, 1931, will be sold by me, at my office, in the city of Montreal, on TUESDAY, the FIRST day of DECEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, upon claim by the City of Montreal for annual or special taxes due.

No de cédule / Schedule No.	Quartier / Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue / Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé / Assessed proprietor	Montant réclamé / Amount claimed
150	Ste-Anne—St. Ann's	673	3	1572-74, Centre	Joseph-G. Duhamel	231.42
151		673	4	1581-83, Grand Trunk	Joseph-G. Duhamel	128.30
205		P.1195		468, William	Quebec & Ontario Transportation Co. Ltée	261.08
246		1345		1198, William	Succ.-Est. Jacob Finestone	385.41
264		1412		Olier	Succ.-Est. Pat. John Brennan	2,878.48
279		1459. 1460.		231-35, Young	Succ.-Est. Jacob Finestone	901.18
280		1464		222-40, Colborne	Finestone Investment Co	1,016.11
281		1465		210-16, Colborne	Finestone Investment Co	551.62
285		P. 1477		101-09, Murray 261-67, Smith. 106-12, Wellington.	J. R. Walker Co Ltée	5,195.80
286		P.1489		Brennan	Succ.-Est. A. J. O'Neil	156.55
313		1618		845-47, Wellington	Succ.-Est. Margaret Cockburn, vve de-wid. of Robt. Burry	977.60
331		1756	P.4	760-62, St-Paul-O.-W	Succ.-Est. Geo. Arthur Vipond	2,947.01
332		1756	P.5. p.6.	756, St-Paul-O.-W	Succ.-Est. Geo. Arthur Vipond	3,055.93
338		P.1846		709, St-Paul-O.-W	St. Lawrence Properties Ltée	1,182.30
418	St. Antoine	215		Canning	Julie Desrochers, veuve de—widow of Narcisse Dupuis	244.64
519		466	P.1	1370-72, St-Antoine 792, Aqueduc.	Eugène Gagnon	101.80
604		866		579-81, St. David lane	Windsor Investment Co., Ltée	1,831.34
605		P.868		840-56, St-Jacques O.-W	Windsor Investment Co., Ltée	4,984.42
612		P.915		Craig O.-W	Zetland Victoria Square Garage, Ltée	1,223.35
639	Ouest—West	69		393-403, St-Paul O.-W	Alph. P. Delvecchio	2,052.40
646		P.97		355, Récollet	Orkin's Realties, Ltée	2,342.58
647		P.97		358-62, Not.-Dame O.-W	Orkin's Realties, Ltée	6,267.20
657	St-Antoine	P.607		1226, Dorchester O.-W	Navarre Apartments, Ltée	2,049.97
669		1033		709-15, Craig O.-W	Wm James Walsh	1,903.97
672		1071		467-75, Vitré O.-W	Hughes Martin *et al*	1,171.22
712		P.1297		2047, Victoria	Succ.-Est. Blanche J. Duchesnay, vve de-wid. of Ivan Wotherspoon	566.23
799		1797	P-9-3	3567, Peel	Geo. C. Goodfellow	433.20
810		1822	P.1	3660, Lorne Crescent	John Henry Hand	233.47
843		1850	1.2	451-63, Sherbrooke O.-W	Myer Dobrofsky	4,464.30

No de cédule — Schedule No.	Qaurtier — Ward	Cadastre		Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
		No.	Subdivision.			
859	St-Laurent—St. Laurent	19	92*b*	3611, St-Urbain	Succ.-Est. Mildred E. Maxwell	308.06
881		43	27*b*	3518-20, Jeanne-Mance	André-J.-H. St-Denis	540.55
917		48	P.8. p.9	3585, Hutchison	Eva Coussirat, épse de-wife of Theo. Aug. A. Reeb	430.23
941		105	1. p.2	3591-97, St-Urbain	Bessie Wat, épse de—wife of Nathaniel A. Bender	3,227.66
955		P.119		2112-16, Bldv St-Laurent	Myerson Bros Ltd	3,198.96
991		P.192		371-75, Ontario-O.-W	Laing Construction Co Ltd	2,198.14
1062		473		250-58, Ste-Catherine-O.W. 1272-82, St-George.	Clovis St-Louis	3,761.62
1067		512		389, Dowd	Maria Coutu, épse de-wife of Emile Desy	798.64
1091		P.614		1086-88, Blvd St-Laurent	Augustin Boucher	845.46
1099		656		120, Lagauchetière-O.-W 1009, Coté.	Jonathan A. McLean	3,082.54
1103		P.710		953-55, St-Alexandre 420-22, Vitré-O.-W.	Maurice Blais	587.44
1110		P.761		260-62, Vitré-O.-W	Succ.-Est. Jacob Finestone	522.20
1194	St-Louis	219		1100-06, Hôtel-de-Ville	Barnet Buckman	473.28
1202		252		1088-94, St-Dominique	Albert L. Gagnon	396.88
1203		253, 263		1083-87, Blvd St-Laurent	Albert L. Gagnon	1,545.83
1204		P.264		1101-03, Blvd St-Laurent	Finestone Investment Corp.	1,095.38
1250		412		1215-17, Sanguinet	Jean-Bte T. Barbeau	241.91
1256		P.449		1442-44, St-Denis	Aimé Lamontagne	565.55
1285		524. p. 535. 535 536	 1. 1.	59-61, Ste-Catherine E	Jos. Leon Patenaude	15.06
1310		593		1681-85, DeBullion	Tancrède Hébert	1,275.67
1391		900	7	3463, Laval	Auguste Pagé	555.78
1424	St-Jacques—St. James	P.530		1203-07, St-Christophe	Albert L. Gagnon	293.95
1425		P.530		1194-1200, St-André	Albert L. Gagnon	371.87
1528		P.901		1692-98, St-Timothé	Jean-Bte Barbeau	200.37
1529		P.901		1700-02, St-Timothée	Jean-Bte Barbeau	151.68
1580		1029		1609-25, Montcalm	Jos. Horace David	603.34
1590		P.1133		2012, Beaudry	Mendel Mallek	114.63
1702	Ste-Marie—St. Mary's	930		1725-33, Panet	Wilfrid Pesant *et al.*	652.36
2029	Village Inc. d'Hochelaga—Inc.	166	567	Frontenac	Marg. M. Anne Emard, epse de-wife of Chs. E. H. Aubry	86.34
2031	Village of Hochelaga	166	602. 603	1590-96, Frontenac	Léonie Dansereau	520.35

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed propreitor	Montant réclamé — Amount claimed
2039	Ste-Marie—St. Mary'	P.1359		Lalonde	Propriétaire inconnu-unknown proprietor	21.57
2045		1359	60. 61.	1900-14, Dufresne 2371-77, Lalonde.	Jos. Henri Claprood	643.68
2075		P.1392 1393. 1399	P.1.	2432-42, Ste-Catherine E	Saul V. Tipograph *et al*	1,171.67
2215	Par. de - of Montréal	3167	P.55	2024-26, Wellington	Frs. X. Edouard Belanger	78.81
2427	St-Antoine—St. Antoine	577		2371-73, Not.-Dame O.-W	Emile Champagne	1,230.87
2622		1578	P. 37 à-to p. 40.	1388-1400, Ste-Catherine W	Bishop Realty Corp	661.75
2624		P.1580		1438-50, Ste-Catherine W 1261-65, MacKay.	Keefer Realty Corp	31,104.68
2639		1606	P.1 à-to p.3 P.7à-top.10	920, Guy	Yale Bedding Co.	1,925.89
2641		P.1611		923-25, Richmond Sq. 10, Richmond Ave.	Myer Block	255.54
2662		1625	P. K	1804-06, Ste-Catherine W	Thos. G. Vipond *et al*	2,382.09
2663		1625	P. K	1808-10, Ste-Catherine W	Thos. G. Vipond *et al*	2,326.68
2664		1625	P. K	1812-16, Ste-Catherine W	Thos. G. Vipond *et al*	2,250.42
2665		1625	P. K	1816-18, Ste-Catherine W	Thos. G. Vipond *et al*	2,250.42
2683		P.1635		1983, St-Antoine	Eustache F. X. Léon Fortier *et al*	214.93
2684		P.1635		1987, St-Antoine	Eustache F. X. Léon Fortier *et al*	214.94
2685		P.1635		1991, St-Antoine	Eustache F. X. Léon Fortier *et al*	214.94
2705		1637	25	2301-05, St-Antoine 900-02, Gaudry.	Associated Investment Corp.	725.20
2714		1639	18–1	931-35, Woodstock	Aaron D. Paltiel	502.83
2794		1654	74-p.30. 74-p.31	1464, St-Marc	Annie Waintraub, épse de—wife of Moses Zelicovitz	1,307.79
2804		1654	169	Closse	Auguste H. Carillo	20.61
2806		1654	210	1940, Comte	Alice Lyle Mannis, épse de—wife of Chas. O. Cameron	33.02
2811		1654	227	Comte	Stephen Bateman White	400.34
2848		P.1691		1506, MacKay	Donald A. Hingston	45.36
2863		1703	P.8	1472, Bishop	Sherlock Investment Corp	2,465.27
2885		P.1746 P.1755.		Pine Ave O.-W	Charles W. Vipond	1,038.44
2959	Village St-Jean-Baptiste	425	P.1	4150-58, bld St-Laurent	Finestone Investment Corp	3,961.66
2960		425	P.2	4146-48, bld St-Laurent	Finestone Investment Corp	669.97
2963		427	1. 2. 4-3.	4128-34, bld St-Laurent	Katie Muller, vve de–wid of Philip Gordon.	959.97
3013		458	1.	4316-20, Clarke	Henry Schuster	437.32
3039		509	P.2. p.4-2	4054-58, St-Urbain	Jos. W. Simard	516.10
3041		509	P.1. p.3-2	4060-64, St-Urbain	Administration & Trust Co.	561.06
3042		509	P.1. p.3-2	4066-70, St-Hubert	Administratilon & Trust Co	561.00

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
3047	St-Louis	P.800		3459-63, bld St-Laurent	Elsa Workman	1,263.88
3049		802	3.4.	3482-92, St-Dominique	Wolfe Caplan *et al.*	531.23
3069		859	E.	3421-23, St-Dominique	Succ.-Est. Jacob Silverstone	269.99
3121		902	96*b*. 97*a*	3649-53, Drolet	Abraham Weiner	281.28
3163*a*		904	4.	3974, Laval	Mendell Mallek	320.01
3190		906	45.	218, Roy E.	Clovis Jos. Baillargeon	544.39
3197		908	A.	175, Prince Arthur E	Alfred Wm S. Lavers	799.14
3391	St-Jacques-St. James.	1207	242.	4029-35, St-André	Michele di Giacona	643.12
3532	Vill. Inc. d'Hochelaga-Inc. vill. of Hochelaga.	159	143.	Gascon.	John P. Kelly	31.64
3560		173	189.	2382-92, Sheppard	Alphonse Champagne	106.57
	Ste-Marie—St. Mary's	1358	P.133. 134.			
3662		1354 1355	1. 24.	2073-81, Fullum	Auguste Lavoie	193.39
3669		1359	85. 86. 87. 88.	2349-61, Ontario E	Alphonse Beauchamp	732.37
3684	Village Inc. d'Hochelaga—Incorporated Village of Hochelaga	18	692.	Hochelaga	Marius Vachon	48.69
3685		18	P.693.	Hochelaga	Marius Vachon	119.66
3707		18	1272.	Orléans	Antoinette Guimond, vve de-wid. of Joseph Larochelle	40.30
3708		18	1273.	Orléans	Antoinette Guimond, vve de-wid. of Joseph Larochelle	40.30
3715		18	1313.	Bourbonnière	Joseph Sauvageau	47.73
3728		18	1348.	Bourbonnière	Lucien St-Jacques	41.35
3729		18	1349.	Bourbonnière	Lucien St-Jacques	41.45
4043		76	456.	3160, Rouen	National Dye Works, Ltée	2,667.32
4048*a*		80	68.	2371-73*a*, Moreau	Joseph Beaudin	120.11
4051		80	81.	Moreau	Georgina Robert, épse de-wife of Geo. Normandin	159.67
4055		80	P.150.	Moreau	Georgina Robert, épse de-wife of Geo. Normandin	108.62
4057		80	P.161.	Moreau	Prime Janvier Marsan	103.82
4058		80	P.165.	2314-18, Moreau	Agnès Payette, vve de-wid. of Jos. N. Boucher	185.48
4060		80	184.	Moreau	Frank E. Came	260.61
4061		80	P.186.	2066-68, Moreau	Joseph Jannard	174.15
4190		31	P.191.	Not.-Dame E	Léon Garneau	120.36
4191		31	P.192.	Not.-Dame E	Léon Garneau	120.36
4257		1	529. 530. 531.	4901-21, Lafontaine 1801, St-Clément.	St. Laurence Investment & Trust Co	3,509.39
4401		1*a*	1626. 1627.	2021-31, Théodore 4825-35, Bénard.	West End Realty & Development Ltée	875.83
4525		2	1314-1. 2. 1315-1. 2.	4639-49, Ontario E	Rose Anna Girard, vve de-widow of Emile Lacoste	1,681.73
4530		2	1342.	400, Sicard	Graziella Bourbonnais, épse de-wife of Bruno Jeannotte *et al*	297.72
4601		3	P.908.	Aird	Succ.-Est. Clara Blondin, vve de-wid. of G. Ecrement *et al*	1,609.63

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
4603	Village inc. d'Hochelaga—Inc. village of Hochelaga	3	912	Aird	Succ.-Est. Clara Blondin, vve de-wid. of G. Ecrement *et al*	209.40
4673		8	76, 77, 78	558-76, Letourneux	Philippe Aubé	1,029.65
4720		8	667	Letourneux	Raoul Pesant *et al*	64.90
4808		14	P.490	Jeanne d'Arc	Prosper Gadbois *et al*	19.37
4966		1	225	Viau	Ucal H. Dandurand	41.00
4967		1	226	Viau	Ucal H. Dandurand	41.02
5003	Paroisse de la Longue-Pointe—Parish of Longue Pointe	17	17	Lemay	Walter Carrière *et al*	9.27
5004		17	18	Lemay	Walter Carrière *et al*	9.28
5005		17	19	Lemay	Walter Carrière *et al*	9.28
5006		17	23	Bellechasse	Walter Carrière *et al*	11.59
5008		17	153	Bellechasse	Joseph Meilleur	12.23
5009		17	226	Bellechasse	Andrew Boa	17.78
5010		17	399	Chatelin	Gustave Fontaine	7.77
5011		17	400	Chatelin	Gustave Fontaine	7.77
5096		21	526	Ls. Veuillot	Aurore Van Niewvenheuyse *et al*	89.22
5170		21	960	Lacordaire	Elzéar Laberge	11.26
5171		21	961	Lacordaire	Elzéar Laberge	11.24
5209		21	2100	Sherbrooke E	Toussaint Perreault	141.19
5239		28	145	Cadillac	Ernest Tyler	37.75
5264		28	302	Hochelaga	Vincent Bisson	18.77
5265		28	303	Hochelaga	Vincent Bisson	259.10
5375		29	316	Duquesne	Raoul Pesant *et al*	49.91
5437		29	732	Cadillac	Raoul Pesant *et al*	15.01
5438		29	733	Cadillac	Raoul Pesant *et al*	15.01
5473		34	4	Not.-Dame E	Longue Pointe Development Co.	184.18
5474		P.34		6101, Not.-Dame E	Longue Pointe Development Co.	1,640.03
5496		42	209	Bld Desautels	Alma Ouimet, épse de—wife of J. Léon Patenaude	62.63
5497		42	210	Bld Desautels	Alma Ouimet, épse de—wife of J. Léon Patenaude	62.62
5688		333	16	Not.-Dame E	Raoul Pesant *et al*	208.68
5689		333	17	Not.-Dame E	Raoul Pesant *et al*	125.79
6002		390	310	St-Just	Jean Btc A. Martin	15.01
6003		390	312	Sherbrooke E	Royal Investment Corp. Ltée.	123.10
6004		390	313	Sherbrooke E	Royal Investment Corp. Ltée.	125.80
6005		390	314	Sherbrooke E	Royal Investment Corp. Ltée.	105.28
6006		390	315	Sherbrooke E	Royal Investment Corp. Ltée.	103.66
6107		396	P.401	Hochelaga	Clara Lavoie, épse de-wife of Joseph Jannard	130.59
6108		396	P.402	Hochelaga	Clara Lavoie, épse de-wife of Joseph Jannard	130.58
6116		396	494	Langemark	Raoul Pesant *et al*	35.44
6117		396	495	Langemark	Raoul Pesant *et al*	20.13

No de cédule — Schedule No.	Qaurtier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
6125	Paroisse de la Longue-Pointe—Parish of Longue Pointe	396	566	St-Emile	Carona Land Co Ltée	32.11
6150		396	776	Sherbrooke E	Marie Antoinette Dupré, épse de-wife of N. Arthur Léonard	296.59
6189		397	374	Mercier	Raoul Pesant *et al*	34.83
6276		397	P.1188. 1189 1190	Bellerive	J. Honoré Mavrand *et al*	289.08
6390		399 400	25 62.	595, Desormeaux	Ludger Larochelle	149.86
6532		399	1066	8650, DeGrosbois	Jos.-A. Beauchamp	117.98
6533		399	1067	DeGrosbois	Jos. A. Beauchamp	17.69
6564		400	247	Langemarke	Raoul Pesant *et al*	113.20
6565		400	248	Langemarke	Raoul Pesant *et al*	42.34
6566		400	249	Langemarke	Raoul Pesant *et al*	41.94
6567		400	250	Langemarke	Raoul Pesant *et al*	41.94
6568		400	251	Langemarke	Raoul Pesant *et al*	41.99
6625		401	1	Tellier	Henri Allard	275.01
6627		401	P.79	Hochelaga	Leopold Lavigne	80.43
6671		403	137	Desmarteaux	Alphonse Giasson	82.08
6692		403	294	Desmarteau	Jean-Bte Vinet *et al*	64.38
6694		403	P.305	Hochelaga	Jean-Bte Vinet *et al*	50.82
6717		403	410	Boyce	Raoul Pesant *et al*	13.03
6739		404	21-1	7068-72, Not.-Dame E	Prime J. Marsan	224.67
6756		404	205. 222.	Soutigny	Adrien Riverin	284.14
		404	373. 380. 398. 406. 407. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 467. 468.	Paul Pau		1,721.76
		404	409. 410. 411. 412. 413 414. 437. 438. 439. 440 442. 443. 444. 445. 446 518. 519.	Taillon		1,197.96
		(Pour être vendu en bloc—To be sold *en bloc*).				
6769		404	242. 263. 264. 329. 330. 348. 349. 354. 355.	Taillon	Henri Deguise	948.14
			286. 287. 288. 290. 308. 309. 312. 314.	Paul Pau		813.50
			P.302	Hochelaga		57.94
		(Pour être vendu en bloc—To be sold *en bloc*).				
6819		404	435	Taillon	Pierre Paul Roch	61.60
6820		404	436	Taillon	Pierre Paul Roch	61.61
6849		P.405		Not.-Dame E	Longue Pointe Lands, Lted	3,207.87
6851		406	P.7	Meese	J. Léon Patenaude	84.19
7048	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	P.3607		St-Patrick	Succ.-Est. Alexandre Aubertin	7,430.74
7096		3616	16	5903-15, Dumas	Emile Champagne	696.87
7097		3616	17	2806-14, Jacq.-Hertel	Emile Champagne	472.61
7098		3616	18	2816-24, Jacq.-Hertel	Emile Champagne	472.61
7377		3771		Springland	Alma Ouimet, épse de-wife of Jos. Léon Patenaude	757.99
7378		3772		Springland	Alma Ouimet, épse de-wife of Jos. Léon Patenaude	476.74
7379		3773		Hamilton	Alma Ouimet, épse de-wife of Jos. Léon Patenaude	197.09

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
7389	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	3859		Springland	Alma Ouimet, épse de-wife of Jos. Léon Patenaude	476.15
7390		3860		Springland	Alma Ouimet, épse de-wife of Jos. Léon Patenaude	847.60
7393		3865		6401, Beaulieu	Elzéar Demers	247.74
7462		3912	419	Parc Garneau	John Choma	65.02
7535		3930	158	1841-43, DeVilliers	Jos. Telesphore Hamelin *et al.*	260.92
7556		3930	394, 395	5774-90, Hadley	Alice Watkins, épse de-wife of Thomas Hampson	582.04
7582		3984 3985	6. 1. 2.	5651-57, Laurendeau	Ulric David *et al*	486.82
7597		P.4034		1647-57, Le Caron	Adanac Realty Co., Ltd.	603.00
7598		P.4054 P.4055.		1683-93, Le Caron	Adanac Realty Co., Ltd.	691.78
7599		P.4055 P.4056.		1671-81, Le Caron	Adanac Realty Co., Ltd.	691.78
7600		P.4056 P.4057.		1659-69, Le Caron	Adanac Realty Co., Ltd.	691.78
7622		4169 4170	3. 3.	Angers	Israel Longtin	123.50
7623		4195 4196	4. 2.	Angers	Israel Longtin	123.50
7624		4195 4196	3. 3.	Angers	Israel Longtin	123.50
7725		4674	250	Springland	Woodland Park, Ltd	128.55
7750		4679	232	Laurendeau	Herbert B. Mitchell	140.74
7751		4679	246	Laurendeau	Cyril H. Haworth	132.25
7809		1578 1579 1580 1581	1. 1. 5. 4.	733-35, Ste-Marguerite 4306, Langevin.	Joseph D. Langevin	263.48
7810		1579 1580 1581	6. 4. 3.	731, Ste-Marguerite	Joseph D. Langevin	200.31
7811		1579 1580 1581	4. 3. 2.	719-29, Ste-Marguerite	Joseph D. Langevin	667.95
7812		1578 1579	2. 5.	4290-94, Langevin	Joseph D. Langevin	378.30
7824		1628 P.1629.	P.A.	4531-45, St-Jacques	Mendel Mallek	939.85
7914		1703 3413	303 161.	5037-39, St-Ambroise	Industrial Realties, Ltd.	114.01
7917		1704	142	4864-68, Dagenais	Annie ou Anna Francœur, vve de-wid. of Alexandre Baril.	331.93
8051		2129		161-71, St-Augustin 3840, Ste-Emélie.	Pierre Hormidas Sauvé	515.23
8055		3413	P.15. p. 16.	5032-40, St-Ambroise	Industrial Realties, Ltd.	3,947.32
8081		49	59	Globert	Succ.-Est. Charles Bernier	101.55
8082		49	60	Globert	Succ.-Est. Charles Bernier	101.56
8083		49	61	Byron	Succ.-Est. Charles Bernier	73.16
8084		49	62	Byron	Succ.-Est. Charles Bernier	73.15
8196		51	192	Colbrooke	Wm. J. Walter Bastien	181.08
8197		51	193	Colbrooke	Wm. J. Walter Bastien	181.07
8206		51	288	Colbrooke	Thomas Carson	215.71
8466		142	281	Westmore	Model Tool Mfg. Co.	18.46
8467		142	282	Westmore	Model Tool Mfg. Co.	18.46

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
8468	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	142.	283.	Westmore	Model Tool Mfg. Co.	18.46
8469		142.	284.	Westmore	Model Tool Mfg. Co.	18.46
8479		142.	596.	West Broadway	City Sponging Works.	45.78
8480		142.	597.	West Broadway	City Sponging Works.	45.77
8481		142.	598.	West Broadway	City Sponging Works.	45.78
8482		142.	599.	West Broadway	City Sponging Works.	45.76
8506		142.	874.	Patricia	Fred Jamieson.	61.40
8513		142.	906.	Westmore	City Sponging Works Co	187.91
8514		142.	907.	Westmore	City Sponging Works Co	187.90
8535		143.	101.	Somerled	Vincent Bisson	37.56
8536		143.	102.	Somerled	Vincent Bisson	37.57
8566		147.	45-2. 46-1. 46-2.	7017, Monkland	Félix Barrière "fils"	1,855.74
8631		148.	489.	Belmore	Owen Roberts "Inc."	48.11
8632		148.	490.	Belmore	Owen Roberts "Inc."	48.11
8633		148.	491.	Belmore	Owen Roberts "Inc."	48.11
8736		149.	145.	Monkland	Jos. T. Z. Patenaude	252.00
8737		149.	146.	Monkland	Jos. T. Z. Patenaude	252.00
8738		149.	147.	Monkland	Jos. T. Z. Patenaude	451.23
8743		149.	157.	Monkland	Jos. T. Z. Patenaude	329.09
8821		149.	533b.	Mariette	Phil. Finlayson *et al*	33.21
8822		149.	534.	Ch. Côte St-Luc	Phil. Finlayson *et al*	62.30
8823		149.	535.	Ch. Côte St-Luc	Phil. Finlayson *et al*	63.47
8824		149.	536.	Ch. Côte St-Luc	Phil. Finlayson *et al*	71.89
8833		151.	204.	Monkland	Wilson Bros. Securities Co. Ltd	333.60
8896		151.	602.	Côte St-Luc	Phil. Finlayson *et al*	97.89
8897		151.	603.	Côte St-Luc	Phil. Finlayson *et al*	93.68
8898		151.	604.	Côte St-Luc	Phil. Finlayson *et al*	89.29
9005		152a.	156.	Prince of Wales	Mutual Invest., Ltd	17.92
9006		152a.	157.	Prince of Wales	Mutual Investment, Ltd	17.92
9009		152a.	311.	Cumberland	J. G. Avard, Ltée	41.93
9061		161.	125.	Western	Génin Trudeau & Cie, Ltée.	59.72
9250		165.	121.	2346-48, Beaconsfield	Owen Roberts, Inc.	607.92
9372		168. 750. 169. 698.		2340, Hampton	Mathilde Gurmen, épse de-wife of William John Bell	412.18
9461		170. 171.	260a. 39.	Clifton	Wilfrid Duquette	94.09
9462		170. 171.	261a. 40.	Clifton	Wilfrid Duquette	227.13
9563		171. 174.	87 à 90. 472 à 475.	925-41 Régent	Rachel Katerowitz veuve de-widow of Moses Block	1,407.16
9640		174.	258.	Melrose	Cohens Ltée	56.30
9822		175.	P.340-1.	Wilson	Succ.-Est. Raoul Leduc	80.01
9864		175.	558.	Harvard	Susie B. Kerr	279.92
10079		176a.	83.	4394, Girouard	Jos. Anthime Eliodore Dion	864.76
10137		177.	393.	3831, Old Orchard	Abe Weiner	475.83
10144		178.	P.13. P.14. P.15. P.16.	Upper Lachine Rd	The Eagle Realty Co. Ltd	105.73

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed propreitor	Montant réclamé — Amount claimed
10153	Paroisse de Montréal—Parish of Montreal	179	64-1	Addington	The Eagle Realty Co'y Ltd	242.83
10154		179	65-1-64-2	Adington	The Eagle Realty Co'y Ltd	242.83
10155		179	65-2	Addington	The Eagle Realty Co'y Ltd	242.83
10253		180	P.274. P.275.	5381-83, Upper Lachine Rd	Félix Larivière, fils-jr	37.05
10264		181	40	2209-11, Prud'homme	Hon. Louis Boyer	2,249.88
10335		184	509-2.510-2	3664, Northcliffe	Clovis J. Baillargeon	1,093.30
10339		184	529	3510, Northcliffe	Clara Wintz, épse de-wife of Jack Fitch	957.96
10349		184	P.560	3501-03 Bld Décarie	Noah J. Begun *et al*	717.03
10418		189	258.259.260	5151-65, Sherbrooke O.-W.	Trinity Apartments Ltd	7,194.83
10438		198	49-5. 50-5. 51-5. 49-4. 50-4. 51-4.	4012, Marlowe	Jos. Alfred Edgar Bisaillon	679.80
10439		198	P.53	4001, Northcliffe	Rodolphe Larocque	83.79
10480		202	52	3777, Grey Ave	Fanny Lowrie, épse de-wife of Julius A. Cohen	1,106.93
10610	Village incorporé de la Côte-des-Neiges	28	34-3.34-4 41. 42. —	3210, Maplewood	Albina Auclair, vve de—wid. of Alfred Girard	48.15
10713		58	C	5829, Côte des Neiges	Alphonse Cardinal	440.09
10719		63	713	Van Horne	Succ.-Est. Alph Deguire *et al.*	390.85
10774*a*		70	376	Wilderton Rd	Marius Bouchacourt	11.26
10832		96	160	Namur	The Greater Montreal Land & Investment Co. Ltd	46.17
10833		96	161	Namur	The Greater Montreal Land & Investment Co. Ltd	46.17
10834		96	162	Namur	The Greater Montreal Land & Investment Co. Ltd.	46.17
10839		96	193	Namur	The Greater Montreal Land & Investment Co., Ltd	38.52
10840		96	194	Namur	The Greater Montreal Land & Investment Co., Ltd	38.52
10924		P.121		5640-70, Côte des Neiges	Succ.-Est. Camille Légaré	1,106.70
11428	Village St-Jean -Baptiste	P.18		170-82, Mt Royal E	Succ.-Est. Wolfe Caplan *et al.*	2,491.06
11440		P.31. p. 32. 32	1. 2. 3.	159, Marie-Anne E. 4361, De Bullion.	Jacob Singer *et al*	411.35
11511		268		4291-99, St-Dominique	St. Lawrence Properties Ltd.	411.24
11643	Village incorporé de la Côte St-Louis	14	2	289-91, Mont Royal O.-W.	The Goody Shoppe Inc	1,160.33
11747		137	89	4611-19, Coloniale	Sam Schwartz	479.42
11749		137	109	4604-12, DeBullion	Heillig Lazarovitch *et al*	369.05
11768		137	221. 222. 223.	201-07, Mont Royal E. 4511-17, Laval.	Benjamin Joseph	259.45
11776		138	6	5028-30, Henri Julien	Edgar Plante *et al.*	215.80
11779		138	20	5022, Lejeune	Edgar Plante *et al*	239.40
12051		328	530	4640-44, Christ. Colomb	Albina Groulx, vve de-widow of H. Groulx	49.40
12052		328	531	4634-38, Christ. Colomb	Albina Groulx, vve de-widow of H. Groulx	49.40
12060		328	587	4595, Christ. Colomb	Joseph Desrosiers	425.38
12089		329	162	4585-87, Brébœuf	Léon Lévesque	57.56

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
12291	Village incorporé de la Côte de la Visitation	9	153	2220-26, Mt-Royal E	Jos. W. Simard	682.41
12292		9	154	2228-34, Mt-Royal E	Jos. W. Simard	682.41
12293		9	155	2236-42, Mt-Royal E 4492-94, Messier	Jos. W. Simard	1,067.09
12425		161	239	5324-32, Des Erables	Mount Holdings Co., Ltd	468.22
12586	Village incorporé de la Côte Saint-Louis	10	98	5158-64, DeGaspé	Nellie Cohen, épse de-wife of Alexander Grief	385.64
12872		12	P.14-8	5672-78, Ave du Parc	Albert Sax	1124.60
12954		10	P.772*a*. P.777.	6333-35, St-Laurent	Feldman Auto Parts Ltd	2,007.72
12997		10	928	6232-40, Alma	Eugenie Leclaire, épse de-wife of Wilrid Blais	471.81
13090		10	1536, 1537, 1538.	6605-27, Alma	Michel Laberge	1237.54
13313	Paroisse de Saint-Laurent—Parish of St. Laurent	633	22	McEachran	Lazarus Kushner *et al*	57.37
13314		633	23	McEachran	Lazarus Kushner *et al*	56.38
13318		633	61	Beaumont	Abe Weiner	169.32
13319		633	62	Beaumont	Abe Weiner	138.29
13343		633	219	Birnam	Abe Weiner	125.81
13344		633	220	Birnam	Abe Weiner	87.55
13367		633	582	Birnam	Alrah Arthur Norris	81.33
13401		634	196	Stuart	William J. Robinson	71.45
13402		634	197	Stuart	William J. Robinson	71.46
13406		634	218	Stuart	Herbert B. Purvis	58.13
13407		634	219	Stuart	Herbert B. Purvis	59.01
13637		636	586	Outremont	Robert Wilson	30.24
13638		636	587	Outremont	Robert Wilson	30.21
14042	Village incorporé de la Côte St-Louis	4	156.157.158	5701, De Normanville	Jean-Bte Panetta	240.20
14053		4	231	Bellechasse	Jean L. Patenaude	118.24
14054		4	232	Bellechasse	Jean L. Patenaude	118.22
14056		4	245	Bellechasse	Jean L. Patenaude	99.37
14138		5	124	6629-33, De Laroche	Alice Migneault, vve de-wid. of Alfred Desmarais	331.81
14206		5	524*a*	6532-36, Boyer	Exilda Migneron, vve de-wid. of Ulric Roy	207.28
14264		7	147	5743-45, St-Hubert	Flore Rochette, vve de-wid. of Nap. Nantel	376.49
14495		1	66	Marquette	Moses Gropack	128.22
14522		3	7	6404-14, Papineau	Adélard Brunet	404.85
14563		3	312. 352. 355.	6505, Beaubien E	Northern Realty Co	725.28
14803	Village inc. de la Côte Visitation	210	191	Chabot	Service Investment Realty Co	43.10
14804		210	192	Chabot	Service Investment Realty Co	43.10
14805		210	193	Chabot	Service Investment Realty Co	43.10
14826		211	43	5756, Cartier	Jules Oscar Loriat	111.75
14827		211	44	Cartier	Jules Oscar Loriat	50.98

No de cédule — Schedule No.	Qaurtier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
14884	Paroisse du Sault-au-Récollet	480..... 481.....	8..... 43.	6762-64, Cartier.....	J. Edouard Watier.....	156.42
14984*a*		481.....	721.....	Papineau.....	Ross Realty Co., Ltd.....	68.03
14995		482..... 483.....	46..... 13.	Marquette.....	Rachel Ginsberg, épse de–wife of Louis Chernoff *alias* Chernofsky.....	51.51
15131	Village de la Côte Visitation	5..... 7.....	53..... 164.	Chapleau.....	Amédée Charlebois.....	21.45
15134		5..... 7.....	56..... 167.	Chapleau.....	Amédée Charlebois.....	21.44
15216	Vil. inc. d' Inc. vil. of Hochelaga	18.....	1696.....	Orléans.....	Azarie William.....	46.91
15238		18.....	1809.....	Bourbonnière.....	Désiré Pepin.....	26.11
15239		18.....	1810.....	Bourbonnière.....	Désiré Pepin.....	21.59
15424	Village incorporé de la Côte de la Visitation	172.....	1496.....	5517-19, 1ere-st Ave.....	Louis L. Marcille.....	20.92
15446		172.....	1596.....	5647-51, 1ère-st Ave.....	Adolphe Martin.....	318.78
15501		172.....	P. 2001. 2002.	5681-91, 9e-th Ave.....	Barnett Levine.....	673.66
15528		172.....	2259.....	Holt.....	Raoul Pesant *et al*.....	86.23
15592		173.....	10.....	5428-32, 11e-th Ave.....	La Société de Construction de Montréal.....	179.25
15605		173.....	34-4. 33-4 32-4. 31-4.	5566-70, Montée St-Michel	Universal Realty Ltd.....	719.02
15676		176.....	96.....	Dandurand.....	J. C. Giroux Ltée.....	784.72
15677		176.....	97.....	Dandurand.....	J. C. Giroux Ltée.....	722.47
15698		176.....	139.....	5734-36, 12e-th Ave.....	Emile Cournoyer.....	86.09
15752		177.....	607. P.608.	5621-25, 14e-th Ave.....	J. Henri Caron.....	556.84
15811		180.....	222.....	Nicolet.....	Sophie Courey, vve de-widow of Nicolas Mafarage.....	14.61
15812		180.....	223.....	1820-24, Nicolet.....	Sophie Courey, vve de-widow of Nicolas Mafarage.....	78.56
15924		183.....	741.....	3853-57, Dandurand.....	Arsène Phaneuf.....	524.26
15925		183.....	742.....	Bât.-Bldg. Dandurand.....	Arsène Phaneuf.....	111.28
15964		188.....	1272.....	40e-th Ave.....	Arthur Hugh McGuire.....	11.61
15965		188.....	1273.....	40e-th Ave.....	Arthur Hugh McGuire.....	11.61
15966		188.....	1312.....	41e-st Ave.....	Joseph Ulfrand Dubé.....	10.21
15967	Par. Slt. au Récollet	188.....	1546.....	Paisley.....	Azarias Laurin.....	10.21
15972	Village inc. de la Côte Visitation	189.....	62.....	37e-th Ave.....	J. Gordon Fraser.....	12.82
15973		189.....	63.....	37e-th Ave.....	J. Gordon Fraser.....	12.82
16124		191.....	531.....	St-Zotique.....	The Prudent Realty Cons. Coy. Lted.....	31.00
16157		191.....	872.....	28e-th Ave.....	Raoul Pesant *et al*.....	10.20
16158		191.....	873.....	28e-th Ave.....	Raoul Pesant *et al*.....	10.18
16159		191.....	875.....	29e-th Ave.....	Emma Martineau, vve de–wid. of Zéphirin Pesant dit Sanscartier.....	10.18
16223		192.....	729.....	24e-th Ave.....	Eracles Kerkos.....	68.15
16224		192.....	730.....	24e-th Ave.....	Eracles Kerkos.....	68.13
16262		192.....	1127.....	24e-th Ave.....	Alma Ouimet, épse de-wife of J. Léon Patenaude.....	91.26

No de cédule — Schedule No.	Qaurtier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
16282	Village Inc. de la Cote de la Visitation	192	1227	26e-th Ave	Wm. Georges Demers	35.01
16283		192	1228	26e-th Ave	Wm Georges Demers	54.16
16284		192	1229	26e-th Ave	Wm Georges Demers	54.16
16286		192	1231	26e-th Ave	Wm Georges Demers	35.01
16287		192	1232	26e-th Ave	Wm Georges Demers	35.03
16288		192	1233	26e-th Ave	Charles Thomas	54.15
16289		192	1234	26e-th Ave	Charles Thomas	54.16
16477		200	168	15e-th Ave	Hector Hardy	11.18
16478		200	169	15e-th Ave	Hector Hardy	11.18
16549		201	234	6551, 12e-th Ave	Michel Sokolik	96.87
16580		201	318	Blvd St-Michel	Blanche Prévost, épse de-wife of J.-Bte Dupré	128.56
16581		201	319	Blvd St-Michel	Blanche Prévost, épse de-wife of J.-Bte Dupré	128.55
16601		201	366	13e-th Ave	Esau Mulloy	14.35
16619		201	470	12e-th Ave	Wilfrid Perreault	102.99
16620		201	471	12e-th Ave	Wilfrid Perreault	102.99
16621		201	480	Blvd St-Michel	Kostantin Leshkevich	79.03
16631		Arr. – Rear part 206.		Blvd Rosemont	Patrick McEvoy	544.94
16646		206	198. 199	3e-rd Ave	James McAvoy	76.58
16659		206	212	3e-rd Ave	Universal Realty Coy	269.93
16660		206	213	3e-rd Ave	Universal Realty Coy	269.93
16855		208	1898	St-Zotique E	Louis J. Robillard	303.05
16939	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au Recollet	475	300	Vauquelin	James Nolin	168.10
16964		475	384	Ste-Foye	Adrien Marion	315.14
16982		475	409	Poupart	Israel Riopel *et al*	90.72
16984		475	421	Iberville	Rose Anna Gourde, vve de-wid. of Thomas Roy	125.93
16985		475	422	Iberville	Rose Anna Gourde, vve de-wid. of Thomas Roy	125.93
16986		475	425	Iberville	Siméon Plante	101.75
16987		475	426	Iberville	Siméon Plante	115.69
17060		476	29	Des Ecores	Joseph Antoine Leroux	79.81
17061		476	30	Des Ecores	Joseph Antoine Leroux	71.99
17064		476	38	6854-56, Poupart	Ferdinand Charbonneau	209.58
17113		476	309	Poupart	J. Adélard Legault	98.35
17114		476	310	Poupart	J. Adélard Legault	98.34
17122		476	327	Bon Air	Arthur Lafrenière	14.16
17128		476	353	Fullum	Paul Monastesse	98.67
17136		476	383	Vauquelin	William Guy Dalpe	12.81
17147		476	424	Poupart	Philibert Brunet	92.84
17148		476	425	Poupart	Joseph Wilfrid D'Aragon	96.78
17149		476	426	Poupart	Joseph Wilfrid D'Aragon	96.80
17150		476	427	Poupart	Jos Wilfrid D'Aragon	96.77
17151		476	428	Poupart	Jos. Wilfrid D'Aragon	96.80
17152		476	429	Poupart	Jos. Wilfrid D'Aragon	96.77

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
17157	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au Recollet	476	437	Vauquelin	Marie Lse Daoust	7.30
17158		476	438	Vauquelin	Marie Lse Daoust	315.24
17172		476	477	Des Ecores	Parc St-Michel Ltée	93.40
17211		476	561	Fullum	Gilbert Asselin	88.22
17212		476	562	Fullum	Gilbert Asselin	88.19
17218		476	573	Fullum	Primeau Vanier	70.14
17219		476	574	Fullum	Primeau Vanier	70.12
17220		476	575	Fullum	Primeau Vanier	70.15
17233		476	620	Des Ecores	Jos. Wilfrid D'Aragon	69.40
17234		476	621	Des Ecores	Jos. Wilfrid D'Aragon	69.39
17235		476	622	Des Ecores	Jos. Wilfrid D'Aragon	73.36
17236		476	623	Des Ecores	Jos. Wilfrid D'Aragon	73.34
17237		476	624	Des Ecores	Jos. Wilfrid D'Aragon	73.36
17238		476	625	Des Ecores	Jos. Wilfrid D'Aragon	73.34
17259		476	651	Tillemont	Eugène H. Godin	167.77
17260		476	652	Tillemont	Eugène H. Godin	56.02
17261		476	653	Tillemont	Eugène H. Godin	56.00
17262		476	654	Tillemont	Eugène H. Godin	56.02
17263		476	655	Tillemont	Eugène H. Godin	70.95
17264		476	656	Tillemont	Eugène H. Godin	70.96
17265		476	657	Tillemont	Eugène H. Godin	70.94
17346		477	565	Vauquelin	Paul St-Pierre	7.29
17347		477	566	7480, Fullum	Paul St-Pierre	219.35
17349		477	839	Fullum	Napoléon Filteau	82.01
17384	Village inc. de la Cote St-Louis	9	27.28	7192-94, Berri	Victoria Di Cesate, vve de-wid. of Michel Angelo Galardo	419.01
17446	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au Recollet	217	102	Hamel	Bessie Moore	100.73
17447		217	103	Hamel	Bessie Moore	100.72
17456		217	348	Hamel	Jean-Bte Dupont	97.34
17463		217	357	Hamel	Geo. Summers Weeks	90.11
17464		217	358	Hamel	Geo. Summers Weeks	90.08
17465		217	394	Sauvé	Pontiac Financial Co., Ltée	35.05
17466		217	395	Sauvé	Pontiac Financial Co., Ltée	84.66
17475		217	679	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de-wid. of John Pugsley	20.79
17476		217	680	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.27
17477		217	681	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.27
17478		217	682	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.27
17479		217	683	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.27
17480		217	684	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.28
17481		217	685	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.28

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre — No.	Cadastre — Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
17482	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault-au-Récollet	217	686	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.26
17483		217	687	Curotte	Agnes Maud Rowell, vve de—widow of John Pugsley	19.27
17541		228	438	Peloquin	Jonathan A. McLean	113.30
17542		228	439	Peloquin	Jonathan A. McLean	113.30
17543		228	440	Peloquin	Jonathan A. McLean	113.29
17544		228	441	Peloquin	Jonathan A. McLean	138.15
17556		240	P.3. P.22	Lajeunesse	Bicker Chalin Société	223.22
17560		240	P.5. P.24	Lajeunesse	Propriétaire inconnu	363.33
17591		246	196	Berri	Horalmajros Kontsogiamopulos	37.58
17592		246	197	Berri	Horalmajros Kontsogiamopulos	62.90
17804	Par. de-of St-Laurent.	P.338		8730-38, Blvd Crémazie	MarottaConstructionCo.,Ltée	1,553.72
18047	Par. du-of Sault-au-Récollet	489	74	Bât.-Bldg. Châteaubriand	Jos. Aldéric Dubé	65.80
18093		489	324	Châteaubriand	René Robitaille	159.08
	Par. de-of St-Laurent.	2629	P.812.			
18111	Par. du Sault-au-Réc. Parish of Sault-au-Rec.	490	53	Boyer	Jeanne Weilbrenner, épse de-wife of Edgar Laliberté	101.67
18112		490	54	Boyer	Jeanne Weilbrenner, épse de-wife of Edgar Laliberté	112.69
18116		490	69	Boyer	Joseph Antoine Leroux	82.02
18177		490	338	St-Hubert	Horace Dansereau	204.57
18179		490	347	St-André	Chs Cazavan	57.94
18280	Paroisse de Saint-Laurent—Parish of St. Laurent	643c	106	St-Dominique	Rodrigue Belisle	116.90
18388		2629	342. 343	8055, Lajeunesse	Joseph Ubald Touchette	511.73
18497		2630	166	Chateaubriand	Edmond Piette	237.32
18538		2630	601	8445-47, Chateaubriand	Omer Brière	269.27
18623		2643	1041	8049, St-Denis	Beatrice Gagnon, épse de—wife of Leopold Favreau	667.23
18682		2643	1597	8283-85, Henri Julien	Jean-Bte Lépine *et al*	498.43
18839		19 26	226 1103.	Depatie	Mary Meally, épse de-wife of Harry Kips	24.16
18840		19 26	227 1102.	Depatie	Mary Meally, épse de-wife of Harry Kips	24.14
18845		19	365	Guertin	Emma Cathell, vve de-wid. of James Kewton	15.77
18846		19	433	Guertin	Ovila Lemay	12.90
18848		19	615	Filion	Wm. Taylor	25.67
18891		26	707	Lavigne	Gilchrist Dewart	17.97
18894		26	P.744*a*. P.745*a*.	Riopel	Union Land Corp., Ltd	48.03
18895		26	752*a*	Riopel	J. A. Davis Coy., Ltd.	22.00
18896		26 242	753*a* 315*a*.	Riopel	J. A. Davis Coy., Ltd.	52.58
18897		26	872	Lavigne	David Silver	21.69
18898		26	873	Lavigne	David Silver	21.74

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed proprietor	Montant réclamé — Amount claimed
19198	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au Recollet	127	492	Sackville	The Brokerage Corp. Ltd	68.66
19368		134	724	Sauriol	Jules Edouard Favard	8.63
19369		134	725	Sauriol	Jules Edouard Favard	9.73
19945		217	58	Fleury	Roméo Bibeau	445.81
19955		217	81	Hamel	Anatole Brien	91.61
19956		217	82	Hamel	Anatole Brien	91.61
19957		217	83	Hamel	Anatole Brien	91.61
19974		217	276	Hamel	Marie Louise Lefort, vve de-wid. of Charles Ruben Lamourie	87.78
19975		217	277	Hamel	Marie Louise Lefort, vve de-wife of Charles Ruben Lamourie	89.05
19976						
19977		217	278	Hamel	Albert Edward Taunton	115.90
19978		217	281	Hamel	Joseph Robitaille	90.04
19979		217	282	Hamel	Joseph Robitaille	88.84
19980		217	283	Hamel	Joseph Robitaille	88.85
19981		217	305	Curotte	Domina Rémillard	14.60
19982		217	306	Curotte	Domina Rémillard	14.61
19983		217	307	Curotte	Domina Rémillard	14.60
19984		217	308	Curotte	Domina Rémillard	14.60
19985		217	309	Curotte	Domina Rémillard	14.60
19986		217	310	Curotte	Domina Rémillard	14.61
19987		217	311	Curotte	Domina Rémillard	14.60
19988		217	312	Curotte	Domina Rémillard	14.60
20028		217	313	Curotte	Domina Rémillard	14.60
20029		217	621	Sauriol	Belle McMillan	19.41
20188		217	622	Sauriol	Belle McMillan	19.42
20220		225	69	Sacré-Cœur	Victoria Lamouche	88.07
20281		226*a* 226	97 252	De Laroche	Raoul Pesant *et al*	55.55
20282		228	P.18	Stanley Park	Amine Malouf, épse de-wife of Naïf Boohana	43.20
		228	19	Stanley Park	Amine Malouf, épse de-wife of Naïf Boohana	79.73
20480	Paroisse de St-Laurent—Parish of St. Laurent	242	P. 331*a*, p.332*a*, p.333*a*, p. 338*a*, p.457*a*, p.458*a*, p. 459*a*, 464*a*, p.465*a*, p. 471*a*, p.472*a*, p.473*a*, p. 466*a* — O'Brien..			294.01
		242	371*a*, 388*a*, 423*a*, 424*a*, 531*a* 532*a*, 535*a*, 536*a*, 537*a*, 538*a*, 539*a*, 540*a*, 541*a*, 542*a*, 543*a*, 544*a* 545*a*, 546*a*, 547*a*, 548*a*, 549*a*, 550*a*, 551*a*, 552*a* — Riopel...		Union Housing Corp., Ltée.	591.31
		(Pour être vendu en bloc—To be sold *en bloc*).				
20495		242	374*a*	Riopel	J. A. Davis, Co. Ltée	17.14
20496		242	375*a*	Riopel	J. A. Davis, Co. Ltée	17.16
20593	Par. du—of Saul - au-Récollet	246	374	Berri	Jacques Duhamel	51.30
20656		257	85	Laverdure	Eugénie Amyot, vve de-wid. of Arthur Lefebvre	109.41
20657		257	86	Laverdure	Eugénie Amyot, vve de-wid. of Arthur Lefebvre	109.40
20658		257	87	Laverdure	Eugénie Amyot, vve de-wid. of Arthur Lefebvre	109.41
20659		257	88	Laverdure	Eugénie Amyot, vve de-wid. of Arthur Lefebvre	109.40
20660		257	89	Laverdure	Eugénie Amyot, vve de-wid. of Arthur Lefebvre	109.40

No de cédule — Schedule No.	Quartier — Ward	Cadastre No.	Cadastre Subdivision.	Rue ou Avenue et No de rue — Street or Avenue and Street No.	Propriétaire cotisé — Assessed propreitor	Montant réclamé — Amount claimed
20732	Paroisse du Sault-au-Récollet—Parish of Sault au Recollet	262	256	Blvd St-Laurent	William Thos. Heney	26.09
20733		262	257	Blvd St-Laurent	William Thos. Heney	26.10
20752		262	322	Blvd St-Laurent	Wm. Thomas Heney	31.62
20753		262	323	Blvd St-Laurent	Wm. Thomas Heney	31.61
20823		262	582	Clarke	Joseph Mongeau	47.86
20824		262	583	Clarke	Joseph Mongeau	47.86
20839		262	762	Clarke	Alphonse McKercher	64.36
20840		262	763	Clarke	Alphonse McKercher	62.48
20841		262	764	Clarke	Alphonse McKercher	121.17
20842		262	765	Clarke	Alphonse McKercher	62.48
20843		262	766	Clarke	Alphonse McKercher	36.07
20844		262	767	Clarke	Alphonse McKercher	103.01
20968		270	381	Tolhurst	Esron Laurin,	103.77
20969		270	382	Tolhurst	Esron Laurin,	103.76
20970		270	383	Tolhurst	Esron Laurin,	103.77
20971		270	384	Tolhurst	Esron Laurin,	104.22
21058		277	154	Tanguay	Joseph H. Millette	10.34
21059		277	155	Tanguay	Joseph H. Millette	10.33
21120		291	20	Letellier	Christie Minker	434.22
21143		291	110	Letellier	Joseph A. Maheu	20.35
21144		291	111	Letellier	Joseph A. Maheu	20.35
21145		291	112	Letellier	Joseph A. Maheu	20.35
21148		291	171	Letellier	François Bouffard	13.53
21149		291	172	Letellier	François Bouffard	13.54
21150		291	188	Letellier	Emile Desjardins	13.53
21151		291	189	Letellier	Emile Desjardins	13.53
21196		301	75	Bois de Boulogne	Edmond Lussier	149.33
21197		301	81	Bois de Boulogne	Anatole Renaud	141.44
21198		301	82	Bois de Boulogne	Anatole Renaud	141.43
21203		301	100	Bois de Boulogne	Jean Geracimo *et al.*	19.64
21204		301	101	Bois de Boulogne	Jean Geracimo *et al.*	19.63
21216		301	198	Bois de Boulogne	Dorothy Nicoll	111.61
21341		323	353. 370.	Pasteur	The Bankers Trust Co	141.42
21428	Paroisse de St-Laurent — Parish of St. Laurent	343	121-42	St-Urbain	Nathan Miller	12.33
21431		343	147	Rheims	Nathan Miller	7.94
21432		343	148	Rheims	Nathan Miller	7.93
21433		343	149	Rheims	Nathan Miller	7.94
21450		345	544	Verville	Nathan Miller	8.35
21451		345	545	Verville	Nathan Miller	8.32
21485		350	14	Allen	The Greater Montreal Realty Co.	10.70

Pour être vendues à mon bureau, dans la Cité de Montréal, MARDI, le PREMIER jour de DECEMBRE prochain, à DIX heures du matin. Un dépôt sera exigé du plus haut enchérisseur, avant l'adjudication finale, suivant le paragraphe 401, chapitre 58, 62 Victoria, P. Q.

Le shérif,

Bureau du shérif. OMER LAPIERRE.

Montréal, le 15 octobre 1931. 5565

To be sold at my office, in the City of Montreal, on TUESDAY, the FIRST day of DECEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon. A deposit shall be exacted from the highest bidder before final adjudication, according to the paragraph 401, chapter 58, 62 Victoria, P.Q.

OMER LAPIERRE,

Sheriff's Office. Sheriff.

Montreal, October 15th, 1931. 5566

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: { LE CREDIT FONCIER
No C-86,342. { FRANCO-CANADIEN, demandeur; vs ARTHUR ROCH, défendeur; et J.-E. BEAUDIN, ès-qual., mis-en-cause.

Un emplacement ayant front rue Christophe-Colomb, dans la cité de Montréal, mesurant cinquante pieds de largeur par cent vingt-cinq pieds de profondeur, connu comme étant les lots numéros quatre cent soixante-douze et quatre cent soixante-treize de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quatre-vingt-huit (488-472 et 473), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet—avec toutes les bâtisses sus-érigées et spécialement celle portant le numéro civique 7570, rue Christophe-Colomb, dont les murs latéraux sont mitoyens, avec aussi le garage situé à l'arrière du dit emplacement dont le mur sud est mitoyen, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées au dit immeuble et spécialement droit de passage en commun avec tous autres y ayant droit, dans la ruelle située en arrière du dit emplacement.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Un dépôt de $1,750.00 sera exigé de tout offrant ou enchérisseur, suivant jugement de l'hon. juge Patterson, daté le 3 octobre 1931.

Le shérif,

Bureau du shérif. OMER LAPIERRE.
Montréal, 13 octobre 1931. 5525—42-2
[Première publication, 17 octobre 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: { LE CREDIT FONCIER
No. C-86,342. { FRANCO-CANADIEN, plaintiff; vs ARTHUR ROCH, defendant; and J. E. BEAUDIN, *ès-qual., mis-en-cause.*

An emplacement fronting on Christophe Colomb Street, in the city of Montreal, measuring fifty feet in width by one hundred and twenty five feet in depth, known as being lots numbers four hundred and seventy two and four hundred and seventy three of the official subdivision of the original lot number four hundred and eighty eight (488-472 and 473) on the official plan and book of reference for the parish of Sault-au-Recollet—with all the buildings thereon erected and especially that bearing civic number 7570 of Christophe Colomb Street, the lateral walls of which are party walls, with also the garage situate in rear of said emplacement, the south wall of which is a party wall, with all the active and passive, apparent or unapparent servitudes attached to the said immovable and especially with right of way in common with others having rights therein, in the lane situate in rear of said emplacement.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the NINETEENTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

A deposit of $1,750.00 shall be required from each and every bidder, pursuant to a judgment of Hon. Justice Patterson, dated the 3rd of October, 1931.

OMER LAPIERRE,

Sheriff's office. Sheriff.
Montreal, October 13, 1931. 5526—42-2
[First publication, October 17, 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: { PHILIP RALPH
No E-87739. { MYERS, demandeur; vs ERNEST-A. FLORENT ET AL, défendeurs.

Ces deux certains lots de terre ayant front sur l'avenue Atwater, dans le quartier Saint-Henri, en la cité de Montréal, connus et désignés comme étant les lots de subdivision cent cinquante-sept et cent cinquante-huit du lot officiel numéro trois cent quatre-vingt-cinq (385-157 et 158) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, chacun contenant vingt-deux pieds et six pouces de largeur, mesure anglaise et plus ou moins; bornés en front au nord-est par la dite avenue Atwater, en arrière par une ruelle, sur le côté nord-ouest par la subdivision du lot numéro cent cinquante-neuf (159) et du côté sud-est par la subdivision du lot numéro cent cinquante-six (156)—avec les bâtisses sus-érigées portant les numéros civiques 690-700 de la dite avenue Atwater et avec le droit de passage en commun avec les autres dans la ruelle, étant la subdivision du lot numéro cent cinquante et un (151) du dit lot officiel. Telle que la dite propriété existe actuellement, avec tous ses droits, membres et appartenances, sans exception.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,

Bureau du shérif. OMER LAPIERRE.
Montréal, 13 octobre 1931. 5529—42-2
[Première publication, 17 octobre 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: { PHILIP RALPH
No. E-87739. { MYERS, plaintiff; vs ERNEST A. FLORANT ET AL, defendants.

Those two certain lots of land fronting on Atwater Avenue, in the Saint Henry ward, of the city of Montreal, known and designated as subdivision lots numbers one hundred and fifty seven and one hundred and fifty eight of the official lot number three hundred and eighty five (385-157 and 158) on the official plan and book of reference of the municipality of the parish of Montreal, each containing twenty two feet and six inches in width, English measure and more or less; bounded in front to the Northeast by the said Atwater Avenue, in the rear by a lane, on the Northwest side by subdivision lot number one hundred and fifty nine (159) and on the Southeast side by subdivision lot number one hundred and fifty six (156)—with the buildings thereon erected bearing civic numbers 690-700 of said Atwater Avenue, and with the right of passage in common with others in the lane, being subdivision lot number one hundred and fifty one (151) of the said official lot. As the said property now subsists, with all its rights, members and appurtenances, without exception.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the NINETEENTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,

Sheriff's office. Sheriff.
Montreal, October 13, 1931. 5530—42-2
[First publication, October 17, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } BRUNO PROVOST,
No E-88826. } demandeur; vs DAME AGLAEE BRETON, veuve de feu Alexis Breton, défenderesse.

Une terre ayant front sur le chemin public, dans la paroisse de Saint-Amable, comté de Verchères, district de Richelieu, composée de deux lots de terre, autrefois de la paroisse de Sainte-Julie, et maintenant de la paroisse de Saint-Amable, connus et désignés comme étant les lots numéros 222 et 223 aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse de Sainte-Julie—avec bâtisses dessus construites.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Amable, comté de Verchères, le DIX-NEUVIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, OMER LAPIERRE.
Montréal, le 13 octobre 1931.
[Première publication, le 17 octobre 1931]
5563—42-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } BRUNO PROVOST,
No. E-88826. } plaintiff; vs DAME AGLAEE BRETON, widow of the late Alexis Breton, defendant.

A farm fronting on the public road in the parish of Saint Amable, county of Vercheres, district of Richelieu, composed of two lots of land, heretofore of the parish of Sainte Julie and now of the parish of Saint Amable, known and designated as being lots numbers 222 and 223 on the official plan and book of reference for the said parish of Sainte Julie—with the buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Amable, County of Vercheres, on the NINETEENTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, October 13th., 1931.
[First publication, October 17th., 1931]
5564—42-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } DAME PHILOMENE
No C-86635. } CREVIER, de la cité et du district de Montréal, veuve non remariée de Louis Ratto, de son vivant, professeur, de la cité et du district de Montréal, BENOIT AUDETTE, employé civique, de la cité et du district de Montréal, la dite Dame Philomène Crevier et le dit Benoit Audette agissant aux présentes en leur qualité d'exécuteurs testamentaires de la succession du dit Louis Ratto, et DAME MARIE-LOUISE SARRAZIN, veuve en premières noces de François-Xavier Cardinal, fils, de son vivant, jardinier, de la cité et du district de Montréal, et maintenant épouse en secondes noces, contractuellement séparée de biens de T.-Paul Decarie, bourgeois, de la cité et du district de Montréal, et le dit T.-PAUL DECARIE, aux fins d'autoriser sa dite épouse aux présentes, demandeurs; vs ERNEST DUPUY, défendeur.

Deux emplacements faisant front sur la rue Hadley, en la cité de Montréal, connus et désignés comme étant les subdivisions numéros trois cent quatre-vingt-quatorze et trois cent quatre-vingt-quinze du lot numéro trois mille neuf cent trente (3930-394 et 395) des plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, contenant chacun vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingts pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins—avec les bâtisses y érigées et portant (ci-devant) les numéros civiques 214 à 220*a* (et maintenant les numéros civiques 5774 à 5790) de la dite rue Hadley.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-NEUVIEME jour d'OCTOBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif. OMER LAPIERRE.
Montréal, 22 septembre 1931. 5073—39-2
[Première publication, 26 septembre 1931]

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.—District of Montreal.

Montreal, to wit: } DAME PHILOMENE
No. C-86635. } CREVIER, of the city and district of Montreal, widow, not remarried, of Louis Ratto, in his lifetime, professor, of the city and district of Montreal, BENOIT AUDETTE, civic employee, of the city and district of Montreal, the said Dame Philomène Crevier and the said Benoit Audette acting for the purposes hereof, in their quality of testamentary executors of the estate of the said Louis Ratto, and DAME MARIE-LOUISE SARRAZIN, widowed from her first husband François Xavier Cardinal, junior, in his lifetime, gardener, of the city and district of Montreal, and now by her second marriage, wife separate as to property by marriage contract, of T. Paul Décarie, gentleman, of the city and district of Montreal, and the said T. PAUL DECARIE, to authorize his said wife for the purposes hereof, plaintiffs; vs ERNEST DUPUY, defendant.

Two emplacements fronting on Hadley Street, an the city of Montreal, known and designated as being subdivisions numbers three hundred and ninety four and three hundred and ninety five of lot number three thousand nine hundred and thirty (3930-394 and 395) on the official plan and book of reference for the municipality of the parish of Montreal, each measuring twenty five feet in width by eighty feet in depth, English measure and more or less—with the buildings thereon erected and heretofore bearing civic numbers 214 to 220*a* (and now civic numbers 5774 to 5790) on said Hadley Street.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY NINTH of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

OMER LAPIERRE,
Sheriff's office. Sheriff.
Montreal, September 22, 1931. 5074—39-2
[First publication, September 26, 1931]

QUÉBEC

FIERI FACIAS.

Québec, à savoir: } LA BANQUE PROVIN-
No 20060. } CIALE DU CANADA;
contre EDOUARD BOISSEAU-PICHER, à savoir:

Le tiers indivis des lots Nos 339–1-A et 340–1–A (trois cent trente-neuf-un-A et trois cent quarante-un-A) du cadastre officiel pour le quartier Saint-Laurent, de la cité de Lévis, étant des lots de grève situés en la dite cité de Lévis—circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame-de-la-Victoire, comté de Lévis, le VINGTIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures du matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, le 15 octobre 1931.

[Première publication, le 17 octobre 1931]
[Deuxième publication, le 31 octobre 1931]
5567—42–2

FIERI FACIAS

Québec, à savoir: } ALFRED RENAUD, de la
No 19571. } paroisse de Charlesbourg, propriétaire de moulins à scie; contre ODILON PAQUET, de Beauport, rang Sainte-Thérèse, journalier, à savoir:

Un emplacement sis et situé en la paroisse de Beauport, rang Sainte-Thérèse, mesurant deux perches de largeur sur huit perches de profondeur, borné vers le nord à la propriété de Philémon Garneau, à l'est à J.-Bte Guillot ainsi qu'au sud et au sud-ouest à un chemin de sortie appartenant audit J.-Bte Guillot et dans lequel le débiteur a droit de vaquer à pied et en voiture pour l'utilité de son emplacement, ledit chemin de sortie et ledit emplacement faisant partie du lot (803) huit cent trois du cadastre officiel de Beauport—avec la maison dessus érigée circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Beauport, comté de Québec, le SIXIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures u matin.

Le shérif,
Bureau du shérif, CLEOPHAS BLOUIN.
Québec, 1er octobre, 1931. 5267—40–2

[Première publication, 3 octobre, 1931]
[Deuxième publication, 17 octobre, 1931]

QUEBEC

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } LA BANQUE PROVIN-
No. 20060. } CIALE DU CANADA;
against EDOUARD BOISSEAU-PICHER, to wit:

The undivided third of lots Nos. 339–1–A and 340–1–A (three hundred and thirty nine-one-A and three hundred and forty-one-A) on the official cadastre for Saint Laurent Ward, in the city of Levis, being beach lots situate in the said city of Levis—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Notre Dame de la Victoire, county of Levis, on the TWENTIETH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, October 15th., 1931.

[First publication, October 17th., 1931]
[Second publication, October 31st., 1931]
5568—42–2

FIERI FACIAS.

Quebec, to wit: } ALFRED RENAUD, of
No. 19571. } the parish of Charlesbourg, saw-mill owner; against ODILON PAQUET, of Beauport, Sainte Therese range, labourer, to wit:

An emplacement being and situate in the parish of Beauport, Sainte Therese, range, measuring two perches in width by eight perches in depth, bounded on the North by the property of Philémon Garneau, on the East by J.-Bte Guillot and also on the South and Southwest by an exit road belonging to said J. Bte Guillot, and in which the debtor has a right of way on foot and in vehicle, for the use of said emplacement, the said exit road and the said emplacement forming part of lot (803) eight hundred and three, on the official cadastre for Beauport—with the house thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Beauport, County of Quebec, on the SIXTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

CLEOPHAS BLOUIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Quebec, October 1st., 1931. 5268—40–2

[First publication, October, 3rd, 1931]
[Second publication, October 17th, 1931]

RICHELIEU

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.

Province de Québec, } DAME MARIE-
District de Richelieu, } LOUISE BOIS-
No 8405. } VERT, épouse séparée de biens de Louis Côté, bourgeois, du village de Saint-François-du-Lac, dit district, et de ce dernier dûment autorisé, demanderesse; contre HORMISDAS GAGNON, cultivateur, de la paroisse de Notre-Dame de Pierreville, dit district, défendeur; et MTRE GUILLAUME LEVEILLÉ, notaire, du village de Saint-François-du-Lac, dit district, curateur au délaissement, savoir:

(*a*) Une portion de terre située en la paroisse de Notre-Dame de Pierreville, dit district, de la

RICHELIEU

FIERI FACIAS.

Superior Court.

Province of Quebec, } DAME MARIE-
District of Richelieu, } LOUISE BOIS-
No. 8405. } VERT, wife separate as to property of Louis Cote, bourgeois, of the Village of Saint Francois du Lac, said district, and by the latter duly authorized, plaintiff; against HORMISDAS GAGNON, farmer, of the parish of Notre Dame de Pierreville, said district, defendant; and MTRE. GUILLAUME LEVEILLÉ, notary of the village of Saint François du Lac, said district, curator to the surrender, to wit:

(*a*) A parcel of land situate in the parish of Notre Dame de Pierreville, said district, contain-

contenance de un arpent et demi de largeur sur vingt-sept arpents de profondeur, le tout plus ou moins, tenant, d'un bout, au chemin de front, de l'autre bout à la décharge Lavoie et des deux cotés à Godfroy Beaubien ou représentants—avec maison, granges et autres bâtisses dessus construites, laquelle portion de terre est celle décrite aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, comme étant le lot numéro trois cent dix-huit, (318);

(*b*) Une portion de terre située en la même paroisse de la contenance de un arpent et un quart de largeur, sur vingt-sept arpents de profondeur, le tout plus ou moins, tenant d'un bout, au chemin de front, de l'autre bout à Nap. Traversy ou représentants, d'un autre côté, au nord-ouest à Télesphore Salois ou représentants, et de l'autre côté à G. Beaubien ou représentants, laquelle portion de terre est celle connue et décrite aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville sous le No trois cent vingt-trois (323);

(*c*) Toute la portion de terre connue et décrite aux plan et livre de renvoi officiels pour la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, sous le numéro trois cent cinquante-cinq (355).

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint-Thomas de Pierreville, MARDI, le DIX-SEPTIEME jour du mois de NOVEMBRE, mil neuf cent trente et un, à UNE heure de l'après-midi.

Le shérif,

Bureau du Shérif, MICHEL SAINT-GERMAIN.
Sorel, le 13 octobre 1931.

[Première publication, le 17 octobre 1931]

5569—42-2

ing one and one half arpent in width by twenty seven arpents in depth, the whole more or less, bounded at one end by the front road, at the other by the Lavoie Decharge and on the two sides by Godfroy Beaubien or representatives—with a house, barn and other buildings thereon erected, the said parcel of land is described on the official plan and book of reference for the parish os Saint Thomas de Pierreville, as being lot number three hundred and eighteen (318);

(*b*) A parcel of land situate in the same parish, containing one and one quarter arpent in width, by twenty seven arpents in depth, the whole more or less, bounded on one end by the front road, on the other by Nap. Traversy or representatives, on one side on the Northwest by Telesphore Salois or representatives, and on the other side by G. Beaubien or representatives, the said parcel of land being known and described on the official plan and book of reference for the parish of Saint Thomas de Pierreville under number three hundred and twenty three (323);

(*c*) All that parcel of land known and described on the official plan and book of reference for the parish of Saint Thomas de Pierreville, under number three hundred and fifty five (355).

To be sold at the parochial church door of Saint Thomas de Pierreville, on TUESDAY, the SEVENTEENTH day of the month of NOVEMBER, nineteen hundred and thirty one, at ONE o'clock in the afternoon.

MICHEL SAINT GERMAIN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sorel, October 13th., 1931.

[First publication, October 17th., 1931]

5570—42-2

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 3322. RIMOUSKI MOTOR SALES, REG'D.; vs CHARLES MICHAUD, ET ALPHONSE GARON, avocat, distrayant, savoir:

Comme appartenant à Chs Michaud:

1. Partie du lot No cent trente-un au cadastre officiel de la ville de Rimouski, de 31½ pieds de front sur 90, mesure anglaise; bornée au sud à Chs Michaud, à l'est à la ruelle Bellavance, au nord à George Gagnon, à l'ouest à Fridolin Lavoie—avec bâtisses, à charge de la rente foncière et des termes à échoir sur la répartition pour l'église;

2. Partie du lot No huit au cadastre officiel de la ville de Rimouski, de 35 pieds de front sur 70 de profondeur; bornée au nord et au sud à la ville de Rimouski, est à la rue Sainte-Ursule, à l'ouest à Alf. St-Pierre ou représentants, à charge des termes à échoir sur la répartition pour l'église.

Pour être vendues au bureau du shérif, en la ville de Rimouski, le DIX-HUITIEME jour de NOVEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif. CHS D'ANJOU.
Rimouski, 13 octobre 1931. 5571—42-2

[Première publication, 17 octobre 1931]

RIMOUSKI

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

District of Rimouski, No. 3322. RIMOUSKI MOTOR SALES, REG'D.; vs CHARLES MICHAUD, AND ALPHONSE GARON, advocate, distracting for costs, to wit:

As belonging to Charles Michaud:

1. Part of lot number one hundred and thirty one, on the official cadastre for the town of Rimouski, measuring 31½ feet in front by 90, English measure; bounded on the South by Charles Michaud, on the East by the Bellavance lane, on the North by George Gagnon, on the West by Fridolin Lavoie—with buildings; subject to payment of ground rent and of the instalments to mature for church assessments;

2. Part of lot number eight, on the official cadastre for the town of Rimouski, measuring 35 feet in front by 70 in depth; bounded on the North and South by the town of Rimouski, East by Sainte Ursule Street, West by Alfred St-Pierre or representatives; subject to payment of the instalments to mature for church assessments.

To be sold at the Sheriff's Office, in the town of Rimouski, on the EIGHTEENTH day of NOVEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,

Sheriff's office. Sheriff.
Rimouski, October 13, 1931. 5572—42-2

[First publication, October 17, 1931]

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de Magistrat.

District de Rimouski, No 1303. } JOSEPH LIZOTTE, Val Brillant; vs ALPHONSE CHAREST, savoir:

Le lot No quatre-vingt-dix-sept au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Pierre du Lac—avec bâtisses, à charge des termes à échoir sur la répartition pour l'église.

Pour être vendu à la porte de l'église de Val-Brillant, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le shérif,
CHS. D'ANJOU.

Bureau du shérif,
Rimouski, le 22 septembre 1931.

[Première publication, le 26 septembre 1931]

5105—39-2

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Magistrate's Court.

District of Rimouski, No. 1303. } JOSEPH LIZOTTE, Val Brillant; vs ALPHONSE CHAREST, to wit:

Lot number ninety seven on the official cadastre for the Parish of Saint Pierre du Lac—with buildings; subject to the charge of payments to mature for church assessment.

To be sold at the church door of Val Brillant, on the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Rimouski, September 22nd., 1931.

[First publication, September 26th., 1931]

5106—39-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

District de Rimouski, No 1984. } J.-ALFRED MARCHETERRE, Sayabec; vs LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES de la municipalité de Sainte-Marie-de-Sayabec, savoir:

Comme appartenant au dit J.-A. Marcheterre:

Les lots Nos cinq cent trente-sept et cinq cent trente-huit au cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Marie-de-Sayabec—avec bâtisses, à charge des termes à échoir sur la répartition pour l'église.

Pour être vendus à la porte de l'église de Sayabec, le VINGT-HUITIÈME jour d'OCTOBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
CHS. D'ANJOU.

Bureau du Shérif.
Rimouski, 22 septembre 1931.

[Première publication, 26 septembre 1931]

5107—39-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

District of Rimouski, No. 1984. } J. ALFRED MARCHETERRE, Sayabec; vs THE SCHOOL COMMISSIONERS of the municipality of Sainte Marie de Sayabec, to wit:

As belonging to said J. A. Marcheterre:

Lots numbers five hundred and thirty seven and five hundred and thirty eight on the official cadastre for the parish of Sainte Marie de Sayabec—with buildings; subject to the charge of payments to mature for church assessment.

To be sold at the church door of Sayabec, on the TWENTY EIGHTH of OCTOBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. D'ANJOU,
Sheriff.

Sheriff's Office.
Rimouski, September 22, 1931.

[First publication, September 26, 1931]

5108—39-2

ROBERVAL

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Chicoutimi, No 5197, à savoir: } J.-E. CLOUTIER, courtier, de la cité de Chicoutimi, district de Chicoutimi, demandeur; vs ERNEST BEAUMONT, cultivateur, de Saint-Joseph-d'Alma, district de Roberval, défendeur.

Une ferme formée des lots connus et désignés sous les numéros vingt-trois-A et vingt-trois-B (Nos 23*a* et 23*b*), du septième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Signaï, de cent acres en superficie, plus ou moins—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Joseph-d'Alma (ville d'Alma), MARDI, le DIX-SEPTIEME jour de NOVEMBRE mil neuf cent trente et un, à DEUX heures de l'après-midi.

Le shérif,
GEO. LEVESQUE.

Bureau du shérif.
Roberval, 14 octobre 1931. 5573—42-2

[Première publication, 17 octobre 1931]

FIERI FACIAS.

Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval, No 7503. } DAME ALPHEDA DECHESNE, épouse d'Isidore Ouellet, cultivateur, d'Hébertville, en sa qualité de légataire universelle

ROBERVAL

FIERI FACIAS.

Superior Court.

Province of Quebec, District of Chicoutimi, No. 5197, to wit: } J.-E. CLOUTIER, broker, of the town of Chicoutimi, district of Chicoutimi, plaintiff; vs ERNEST BEAUMONT, farmer, of Saint Joseph d'Alma, district of Roberval, defendant.

A farm composed of those lots known and designated under numbers twenty three-A and twenty three-B (Nos. 23*a* and 23*b*), in the seventh range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Signaï, containing one hundred acres in area, more or less—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint Joseph d'Alma (ville d'Alma) on TUESDAY, the SEVENTEENTH day of NOVEMBER, nineteen hundred and thirty one, at TWO o'clock in the afternoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff.

Sheriff's office.
Roberval, October 14, 1931. 5574—42-2

[First publication, October 17, 1931]

FIERI FACIAS.

Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 7503. } DAME ALPHEDA DECHESNE, wife of Isidore Ouellet, farmer, of Hébertville, in her quality of universal

re universelle de feu Pierre, alias Pitre Dechesne, en son vivant cultivateur, du même endroit, et le dit ISIDORE OUELLET, tant en sa qualité d'exécuteur testamentaire du dit Pierre alias Pitre Dechesne, que pour autoriser et assister son épouse aux fins des présentes, demandeurs; vs PHILIPPE LANGEVIN, fils de Johnny, actuellement de Station d'Hébertville, défendeur, à savoir:

Le lot de terre connu et désigné sous le numéro vingt-cinq (No 25), du rang sud du chemin Kénogami, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Caron, de la contenance de cinquante-deux acres et deux dixièmes, plus ou moins, en superficie—avec appartenances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame d'Hébertville, JEUDI, le VINGT-NEUVIEME jour d'OCTOBRE prochain (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 22 sept. 1931. 5083—39-2
[Première publication, le 26 septembre 1931]

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval. No 7405. } DAME LEONIDE IMBEAU, veuve de feu Théodore Villeneuve, de Saint-André, demanderesse ; vs JOSEPH LAROUCHE, de Saint-François de Sales, défendeur, à savoir:

1. Le lot de terre maintenant connu et désigné sous le numéro neuf (No 9) du deuxième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Dablon—avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

2. Le lot de terre maintenant connu et désigné sous le numéro dix (No 10) du deuxième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Dablon—avec bâtisses dessus construites, appartenances et dépendances.

Pour être vendus séparément à la porte de l'église de la paroisse de Saint-François de Sales, MERCREDI, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 22 sept. 1931. 5085—39-2
[Première publication, le 26 septembre 1931[

FIERI FACIAS.
Cour Supérieure.

Province de Québec, District de Roberval, No 7490. } LE PRET HYPOTHECAIRE, corps politique et incorporé ayant son principal bureau et lieu d'affaires en la cité de Québec, demandeur; vs ARMAND et ARTHUR BILODEAU, de Saint-François de Sales, et JOHNNY GRENON, et JOSEPH GRENON, aussi du même lieu, défendeurs, et T.-J. BRASSARD, de Roberval, en sa qualité d'huissier, curateur au délaissement; à savoir:

Contre le curateur au délaissement:

1. Une terre de deux arpents et un quart de largeur sur vingt-huit arpents de profondeur, comprenant et étant la moitié Est du lot de terre connu et désigné sous le numéro cinquante-sept (½ E. No 57), du septième rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Métabetchouan—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, cependant sauf à distraire du dit lot de terre les emplacements vendus à MM. Joseph Baillargeon, Arsène Sasseville, Ulysse Villeneuve et L.-G. Grenon, en vertu d'actes enregistrés au bureau d'enregistrement

legatee of the late Pierre alias Pitre Dechesne, in his lifetime farmer, of the same place, and the said ISIDORE OUELLET, both in his quality of testamentary executor of the late Pierre alias Pitre Dechesne, and to authorize and assist his wife for the purposes hereof, plaintiffs; vs PHILIPPE LANGEVIN, son of Johnny, actually of Hébertville Station, defendant, to wit:

That lot of land known and designated under number twenty five (No. 25), in range South of the Kenogami road, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Caron, containing fifty two acres and two tenths, more or less, in area—with appurtenances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Notre-Dame d'Hébertville, on THURSDAY, the TWENTY NINTH day of OCTOBER next, 1931, at TEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's office. Sheriff.
Roberval, Sept. 22, 1931. 5084—39-2
[First publication, September 26, 1931]

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 7405. } DAME LEONIDE IMBEAU, widow of the late Théodore Villeneuve, of Saint André, plaintiff; vs JOSEPH LAROUCHE, of Saint François de Sales, defendant, to wit:

1. That lot of land now known and designated under number nine (No. 9) in the second range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Dablon—with buildings thereon erected, appurtenances and dependencies.

2. That lot of land now known and designated under number ten (No. 10), in the second range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Dablon—with buildings thereon erected, appurtenances and dependencies.

To be sold separately at the church door of the parish of Saint François de Sales, on WEDNESDAY, the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER next, (1931), at TEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,
Sheriff's office, Sheriff.
Roberval, Sept. 22, 1931. 5086—39-2
[First publication, September 26, 1931]

FIERI FACIAS.
Superior Court.

Province of Quebec, District of Roberval, No. 7490. } LE PRET HYPOTHECAIRE, a body politic and corporate having its head-office and place of business in the city of Quebec, plaintiff; vs ARMAND and ARTHUR BILODEAU, of Saint François de Sales, and JOHNNY GRENON and JOSEPH GRENON, also of the same place, defendants; and T. J. BRASSARD, of Roberval, in his quality of bailiff, curator to the surrender; to wit:

Against the curator to the surrender:

1. A farm of two and one quarter arpents in width by twenty eight arpents in depth, comprising and being the East half of that lot of land known and designated under number fifty seven (E. ½ 57), in the seventh range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Metabetchouan—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies; save however, to be deducted from the said lot of land the emplacements sold to Messrs. Joseph Baillargeon, Arsène Sasseville, Ulysse Villeneuve and L. G. Grenon, in virtue of deeds registered in the

de Roberval, sous les numéros 178, 188, 21165 et 25261.

Contre les défendeurs Johnny et Joseph Grenon:

2. Le lot de terre connu et désigné sous le numéro seize (No 16), du premier rang, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Dablon—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus séparément à la porte de l'église de la paroisse de Saint-François de Sales, MERCREDI, le VNIGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE prochain (1931), à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, GEO. LEVESQUE.
Roberval, le 23 sept. 1931. 5123—39-2
[Première publication, le 26 septembre 1931]

Registry Office of Roberval, under numbers 178, 188, 21165 and 25261.

Against the defendants Johnny and Joseph Grenon:

2. A lot of land, known and designated under number sixteen (No. 16) in the first range, on the official cadastral plan and book of reference for the township of Dablon—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold separately at the church door of the parish of Saint François de Sales, on WEDNESDAY, the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER next, (1931), at TEN o'clock in the forenoon.

GEO. LEVESQUE,

Sheriff's office, Sheriff.
Roberval, Sept. 23, 1931. 5124—39-2
[First publication, September 26, 1931]

SAINT-FRANÇOIS

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.—District de Saint-François.

No 598. DAME ARMANDINE PILON, épouse séparée de biens de Edmond Marleau, *es-qual.*, exécutrice testamentaire de la succession de Dame Cléphire Lalonde et de Isidore Pilon, et son mari pour l'autoriser aux fins des présentes, tous deux de Sainte-Anne de Bellevue, district de Montréal, et CAMILLE PROULX, de Magog, district de Saint-François, *es-qual.*, exécuteur testamentaire de la succession de Dame Cléphire Lalonde et de Isidore Pilon, demandeurs; contre HENRI PILON, journalier, de Lachine, district de Montréal, défendeur.

Saisie comme appartenant audit défendeur :

Une terre connue comme étant le lot numéro un-C (1-C) dans le quinzième rang (15), et les lots numéros deux-C, deux-B et trois-B (2-c, 2-b et 3-b) dans le quatorzième (14) rang du canton de Magog, ci-devant Hatley, contenant cent vingt-sept acres, plus ou moins, et les droits qu'il peut avoir sur les vingt-cinq acres adjoignant le côté ouest dudit lot un-C et faisant partie du lot numéro un-A, dans le seizième (16) rang dudit canton, tel que clôturé, lesdits droits lui appartenant aux termes de la vente que lui a consentie W. H. Bissell, devant H. Jasmin, notaire à Magog, le cinq courant.

Pour être vendu suivant une ordonnance de la dite Cour, à l'Hôtel de Ville de la ville de Magog, dit district, MARDI, le VINGT-SEPTIEME jour du mois d'OCTOBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif, C.-E. THERRIEN.
Sherbrooke, ce 16 septembre 1931.
[Première publication, le 26 septembre 1931]
5063—39-2

SAINT FRANCIS

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.—District of Saint Francis.

No. 598. DAME ARMANDINE PILON, wife separate as to property from Edmond Marleau, *es-qual.*, testamentary executrix of the Estate of Dame Cléphire Lalonde and of Isidore Pilon, and her husband to authorize same for the purposes hereof, both of Sainte Anne de Bellevue, district of Montreal, and CAMILLE PROULX of Magog, district of Saint Francis, *es-qual.*, testamentary executrix of the Estate of Dame Cléphire Lalonde and of Isidore Pilon, plaintiffs; against HENRI PILON, laborer, of Lachine, district of Montreal, defendant.

Seized as belonging to the said defendant:

A farm known as being lot number one-C (1-C) in the fifteenth range (15) and lots numbers two-C, two-B and three-B (2-c, 2-b and 3b) in the fourteenth (14) range of the township of Magog, heretofore Hatley, containing one hundred and twenty seven acres, more or less, and the rights there may be on the twenty five acres adjoining the West side of said lot one-C and forming part of lot number one-A, in the sixteenth (16) range of said township, as fenced in, the said rights belonging, according to the sale consented by W. H. Bissell, to him, before H. Jasmin, notary of Magog, the fifth instant.

To be sold pursuant to an Order of the said Court, at the City Hall of the town of Magog, said district, on TUESDAY, the TWENTY SEVENTH day of the month of OCTOBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

C. E. THERRIEN,

Sheriff's Office, Sheriff.
Sherbrooke, September 16, 1931.
[First publication, September 26th, 1931]
5064—39-2

TROIS-RIVIÈRES

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 436-31. ADOLPHE HOULD, rentier, des cité et district des Trois-Rivières, demandeur; vs TANCREDE LEDUC,

TROIS RIVIERES

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Trois Rivières, No. 436-31. ADOLPHE HOULD, of the city and district of Trois Rivières, plaintiff; vs TANCREDE LEDUC, la-

journalier, de la paroisse de Sainte-Marthe du Cap de la Madeleine, défendeur.

Un emplacement situé en la paroisse de Sainte-Marthe du Cap de la Madeleine, ayant front sur le chemin public ou route nationale, du côté Nord du dit chemin, mesurant 50 pieds de largeur par cent pieds de profondeur, plus ou moins et à mesure anglaise, et faisant partie du lot de terre connu et désigné sous le numéro cent quatre (p. 104) du cadastre officiel de la paroisse du Cap de la Madeleine, comté de Champlain; borné en front, vers le Sud, par le dit chemin public; en arrière, vers le Nord, et du côté Nord-est, par le terrain de Donatien Guilbault, occupé par Anselme Toupin, et du côté Sud-ouest par une lisière de terrain de vingt-huit pieds de largeur appartenant au dit Donatien Guilbault—avec la maison et autres bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'Eglise de la paroisse de Sainte-Marie-Madeleine, en la cité du Cap de la Madeleine, le VINGT-HUITIEME jour d'OCTOBRE, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,
Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 21 septembre, 1931.
[Première publication, 26 septembre, 1931]
5065—39-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Cour Supérieure.

Canada, Province de Québec, District des Trois-Rivières, No 516-31.

DEMOISELLE MARIE-JEANNE LAMOTHE, fille majeure usant de ses droits, garde-malade, de la cité des Trois-Rivières, demanderesse; vs JOSEPH TOUSIGNANT, journalier, anciennement de la cité des Trois-Rivières, district des Trois-Rivières, actuellement des cité et district de Montréal, JOSEPH-ULDORIC TOUSIGNANT commerçant, demeurant au No 2889 rue Dandurand, Rosemont, en la cité de Montréal, district de Montréal, défendeurs.

Un terrain sur et au côté Sud-est de la rue Cloutier, en la cité des Trois-Rivières, contenant quarante-deux pieds de largeur au front sur la dite rue, quarante-quatre pieds de largeur à la profondeur, qui est de quatre-vingt-douze pieds; le tout à mesure anglaise et connu sous le numéro trente-huit (38) au plan de la subdivision officielle du lot primitif numéro onze cent trente (1130-38) du cadastre d'enregistrement fait pour la cité des Trois-Rivières; avec la juste moitié Nord-ouest de cette partie de la ruelle se trouvant à la profondeur dudit terrain ou emplacement, comprise entre les lignes latérales d'icelui, faisant partie du lot numéro trente-deux du susdit plan de subdivision et comprenant de plus la juste moitié Nord-est de cette partie de la ruelle longeant la ligne latérale Sud-ouest dudit terrain ou emplacement, depuis la dite rue Cloutier sur une profondeur de quatre-vingt-dix-sept pieds et demi, mesure anglaise, faisant partie du lot numéro vingt-cinq du même plan de subdivision; lesquelles parties de ruelle ne pourront jamais être obstruées; devant rester à l'usage du public en général et être convenablement entretenues par le propriétaire en commun avec les autres y ayant droit—avec la maison à six logement dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif, dans le Palais de Justice, en la cité des Trois-Rivières,

bourer, of the parish of Sainte Marthe du Cap de la Madeleine, defendant.

An emplacement situate in the parish of Sainte Marthe du Cap de la Madeleine, fronting on the public road or national highway, on the North side of the said road, measuring 50 feet in width by one hundred feet in depth, more or less and English measure, and forming part of that lot of land known and designated under number one hundred and four (Pt. 104), on the official cadastre for the parish of Cap de la Madeleine, county of Champlain; bounded in front, towards the South, by the said public road; at the rear, towards the North and on the Northeast side, by the land of Donatien Guilbault, occupied by Anselme Toupin, and on the Southwest, by a strip of land of twenty eight feet in width, belonging to the said Donatien Guilbault—with the house and other buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Sainte Marie Madeleine, in the city of Cap de la Madeleine, on the TWENTY EIGHTH day of OCTOBER, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois Rivières, September 21st, 1931.
[First publication, September 26th, 1931]
5066—39-2

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

Superior Court.

Canada, Province of Quebec, District of Trois Rivières, No. 516-31.

MISS MARIE-JEANNE LAMOTHE, spinster, in full use of her rights, nurse, of the city of Trois Rivières, plaintiff; vs JOSEPH TOUSIGNANT, labourer, heretofore of the city of Trois Rivières, district of Trois Rivières, actually of the city and district of Montreal; JOSEPH ULDORIC TOUSIGNANT, trader, residing at No. 2889, Dandurand street, Rosemount, in the city of Montreal, district of Montreal, defendants.

A lot of land on and at the Southeast side of Cloutier street, in the city of Trois Rivières, measuring forty two feet in front, on the said street, forty four feet in width at the depth, which is of ninety two feet; the whole English measure, and known under number thirty eight (38) on the official subdivision plan of the original lot number eleven hundred and thirty (1130-38) on the registration cadastre made for the city of Trois Rivières—with the exact Northwest half of that part of the lane which is at the depth of the said lot of land or emplacement, comprised between the lateral lines thereof, forming part of lot number thirty two of the aforesaid subdivision plan and comprising, moreover, the exact Northeast half of that part of the lane bordering the lateral Southwest line of the said lot of land or emplacement, from said Cloutier street, on a depth of ninety seven and one half feet, English measure, forming part of lot number twenty five, of same subdivision plan; such parts of the lane never to be obstructed; to remain for the use of the public in general and to be suitably maintained by the owner, in common with others having rights therein—with the house, containing six dwellings, thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House, in the city of Trois Rivières, on the

le VINGT-SEPTIEME jour d'OCTOBRE, mil neuf cent trente et un, à DIX heures de l'avant-midi,

Le shérif,

Bureau du shérif, L.-P. MERCIER.
Trois-Rivières, le 21 septembre, 1931.
[Première publication, 26 septembre, 1931]
5067—39-2

TWENTY SEVENTH day of OCTOBER, nineteen hundred and thirty one, at TEN o'clock in the forenoon.

L. P. MERCIER,

Sheriff's office. Sheriff.
Trois Rivières, September 21st, 1931.
[First publication, September 26th, 1931]
5068—39-2

Nominations

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire les nominations suivantes:

Québec, le 5 octobre 1931.

MM. Oscar Dorais, comptable, et Joseph Laurin, voyageur, tous deux de la ville de Beauharnois: juges de paix pour le district de Beauharnois.

MM. Robert Patterson, de Bolton Centre, et Forrest H. Prizzle, de Knowlton, fermiers: juges de paix pour le district de Bedford.

MM. J. O. Jackson, de la cité de Québec, 81 rue Saint-Pierre: juge de paix avec juridiction sur le district de Québec, Cléophas-E. Girard, de la cité de Montréal, 1172 rue Saint-Marc: juge de paix avec juridiction sur toute la province de Québec, Emile Courtemanche, de Saint-André-Avelin, comté de Papineau: juge de paix sur les districts de Hull, Terrebonne et Montcalm, J.-J. Séguin, de la cité de Montréal: juge de paix avec juridiction sur le district de Montréal, aux fins de recevoir le serment seulement, conformément aux dispositions des Statuts Refondus de Québec, 1925, chapitre 145, article 358.

M. Alfred Cormier, de Longue-Pointe, Blanc Sablon, marchand: juge de paix pour le district de Saguenay.

M. Willie Gagné, de Roberval, comptable: juge de paix pour le district de Roberval.

M. Cléophas Chabot, de Saint-François-d'Assise, comté de Bonaventure: juge de paix pour le district de Gaspé.

Québec, le 8 octobre 1931.

MM. Thomas McClatchie et L.-Noé Roy, de Hemmingford, commissaires pour tenir la Cour de commissaires du Canton de Hemmingford, comté de Huntingdon, district de Beauharnois. 5575

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by and with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointments:

Quebec, October 5, 1931.

Messrs Oscar Dorais, accountant, and Joseph Laurin, traveller, both of the town of Beauharnois: to be Justices of the Peace for the district of Beauharnois.

Mesrs Robert Patterson, of Bolton Center, and Forrest H. Frizzle, of Knowlton, farmers; to be Justices of the Peace for the district of Bedford.

Messrs J. O. Jackson, of the city of Quebec, 81 Saint Peter street: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the district of Quebec, Cléophas E. Girard, of the city of Montreal, 1172 St Mark Street: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over all the Province of Quebec, Emile Courtemanche, of Saint-André-Avelin, county of Papineau; to be a Justice of the Peace over the districts of Hull, Terrebonne and Montcalm, J. J. Seguin, of the city of Montreal: to be a Justice of the Peace with jurisdiction over the district of Montreal, for the purposes of administering the oath only, pursuant to the provisions of the Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 145, Art. 358.

Mr. Alfred Cormier, of Longue-Pointe, Blanc Sablon, merchant: to be a Justice of the Peace for the district of Saguenay.

Mr. Willie Gagné, of Roberval, accountant: to be a Justice of the Peace for the district of Roberval.

Mr. Cléophas Chabot, of Saint François d'Assise, county of Bonaventure: to be a Justice of the Peace for the district of Gaspé.

Quebec, October 8, 1931.

Messrs Thomas McClatchie and L. Noé Roy, of Hemmingford; to be commissioners for the holding of the Commissioners' Court for the Township of Hemmingford, county of Huntingdon, district of Beauharnois. 5576

Proclamation

Canada,
Province de Québec. H. G. CARROLL.
[L. S.]

GEORGE V, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, d'Irlande et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux qui ces présentes verront ou qu'elles peuvent concerner—SALUT.

Proclamation

Canada,
Province of Quebec. H. G. CARROLL.
[L. S.]

GEORGE V, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

PROCLAMATION.

J.-A. HUDON, *Assistant-Procureur-Général-Suppléant.*

ATTENDU qu'aux termes des Statuts refondus de Québec, 1925, chapitre 145, article 192, le lieutenant-gouverneur peut, en tout temps, par proclamation, fixer les époques auxquelles commencent les termes de la Cour du banc du roi dans l'exercice de sa juridiction en première instance en matière criminelle dans tous les districts et peut les changer pareillement;

ATTENDU que la date de l'ouverture du terme de la Cour du Banc du Roi dans l'exercice de sa juridiction en première instance en matière criminelle, pour le district de Hull, est fixée au 2 novembre de chaque année mais qu'il est dans l'intérêt de la bonne administration de la justice de changer, pour l'année 1931 seulement, la date de l'ouverture de ce terme:

A CES CAUSES, de l'avis et du consentement de Notre Conseil Exécutif, Nous avons réglé et ordonné et par les présentes, réglons et ordonnons, conformément aux dispositions des Statuts refondus de Québec, 1925, chapitre 145, article 192, que la date de l'ouverture du terme de la Cour du Banc du Roi dans l'exercice de sa juridiction en première instance, en matière criminelle, dans et pour le district de Hull, soit changée et fixée au 18 novembre pour l'année 1931 seulement.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles fait apposer le grand sceau de Notre province de Québec. TEMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HENRY GEORGE CARROLL, lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

En l'Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de QUEBEC, de Notre province de QUEBEC, ce SEIZIEME jour d'OCTOBRE, en l'année mil neuf cent trente et un de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-deuxième année.

Par ordre,

Le sous-secrétaire de la province,

5577 ALEXANDRE DESMEULES.

PROCLAMATION.

J. A. HUDON, *Acting-Deputy-Attorney-General.*

WHEREAS under the terms of the Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 145, article 192, the Lieutenant-Governor may, at any time, by proclamation, fix the periods at which the terms of the Court of King's Bench, Crown side, shall commence in any district and may alter the same in like manner;

WHEREAS the date of the opening of the term of the Court of King's Bench, Crown side, for the district of Hull, has been fixed on the 2nd of November, of each year, but that it is expedient, in the interest of the proper administration of justice, to change, for the year 1931 only, the date of the opening of the said term:

THEREFORE, with the advice and consent of the Executive Council of Our Province, We have ruled and ordered and do hereby rule and order, pursuant to the provisions of the Revised Statutes of Quebec, 1925, chapter 145, article 192, that the date of the opening of the term of the Court of King's Bench, Crown side, in and for the district of Hull, be changed and fixed on the 18th of November for the year 1931 only.

OF ALL WHICH Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable HENRY GEORGE CARROLL, Lieutenant-Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, in Our said Province, this SIXTEENTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty one, and in the twenty second year of Our Reign.

By command,

ALEXANDRE DESMEULES,

5578 Assistant Provincial Secretary.

Demandes à la Législature

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE MONTREAL.

Avis est par les présentes donné que la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, corporation légalement constituée, requerra auprès de la Législature de la province de Québec, au cours de sa prochaine session, certains amendements aux lois qui la régissent et notamment les amendements suivants:

a) Pouvoir d'emprunter une somme additionnelle n'excédant pas trois millions cinq cent mille dollars ($3,500,000.00);

b) Pouvoir d'échanger son école Montcalm et l'emplacement de cette école, sis rue Demontigny, dans la cité de Montréal, étant le lot 818 du cadastre du quartier Saint-Jacques, contre certains

Applications to the Legislature

THE MONTREAL CATHOLIC SCHOOL COMMISSION.

Public notice is hereby given that the Montreal Catholic School Commission, a legally incorporated body, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, during its next session, for certain amendments of the Laws which govern this Corporation, notably the following amendments:

a) An additional borrowing power not exceeding three million five hundred thousand dollars ($3,500,000.00);

b) Power to exchange its Montcalm School and the site of said School, Demontigny Street, in the city of Montreal, being lot 818 of the cadastre of Saint James Ward, for certain vacant lots

terrains vacants appartenant à la cité de Montréal, ces terrains étant requis pour fins scolaires.

Montréal, ce quatorze octobre 1931.

Le secrétaire,
JEAN CASGRAIN.

5547—42-4

Avis est par les présentes donné que la "Morton Engineering & Dry Dock Company, Limited", s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi ratifiant une résolution du Conseil Municipal de la ville de Lauzon, adoptée le 8 octobre 1931, pour déterminer pendant une période d'années l'évaluation des propriétés détenues par eux pour les fins de leur industrie dans les limites de ladite ville et autorisant la Commission Scolaire à adopter une résolution au même effet.

Québec, le 14 octobre 1931.

Les avocats du Pétitionnaire,
DUPRE, GAGNON, DE BILLY & MEIGHEN.

5549—42-4

Avis public est par les présentes donné que Dame Eva Morin, des cité et district de Montréal, épouse contractuellement séparée de biens de Monsieur Lucien Martin, gérant, du même lieu, et de ce dernier dûment autorisée aux fins des présentes, en sa qualité de grevée de substitution en vertu d'une donation passée devant Joseph-A. Brunet, notaire, le 16 septembre 1918, par son père Hubert Morin, à elle-même, et le dit Lucien Martin, tant pour autoriser son épouse qu'en sa qualité de curateur à la dite substitution, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une loi spéciale les autorisant à hypothéquer les immeubles suivants sujets à la dite substitution:

Un emplacement situé sur la rue Saint-Antoine, en la cité de Montréal, mesurant cinquante pieds de front par cent dix pieds de profondeur, composé de la totalité des lots numéros cent vingt-cinq et cent vingt-six et de deux pieds de front par cent dix pieds de profondeur du lot numéro cent vingt-sept au plan de la subdivision officielle du lot numéro trois cent quatre-vingt-six aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal, et borné, ce dit emplacement, en front par la rue Saint-Antoine, en arrière par une ruelle, d'un côté par le résidu du dit lot No. 386-127 et d'autre côté par la rue Woodstock—avec les bâtisses et les dépendances d'icelles dessus érigées.

Montréal, 13 octobre 1931.

Les procureurs des requérants,
BEAULIEU, GOUIN, MERCIER & TELLIER.

5551—42-4

Avis est par les présentes donné que la Commission Métropolitaine de Montréal s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire amender sa charte concernant: a) la vente de ses obligations; b) les rôles d'évaluation et de cotisation dans les municipalités sous sa juridiction; c) le boulevard métropolitain; d) l'échange de terrains, l'homologation de rues et de parcs dans les municipalités aidées, et pour autres fins.

Montréal, 14 octobre 1931.

Les procureurs de la requérante,
LAURENDEAU & LAURENDEAU.

5553—42-4

---

of land belonging to the city of Montreal, these lots being required for school purposes.

Montreal, October 14th., 1931.

JEAN CASGRAIN,
Secretary.

5548—42-4

Notice is hereby given that the "Morton Engineering & Dry Dock Company, Limited", will apply to the Legislature, at its next Session, praying for an Act ratifying a Resolution of the Municipal Counsel of the town of Lauzon, voted on the 8th. of October, 1931, to determine for a period of years the valuation of the real estate held by them for the purposes of their industry within the limits of the said parish, and authorizing the School Commissioners to adopt a Resolution for the same purposes.

Quebec, October 14th., 1931.

DUPRE, GAGNON, DE BILLY & MEIGHEN,
Attorneys for Petitioners.

5550—42-4

Public notice is hereby given that Dame Eva Morin, of the city and district of Montreal, wife separate as property by marriage contract of Mr. Lucien Martin, manager, of the same place, and by the latter duly authorized for the purposes hereof, in her quality of institute in virtue of a donation passed before Joseph A. Brunet, notary, on the 16th of September, 1918, by her father Hubert Morin, to herself, and the said Lucien Martin, both to authorize his said wife and in his quality of curator to the said substitution, shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of a special Act authorizing them to hypothecate the following immovables subject to the said substitution:

An emplacement situate on Saint Antoine Street, in the city of Montreal, measuring fifty feet in front by one hundred and ten feet in depth, composed of the totality of lots numbers one hundred and twenty five and one hundred and twenty six and of two feet in front by one hundred and ten feet in depth of lot number one hundred and twenty seven on the official subdivision plan of lot number three hundred and eighty six on the official plan and book of reference for the municipality of the parish of Montreal, and bounded, the said emplacement, in front by Saint Antoine Street, in rear by a lane, on one side by the residue of said lot No. 386-127 and on the other side by Woodstock Street—with the buildings and dependencies attached thereto, thereon erected.

Montreal, October 13, 1931.

BEAULIEU, GOUIN, MERCIER & TELLIER,
Attorneys for applicants.

5552—42-4

Notice is hereby given that the Montreal Metropolitan Commission will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for amendments to its charter respecting: a) the sale of its bonds; b) the valuation and assessment rolls in the municipalities under its jurisdiction; c) the Metropolitan Boulevard; d) the exchange of lands, the homologation of streets and parks in the municipalities assisted, and for other purposes.

Montreal, October 14, 1931.

LAURENDEAU & LAURENDEAU,
Attorneys for applicant.

5554—42-4

Avis est par les présentes donné que Maurice Gauthier, commis, et Alice Emond, veuve de W. Lyons Gauthier, tous deux de la cité de Montréal, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour faire adopter une loi autorisant les exécuteurs testamentaires de la succession de feu Chénier Emond d'augmenter en faveur de certains bénéficiaires les rentes mentionnées au testament du dit Chénier Emond et de faire aux requérants une avance d'argent à même le capital revenant à la requérante Alice Emond.

Montréal, 13 octobre 1931.

Les procureurs des requérants,
LAURENDEAU & LAURENDEAU.

5555—42-4

Avis public est par les présentes donné, que les syndics de la paroisse Sainte-Catherine, à Montréal, s'adresseront à la Législature à sa prochaine session, pour obtenir de nouveaux amendements à la loi spéciale qui les régit, 13 George V, chapitre 118, tels qu'amendée par la loi 15 George V, chapitre 137, et ce en vue de prolonger jusqu'à trente-cinq ans le terme de remboursement des emprunts qu'ils ont effectués, ainsi que la période pendant laquelle ils pourront imposer la répartition déjà autorisée, d'augmenter le taux de cette répartition, de les dispenser de faire l'acte de répartition tous les ans et leur permettre de le préparer pour une période ne dépassant pas cinq ans et d'étendre en conséquence le privilège attaché au recouvrement des versements de cette cotisation.

Montréal, le quatorze octobre, mil neuf cent trente et un.

Les procureurs des requérants,
LACHAPELLE, LALONDE &
5557—42-4 LACHAPELLE.

La ville de Montréal-Est donne avis qu'elle s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir certains amendements à sa charte et plus particulièrement concernant la modification de son pouvoir d'emprunt et la création avec effet rétroactif d'un fonds de pension des employés municipaux.

Montréal, 10 octobre 1931.

Les procureurs de la requérante,
VALLÉE, VIEN, BEAUDRY, FORTIER
5559—42-4 & MATHIEU.

Avis est par les présentes donné que J.-Arsène Morin, L.S.C., de la cité de Québec, s'adressera à la Législature à sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi autorisant le Barreau de la province de Québec à l'admettre à l'étude du droit sans examen.

J.-A. MORIN.
Québec, le 10 octobre 1931. 5577*a*—42-4

Notice is hereby given that Maurice Gauthier, clerk, and Alice Emond, widow of W. Lyons Gauthier, both of the city of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an Act authorizing the testamentary executors of the estate of the late Chénier Emond to increase in favour of certain beneficiaries the annuities mentioned in the will of the said Chénier Emond and to make advances of money to the applicants out of the capital coming to the applicant Alice Emond.

Montreal, October 13, 1931.

LAURENDEAU & LAURENDEAU,
5556—42-4 Attorneys for applicants.

Public notice is hereby given that the trustees of the parish of Sainte Catherine, Montreal, will apply to the Legislature, at its next session, for new amendments to the special Act governing them, 13 George V, chapter 118, as amended by Act 15 George V, chapter 137, and that for the purpose of extending to thirty five years the period of redemption of the loans by them effectuated and also the period during which they may impose the apportionment already authorized, increasing the rate of such apportionment, and to dispense them with the yearly preparation of the Act of Apportionment, and permitting them to prepare the same for a period not exceeding five years, and extending therefore the privilege attached to the collection of the instalment of such assessment.

Montreal, October fourteenth, nineteen hundred and thirty one.

LACHAPELLE, LALONDE &
LACHAPELLE,
5558—42-4 Attorneys for the applicants.

The town of Montreal-East gives notice that it will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, to obtain certain amendments to its charter and more particularly concerning the modifying of its borrowing powers and the creation, with retroactive effect, of a pension fund for municipal employees.

Montreal, October 10, 1931.

VALLÉE, VIEN, BEAUDRY, FORTIER
& MATHIEU,
5560—42-4 Attorneys for applicant.

Notice is hereby given that J. Arsène Morin, L.S.C., will apply to the Legislature, at its next session, for the passing of an Act authorizing the Bar of the Province of Quebec to admit him to the study of law, without examination.

J. A. MORIN.
Quebec, October 10th, 1931. 5578*a*—42-4

Avis divers

Avis est par les présentes donné que, par un arrêté en conseil en date du douzième jour d'octobre 1931, il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'autoriser la compagnie "Canada Security Assurance Company", à se porter caution en justice, en vertu de la Loi des compagnies de garantie, chapitre 249 des S. R. Q., 1925.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatorzième jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5541 ALEXANDRE DESMEULES.

Miscellaneous Notices

Notice is hereby given that, by an Order in Council dated the twelfth day of October, 1931, the Lieutenant-Governor has been pleased to authorize the "Canada Security Assurance Company", to become surety before the courts, in virtue of the Guarantee Companies' Act, chapter 249, R. S. Q., 1925.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourteenth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5542 Assistant Provincial Secretary.

Avis est par les présentes donné que, par un arrêté en conseil en date du douzième jour d'octobre 1931, il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'autoriser la compagnie "Hartford Accident and Indemnity Company", à se porter caution en justice, en vertu de la Loi des compagnies de garantie, chapitre 249 des S. R. Q., 1925.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatorzième jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5543 ALEXANDRE DESMEULES.

Notice is hereby given that, by an Order in Council dated the twelfth day of October, 1931, the Lieutenant-Governor has been pleased to authorize the "Hartford Accident and Indemnity Company", to become surety before the courts, in virtue of the Guarantee Companies' Act, chapter 249, R. S. Q., 1925.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourteenth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5544 Assistant Provincial Secretary.

Charte—Abandon de

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, article 25, il a plu au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Dawson Brothers, Limited", constituée en corporation par lettres patentes en date du premier jour de décembre 1921.

Avis est de plus donné qu'à compter du dix-septième jour d'octobre 1931, la compagnie "Dawson Brothers, Limited", a pris fin.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce quatorzième jour d'octobre 1931.

Le sous-secrétaire de la province,
5539 ALEXANDRE DESMEULES.

Charter:—Surrender of

Notice is hereby given that under Part 1 of the Quebec Companies' Act, article 25, His Honour the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Dawson Brothers, Limited", incorporated by letters patent dated the first day of December, 1921.

Notice is also given that from and after the seventeenth day of October, 1931, the company "Dawson Brothers, Limited", shall be dissolved.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this fourteenth day of October, 1931.

ALEXANDRE DESMEULES,
5540 Assistant Provincial Secretary.

Ventes—Loi de faillite

Canada, Province de Québec, District de Chicoutimi, Cour Supérieure, En matière de Faillite, No 170–B. Dans l'affaire de Joseph Bouchard, cultivateur et hôtelier, de Saint-Félix d'Otis, comté de Chicoutimi, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le DIX-NEUVIEME (19) jour de NOVEMBRE, mil neuf cent trente et un (1931), à ONZE (11) heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Félix d'Otis, seront vendus à l'enchère les immeubles ci-après décrits, appartenant au dit débiteur:

1. Les lots numéros trente-cinq-deux et trente-six-deux (35–2 et 36–2) du cinquième rang, au cadastre officiel du canton Otis—avec bâtisses dessus construites.

2. Les lots numéros trente-sept-un et trente-sept-deux (37–1 et 37–2) du cinquième rang, au cadastre officiel du canton Otis—avec bâtisses dessus construites.

Cette vente est faite d'après l'article 45 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Condition de vente: Argent comptant.

Chicoutimi, le 13 octobre 1931.

Les syndics-conjoints,
WELLIE DUFOUR,
142 rue Price, Chicoutimi.
HENRI GIRARD,
5517—42–2 267 rue Racine, Chicoutimi.

Sales—Bankruptcy Act

Canada, Province of Quebec, District of Chicoutimi, Superior Court, Sitting in Bankruptcy, No. 170–B. In the matter of Joseph Bouchard, farmer and hotel-keeper, of Saint Felix d'Otis, County of Chicoutimi, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the NINETEENTH (19th.) day of NOVEMBER, nineteen hundred and thirty one, (1931), at ELEVEN (11) o'clock in the forenoon, at the parochial church door of Saint Felix d'Otis, the immovables hereinafter described, belonging to the said debtor, shall be sold by public auction:

1. Lots numbers thirty five-two and thirty six-two (35–2 and 36–2) in the fifth range on the official cadastre for the township of Otis—with the buildings thereon erected.

2. Lots numbers thirty seven-one and thirty seven-two (37–1 and 37–2) in the fifth range on the official cadastre for the township of Otis—with the buildings thereon erected.

This sale shall be made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act, having the effect of a Sheriff's Sale.

Condition of sale: Cash.

Chicoutimi, October 13th., 1931.

WELLIE DUFOUR,
The joint trustees.
142, Price Street, Chicoutimi.
HENRI GIRARD,
5518—42–2 267, Racine Street, Chicoutimi.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN.

Dans l'affaire de Joseph St-Amant, commerçant et cultivateur, Lac-aux-Sables, Qué., cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI, le

UNDER THE BANKRUPTCY ACT.

AUCTION SALE.

In the matter of Joseph St-Amant, trader and farmer, Lac aux Sables, Que., authorized assignor.

Notice is hereby given that on TUESDAY,

DIX-SEPT NOVEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Rémi-du-Lac-aux-Sables, l'immeuble de cette faillite ci-après décrit:

Item A.—Une terre connue et désignée comme étant le lot numéro trois cent quarante-huit (348) du cadastre officiel du comté de Portneuf, pour la paroisse de Saint-Ubalde, premier rang Price. Plus amplement décrite dans un acte de vente par Uldège Coutu à Joseph St-Amant, passé devant H.-N. Tardif, N.P., le 23 août 1922.

L'item A sera offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de faillite. Cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.

Québec, 14 octobre 1931.

Les syndics,
LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE.

Bureaux: 147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué. 5561—42-2

Canada, Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 132, En Faillite. IN RE: Arthur Gosselin, 7359 Châteaubriand, Montréal, Cédant autorisé; & J.-Albert Lejour, syndic.

AVIS DE VENTE

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement du registraire de la Loi de Faillite District de Montréal, en date du 12ème jour de septembre, 1931, seront vendus par encan public au bureau du shérif, Palais de Justice, à Montréal, le MERCREDI, 21ième jour d'OCTOBRE, 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, les immeubles ci-après désignés:

DESIGNATION

"Quatre lopins de terre situés au coin des rues Bellechasse et des Erables, dans le quartier Rosemont, de la cité de Montréal, connus et désignés sous les numéros trois cent quatre, trois cent cinq, trois cent six et trois cent sept, de la subdivision officielle du lot originaire numéro deux cent huit (No 208-304, 305, 306 et 307) aux plan et livre de renvoi officiels du village de la Côte Visitation, contenant les dites subdivisions, trois cent quatre, trois cent cinq, cinquante pieds de largeur par cent cinq pieds de profondeur, et les dites subdivisions trois cent six et trois cent sept, cinquante trois pieds de largeur par cent cinq pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, ainsi que toutes les bâtisses dessus érigées".

La dite vente sera faite en vertu de l'Article 45 de la Loi de Faillite, paragraphes 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 des Statuts Revisés du Canada, 1927, Chapitre 11, et aura l'effet du décret.

Pour conditions de vente et autres informations, s'adresser au soussigné.

Le syndic,
J.-ALBERT LEJOUR.

10 Saint-Jacques-Est,
Montréal. 5003—38-2

the SEVENTEENTH of NOVEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at the parochial church door of Saint Remi du Lac aux Sables, the immovable of this estate, to wit:

Item A.—A farm known and designated as being lot number three hundred and forty eight (348) on the official cadastre for the county of Portneuf, for the parish of Saint Ubalde, first range Price. More fully described in a deed of sale by Ildège Coutu to Joseph St-Amant, passed before H. N. Tardif, N. P., the 23rd of August, 1922.

Item A will be offered for sale to the highest and last bidder.

The titles and certificate may be examined at any time at the offices of the undersigned trustees.

The said sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C. C. P. and also article forty five of the Bankruptcy Act. The said sale shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.

Quebec, October 14, 1931.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Trustees.

Offices: 147, Mountain Hill,
Quebec, Que. 5562—42-2

Canada, Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. 132. Bankruptcy Act. IN RE: Arthur Gosselin, 7359 Châteaubriand, Montréal, Authorized assignor; & J. Albert Lejour trustee.

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Registrar of the Bankruptcy Court, District of Montreal, rendered under date of September 12th, 1931, will be sold by public auction at the Sheriff's office, Court House, Montreal, on WEDNESDAY, OCTOBER TWENTY FIRST 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon the immoveables hereinafter designated:

DESIGNATION

"Four lots of land situated at the corner of Bellechasse and Des Erables streets, in Rosemount Ward, of the City of Montreal, known and designated under numbers three hundred and four, three hundred and five, three hundred and six and three hundred and seven of the official subdivision of original lot number two hundred and eight (Nos. 208-304, 305, 306 and 307) on the official plan and book of reference of the village of Cote Visitation, containing the said subdivisions three hundred and four, three hundred and five, fifty feet in width by one hundred and five feet in depth, and the said subdivisions three hundred and six and three hundred and seven, fifty three feet in width by one hundred and five feet in depth, english measure, more or less, with all buildings thereon erected".

The said sale will be made in virtue of Article 45 of the Bankruptcy Act, paragraphs Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8 of the Revised Statutes of Canada, 1927, Chapter 11, and will have the effect of a Sheriff's sale.

For conditions of sale and other informations, apply to the undersigned.

J. ALBERT LEJOUR,
Trustee.

10 Saint James East,
Montreal, 5004—38-2

Province de Québec, District de Montréal, No 65. Cour Supérieure (En faillite). Dans l'affaire de Joseph Benoit, cultivateur, Marieville, comté de Rouville, Qué., cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que les immeubles désignés comme suit:

1. Deux terrains situés en la ville de Marieville, mesurant chacun quarante pieds de largeur sur quatre-vingt-dix pieds de longueur, le tout plus ou moins et à la mesure anglaise—avec bâtisses dessus érigées, étant les numéros onze et douze de la subdivision officielle du lot désigné sous le numéro deux (2-11 et 12) aux plan et livre de renvoi officiels du village de Marieville—avec la pierre s'y trouvant;

2. Un terrain boisé situé en la paroisse de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, à la montagne de Rougemont, mesurant un arpent de largeur sur dix arpents de longueur, connu et désigné sous le numéro cinq cent quarante-cinq (No 545) des plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse—avec tout l'agrès de sucrerie d'environ cinq cents vaisseaux, cinq cents chalumeaux, une bouilloire et baquet à l'eau;

3. Deux terrains—avec bâtisses dessus érigées, situés en la ville de Marieville, mesurant, à eux deux, neuf mille trente-six pieds anglais en superficie, plus ou moins, étant les numéros neuf et dix de la subdivision officielle du lot désigné sous le numéro cent cinquante-quatre (154-9 et 10) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir;

4. Un terrain situé en la paroisse de Sainte-Marie de Monnoir, dans la partie appelée Vide Harris, à l'est des terres du rang de La Branche du Rapide, mesurant vingt arpents en superficie plus ou moins et sans garantie de mesure, l'excédent ou le déficit devant tourner au profit ou à la perte de l'acquéreur, quelque grande que soit la différence, formant partie du lot désigné sous le numéro quatre-vingt (p. 80) aux plan et livre de renvoi officiels de ladite paroisse, et borné: à l'ouest par Agénor Théberge et Zénaïde Fournier; à l'est par les terres de la paroisse de Sainte-Angèle; au nord par une route publique; au sud par une autre partie du No 80 appartenant à Florentin Fournier—le tout avec bâtisses dessus érigées.

Seront vendus à l'enchère, en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, division de faillite, rendu le 16 septembre 1931, suivant les dispositions de la loi des faillites, articles 45 et suivants, pour que la dite vente ait l'effet du décret, à la porte de l'église paroissiale de Marieville, district de Saint-Hyacinthe, le TRENTE-UNIEME jour d'OCTOBRE 1931, à DEUX heures de l'après-midi.

Conditions de paiement: Argent comptant.

Pour informations et cahier des charges, s'adresser aux soussignés.

Les syndics,
CHARETTE & LABELLE.

Montréal, 17 septembre 1931.
Bureau: Ch. 41, Edifice "La Sauvegarde",
152-Est, rue Notre-Dame,
Montréal. 5059—39-2

Province of Quebec, District of Montreal, No. 65. Superior Court (Sitting in Bankruptcy). In the matter of Joseph Benoit, farmer, Marieville, county of Rouville, Que., Authorized Assignor.

Notice is hereby given that the immovables designated as follows:

1. Two lots of land situate in the town of Marieville, each measuring forty feet in width by ninety feet in length, the whole more or less and English measure—with buildings thereon erected, being numbers eleven and twelve of the official subdivision of the lot designated under number two (2-11 and 12) on the official plan and book of reference for the town of Marieville—with the stone to be found thereupon;

2. A wooded lot of land situate in the parish of Saint Jean Baptiste de Rouville, at the Rougemont mountain, measuring one arpent in width by ten arpents in length, known and designated under number five hundred and forty five (No. 545) on the official plan and book of reference for the said parish—with all the sugar equipment of about five hundred cans, five hundred tubes, a boiler and a tub for the water;

3. Two lots of land—with buildings thereon erected, situate in the town of Marieville, containing both together nine thousand and thirty six feet in area, English measure, more or less, being numbers nine and ten of the official subdivision of the lot designated under number one hundred and fifty four (154-9 and 10) on the official plan and book of reference for the parish of Sainte Marie de Monnoir;

4. A lot of land situate in the parish of Sainte Marie de Monnoir, in the place called Vide Harris, east of the lands of the range La Branche du Rapide, containing twenty arpents in area, more or less, and without guarantee of exact measurement, the excess or deficit being for the profit or loss of the purchaser, however great the difference may be, forming part of that lot designated under number eighty (Pt. 80) on the official plan and book of reference for the said parish and bounded: on the West by Agénor Théberge, and Zénaïde Fournier; on the East by the lands of the parish of Sainte Angèle; on the North by a public by-road; on the South by another part of No. 80, belonging to Florentin Fournier—the whole with buildings thereon erected;

Will be sold at auction, in virtue of a judgment of the Superior Court, bankruptcy division, rendered the 16th. of September, 1931, according to the provisions of the Bankruptcy Act, articles 45 and following, so that the said sale shall have the effect of a Sheriff's sale, at the parochial church door of Marieville, District of Saint Hyacinthe, on the THIRTY FIRST day of OCTOBER 1931, at TWO o'clock in the afternoon.

Conditions of payment: Cash.

For information and list of charges, apply to the undersigned.

CHARETTE & LABELLE,
Trustees.

Montreal, September 17, 1931.
Office, Room 41, "La Sauvegarde" Building,
152 East, Notre-Dame Street,
Montreal. 5060—39-2

Canada, Province de Québec, District d'Arthabaska, Division de Faillite No 2, No 1971-F. Dans l'affaire de Emile Baillargeon, cultivateur, du canton de Stanford, (Princeville, Québec), cédant autorisé.

Canada, Province of Quebec, District of Arthabaska, Bankruptcy Division No. 2, No. 1971-F. In the matter of Emile Baillargeon, farmer, of the Township of Stanfold, (Princeville, Quebec), authorized assignor.

Avis public est par les présentes donné que LUNDI, le VINGT-SIXIÈME jour d'OCTOBRE prochain 1931, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale, à Princeville, sera vendu à l'enchère publique l'immeuble ci après décrit, savoir:

1. Cette terre située au huitième rang du canton de Stanfold, connue au cadastre officiel du dit canton huitième rang sous le numéro cinq C (No 5 C), à distraire du dit numéro la partie appartenant à Eusèbe Collin, suivant son titre.

2. Cette autre terre située au même rang et connue et désignée au cadastre précité sous le numéro Six C (No 6 C) sujet au droit de passage en faveur de Georges Carignan, suivant son titre.

Cette vente est faite en conformité à l'article 45 de la Loi de Faillite, et équivaut à une vente par le shérif.

Pour conditions de vente et autres informations s'adresser au soussigné.

Le syndic,
B. FEENEY.

Princeville, P. Q., 24 septembre 1931.
5179—40-2

Public notice is hereby given that on MONDAY, the NINETEENTH day of OCTOBER next, 1931, at TEN o'clock in the forencon at the parochial church door at Princeville, will be sold at public auction the following described immoveable, to wit:

1. That land situated in the eighth range of the Township of Stanfold, known on the official cadastre under number Five C (No. 5 C) eighth range, to be deducted the part of said number belonging to Eusebe Collin, according to his title.

2. That other land situated in the same range and known and designated on the aforesaid cadastre as number Six C (No. 6 C), subject to a right of way in favour of Georges Carignan, according to his title.

This sale is made pursuant to article 45 of the Bankruptcy Act and shall have the effect of a Sheriff's Sale.

For conditions of sale and other informations apply to the undersigned.

B. FEENEY,
Trustee.

Princeville, P Q., 24th September, 1931.
5180—40-2

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de A. Thibault & Fils, marchand de bois, Walker's Cutting, Qué., cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que JEUDI, le CINQUIEME jour de NOVEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Valère de Bulstrode, comté d'Arthabaska, Qué., l'actif de cette faillite comme suit:

Item A. Les emplacements ou lopins de terre numéros dix, onze, douze, treize, quatorze, quinze, seize et dix-sept (10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 et 17) du bloc vingt-six du village Macamik, comté de Témiscamingue—avec les bâtisses dessus construites.

Item B. Une terre située à Saint-Valère, étant la partie ouest du lot numéro vingt-trois et le lot No vingt-quatre du neuvième rang du canton de Bulstrode, connue et désignée au cadastre officiel de ce canton comme étant le numéro quatre cent cinquante-sept (457) et partie ouest du lot quatre cent cinquante-huit (P. O. 458) (sauf à distraire de cet immeuble les parties vendues, suivant les titres.)

Item C. No 1. Un lopin de terre étant le numéro six cent soixante-quinze (675) au cadastre officiel pour le canton de Bulstrode—avec maison et autres bâtisses dessus construites;

No 2. Un lopin de terre situé au lieu deWalker's Cutting dans la paroisse de Saint-Valère, de forme irrégulière, faisant partie du lot No cinq du onzième rang du canton de Bulstrode, connu et désigné au cadastre officiel de ce canton comme étant partie du lot No six cent soixante-quatorze (Ptie 674) sans égard à la contenance et borné comme suit: Tenant au front au chemin de front du onzième rang et aboutissant en profondeur au lot cadastral 675 ci-dessus, joignant du côté est au chemin de fer Canadien National et de l'autre côté à une route—circonstances et dépendances;

No 3. Un emplacement faisant partie du lot numéro six du onzième rang du canton Bulstrode contenant 24 pieds de profondeur sur 40 pieds de longueur, borné au sud, à l'ouest et au nord par Joseph Vigneault, et à l'est par la route "de la

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

In the matter of A. Thibault & Fils, lumber merchant, Walker's Cutting, Que., authorized Assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the FIFTH day of NOVEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at the parochial church door of Saint Valère de Bulstrode, county of Arthabaska, Que., the assets of this estate, to wit:

Item A. The emplacements or parcels of land numbers ten, eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen and seventeen (10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 and 17) of block twenty six of the village of Macamik, county of Temiscamingue—with the buildings thereon erected.

Item B. A farm situate at Saint Valère, being the West part of lot number twenty three and lot number twenty four in the ninth range of the township of Bulstrode, known and designated on the official cadastre for the said township as being number four hundred and fifty seven (457) and the West part of lot four hundred and fifty eight (W. P. 458) (save to be deducted from this immovable the parts sold, according to the deeds).

Item C. No. 1. A parcel of land being number six hundred and seventy five (675) on the official cadastre for the township of Bulstrode—with a house and other buildings thereon erected.

No. 2. A parcel of land situate at Walker's Cutting, in the parish of Saint Valère, of irregular figure, forming part of lot number five in the eleventh range of the township of Bulstrode, known and designated on the official cadastre for the said township as being of lot number six hundred and seventy four (Pt. 674) whatever the contents may be and bounded as follows: in front by the front road of the eleventh range and abutting in depth the cadastral lot 675 aforesaid, adjoining on the East side the Canadian National Railway, and on the other side a road—circumstances and dependencies;

No. 3. An emplacement forming part of lot number six in the eleventh range of the township of Bulstrode, measuring 24 feet in depth by 40 feet in length, bounded on the South, on the West and on the North by Joseph Vigneault, and on the

Coupe"—avec un hangar dessus construit, connu et désigné au dit cadastre officiel pour le canton Bulstrode comme étant partie du lot six cent soixante-dix (Ptie 670), avec droit de creuser et entretenir un puits sur une autre partie du dit lot 670 appartenant au dit Joseph Vigneault, mais sujet au droit du dit J. Vigneault de puiser gratuitement de l'eau à ce puits, et faire à cette fin toute installation à ses frais.

Item D. Un emplacement de forme irrégulière, faisant partie du lot numéro six du Onzième rang du canton Bulstrode, contenant environ un arpent en superficie, tenant en front à une route existant entre les lots numéros 5 et 6 du 11e rang du canton Bulstrode et aboutissant en profondeur au chemin de fer "Grand Tronc", joignant du côté nord au surplus du terrain du vendeur et de l'autre côté au terrain possédé par Boyd & Co., de Montréal ou ses successeurs—avec moulin à scie et autres bâtisses dessus construites, lequel terrain porte et comprend, au livre de renvois officiels du Cadastre d'enregistrement d'Arthabaska pour le canton Bulstrode, partie du lot numéro six cent soixante-dix (670) et le lot six cent soixante et treize (673).

Item E. Ameublement et roulant, (pour être vendu en détail) comprenant un coffre -fort, un système McCaskey, un bureau, une balance, un boghei, une sleigh.

Les item A, B, C, D, E, seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné ou sur les lieux avant la vente.

Cette vente est faite conformément aux articles sept sent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq (45) de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.

Québec, le 30 septembre 1931.

Le syndic,
R. ERNEST LEFAIVRE.

Bureaux:
147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué. 5261—40-2

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de Joseph Garneau, menuisier, Québec, autrefois de Loretteville, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le QUATRIEME jour de NOVEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Loretteville, Qué., les immeubles de cette faillite comme suit:

Item A. Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Ambroise, connu et désigné sous le numéro six cent soixante-et treize, neuf (673-9) du cadastre de Saint-Ambroise, étant la subdivision du numéro six cent soixante-treize.

Item B. Un emplacement connu et désigné sous le numéro six cent soixante et treize-dix-neuf (673-19) pour la subdivision du numéro six cent soixante-et treize du cadastre pour la paroisse de Saint-Ambroise.

Item C. Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Ambroise, sur la route Valcartier, contenant 42 pieds de front sur la profondeur de l'emplacement, borné en front par la route Valcartier,

East by the "De La Coupe" road—with a shed thereon erected, known and designated on the said official cadastre for the township of Bulstrode as being part of lot six hundred and seventy (Pt. 670) —with right to dig and maintain a well on another part of the said lot 670 belonging to the said Joseph Vigneault, but with-right for the said J. Vigneault to freely use the water from the said well, and to make for such purpose any installation at his own cost.

Item D. An emplacement of irregular figure, forming part of lot number six in the eleventh range of the township of Bulstrode containing aboutone arpent in area, bounded in front by a road existing between lots numbers 5 and 6 of the 11th range of the township of Bulstrode and abutting in depth the land of the "Grand Trunk Railway," adjoining on the North side the surplus of the land of the vendor and on the other side the land owned by Boyd & Co., of Montreal or its successors—with a saw-mill and other buildings thereon erected, the said lot of land bears and comprises in the official plan and book of reference of the registration cadastre of Arthabaska, for the township of Bulstrode, part of lot number six hundred and seventy (670) and lot six hundred and seventy three (673);

Item E. Furniture and rolling stock, (to be sold separately) including a safe, a MacCaskey system, a desk, a scale, a bughei one sleigh.

Items A, B, C, D, E, shall be offered for sale to the highest and last bidder.

The titles and certificates may be seen at any time at the offices of the undersigned trustee or on the premises before the sale.

The said shale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C. C. P. and also Article forty five (45) of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.

Quebec, September 30, 1931.

R. ERNEST LEFAIVRE,
Trustee.

Offices:
147, Mountain Hill,
Quebec, Que. 5262—40-2

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

In the matter of Joseph Garneau, joiner, Quebec, formerly of Loretteville, authorized assignor.

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the FOURTH day of NOVEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at the parochial church door of Loretteville, Que., the immovables of this estate, to wit:

Item A. An emplacement situate in the parish of Saint Ambroise, known and designated under number six hundred and seventy three-nine (673-9) on the cadastre for Saint Ambroise, being a subdivision of number six hundred and seventy three.

Item B. An emplacement known and designated under number six hundred and seventy three, nineteen (673-19) for the subdivision of number six hundred and seventy three of the cadastre for the parish of Saint Ambroise.

Item C. An emplacement situate in the parish of Saint Ambroise, on the Valcartier road, measuring 42 feet in front by the depth of the emplacement, bounded in front by the Valcartier road,

en arrière par Mme J.-A. Verret, au nord, par Jacques Garneau, au sud par Frs. Couture, cet emplacement fait partie du lot six cent quatre-vingt-onze (691) du cadastre pour ladite paroisse de Saint-Ambroise.

Item D. Un quatre-roues, une express, une planche, un lot de tôle, deux portes. (Cet item pour être vendu en détail).

Les item A. B. C. et D seront offerts en vente au plus haut et dernier enchérisseur. Cette vente est faite sujet aux rentes foncières pouvant exister.

Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C. et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite, cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.
Québec, le 30 septembre 1931.

Le syndic,
R.-ERNEST LEFAIVRE.

Bureaux:
147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué. 5263—40-2

in rear by Mrs J. A. Verret, on the North by Jacques Garneau, on the South by Frs. Couture, this emplacement forms part of lot six hundred and ninety one (691) on the cadastre for the said parish of Saint Ambroise.

Item D. One four wheel vehicle, one express, one board, one lot of sheet iron, two doors. (This item to be sold in separate lots.)

Items A, B, C, and D shall be offered for sale to the highest and last bidder. This sale shall be made subject to the ground rent which may exist.

The titles and certificates may be seen at any time at the offices of the undersigned trustee.

The said sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C. C. P. and also article forty five of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a sheriff's sale.

Conditions of payment: cash.
Quebec, september 30, 1931.

R. ERNEST LEFAIBRE,
Trustee.

Offices:
147 Mountain Hill,
Quebec, Que. 5264—40-2

SOUS LA LOI DE FAILLITE

VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de Alexandre Haché, restaurateur, Portneuf Station, Qué., cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MARDI, le TROISIÈME jour de NOVEMBRE 1931, à DIX heures de l'avant-midi, sera vendu par encan public, à la porte de l'église paroissiale de N. D. de Portneuf, Qué., l'immeuble de cette faillite comme suit:

ITEM A.—Un terrain emplacement situé sur la côte du "C" de formes irrégulières, mesurant sur le chemin public une largeur de 78 pieds, à la profondeur une largeur de 124 pieds, du côté sud mesurant 27 pieds de profondeur et du côté nord mesurant 100 pieds de profondeur, le tout mesures anglaises, et ainsi borné: à l'ouest au chemin public, au nord à Rosaire Thibaudeau, des autres côtés à Pierre Haché. Lequel morceau de terre est connu et désigné comme partie du lot numéro deux cent dix-sept (Ptie 217) du cadastre officiel de N. D. de Portneuf, Cté de Portneuf.

Cet item est offert en vente au plus haut et dernier enchérisseur, sujet aux rentes pouvant exister.

Les titres et certificat peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux du syndic soussigné ou sur les lieux, le matin de la vente.

Cette vente est faite conformément aux articles sept cent seize et sept cent dix-sept du C. P. C et aussi à l'article quarante-cinq de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à la vente au shérif.

Conditions de paiement: argent comptant.
Québec, le 29 septembre 1931.

Le syndic autorisé,
R.-ERNEST LEFAIVRE.

Bureaux: 147, côte de la montagne,
Québec, Qué. 5265—40-2

UNDER THE BANKRUPTCY ACT

AUCTION SALE

In the matter of Alexandre Haché, restaurant-keeper, Portneuf Sta., Que., Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on TUESDAY, the THIRD day of NOVEMBER, 1931, at TEN o'clock in the forenoon, the immovable of this Estate shall be sold by public auction, at the parochial church door of N D. de Portneuf, Que., to wit:

ITEM A.—A certain emplacement situate on the "C" hill, of irregular figure, measuring on the public road 78 feet in width, at the depth, a width of 124 feet, on the South side measuring 27 feet in depth and on the North side measuring 100 feet in depth, the whole English measure, and bounded as follows: on the west, by the public road, on the North by Rosaire Thibaudeau, on the other sides by Pierre Haché. Such parcel of land being known and designated as part of lot number two hundred and seventeen (Pt. 217) on the official cadastre for N. D. de Portneuf, Co. of Portneuf.

The said item shall be offered for sale to the highest and last bidder, subject to any rents which may exist.

The titles and certificate may be examined at any time by applying at the offices of the undersigned trustee or on the premises, the morning of the sale.

This sale shall be made pursuant to articles seven hundred and sixteen and seven hundred and seventeen of the C.C.P. and also article forty five of the Bankruptcy Act, which shall give it the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.
Quebec, September 29, 1931.

R. ERNEST LEFAIVRE,
Authorized Trustee.

Offices: 147 Mountain Hill,
Quebec. 5266—40-2

LA LOI DE FAILLITE.

AVIS DE VENTE.

Dans l'affaire de Alfred Guillemette, chauffeur de taxi, du village de Plessisville, cédant autorisé.

Avis est par les présentes donné que JEUDI, le DOUZIÈME jour de NOVEMBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, seront vendus, par encan public, à la porte de l'église de la paroisse de Sainte-Julie-de-Somerset, les immeubles suivants, savoir:

1. Une terre connue et désignée au cadastre officiel du canton de Somerset-Nord, comté de Mégantic, sous le numéro deux cent quatre-vingt-trois (283)—avec bâtisses;

2. Une terre connue et désignée au cadastre officiel du canton de Somerset-Nord comme faisant partie des numéros soixante-douze (Pt.72), soixante-treize (Pt. 73), soixante-quatorze (Pt. 74), soixante-quinze (Pt. 75), soixante-seize (Pt. 76), soixante-dix-sept (Pt. 77), soixante-dix-huit (Pt. 78) et soixante-dix-neuf (Pt. 79), bornée du côté sud-ouest à la partie des mêmes lots appartenant à Eusèbe Roberge, de l'autre côté à Alphonse Bibeau, d'un bout par le quatrième rang et de l'autre bout par le sixième rang, de la contenance de cinquante acres en superficie, plus ou moins—avec les servitudes actives et passives, apparentes et occultes, attachées aux dits immeubles.

Conditions: Comptant.

La vente sera faite conformément à un Jugement de la Cour Supérieure, en matière de faillite, et suivant les articles 716 et 717 C. P. C., et aussi à l'article 45 de la Loi de Faillite; cette vente équivaut à une vente au shérif.

Pour toutes autres informations et examen des titres et du cahier des charges, s'adresser à

Le syndic,
C.-R. GARNEAU, N. P.

Arthabaska, le 5 octobre 1931.

5411—41-2

BANKRUPTCY ACT.

NOTICE OF SALE.

In the matter of Alfred Guillemette, taxi driver, of the village of Plessisville, authorized assignor.

Notice is hereby given that on THURSDAY, the TWELFTH day of NOVEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, the following immoveables shall be sold by public auction at the church door of the parish of Sainte Julie de Somerset, to wit:

1. A land known and distinguished on the official cadastre of the township of Somerset-North, county of Megantic, under the number two hundred and eighty three (283)—with buildings;

2. A land known and distinguished on the official cadastre of the township of Somerset-North as being part of numbers seventy two (Pt. 72), seventy three (Pt. 73), seventy four (Pt. 74), seventy five (Pt. 75), seventy six (Pt. 76), seventy seven (Pt. 77), seventy eight (Pt. 78) and seventy nine (Pt. 79), bounded on the South-West side by the part of same lots belonging to Eusebe Roberge, on the other side by Alphonse Bibeau, on one end by the fourth range and on the other end by the sixth range, containing fifty acres in superficies, more or less—with the active and passive, apparent or occult servitudes attached to the said immoveables.

Conditions: Cash.

This sale will be made pursuant to a Judgment of the Superior Court sitting in Bankruptcy, and to articles 716 and 717 C.C.P., and also to article 45 of the Bankruptcy Act; this sale has the effect of a Sheriff's sale.

For further information and examination of the titles and list of charges, apply to

C. R. GARNEAU, N. P.,
Trustee.

Arthabaska, October 5th., 1931.

5412—41-2

SOUS LA LOI DE FAILLITE.

Canada, Province de Québec, District de Rimouski, C. S. No 3298. Dans l'affaire de Odilon Paquet, journalier, Saint-Donat, Québec, cédant autorisé.

Avis est par le présent donné que MERCREDI, le ONZIEME jour de NOVEMBRE 1931, à ONZE heures de l'avant-midi, seront vendus par encan public, à la porte de l'église paroissiale de Saint-Donat, comté de Rimouski, les immeubles provenant de cette faillite, comme suit:

1. Un emplacement à loyer, situé au troisième rang de la paroisse de Saint-Donat, mesurant un quart d'arpent de largeur, sur un quart d'arpent de profondeur, le tout plus ou moins, tel qu'actuellement enclos et borné au nord et à l'ouest à Alphonse Morissette, à l'est à la route et au sud au chemin de front; le dit terrain étant partie du lot numéro cent quatre-vingt-quinze (195) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Donat—avec la maison, l'écurie et dépendances dessus construites. Ce terrain étant à loyer sans bail écrit, à charge par l'acquéreur de payer annuellement à M. Alphonse Morissette, cultivateur, de Saint-Donat, le loyer de quinze piastres par année pour le dit terrain, le premier novembre, à l'avenir. Si l'acquéreur veut un bail écrit, il l'obtiendra à ses frais de M. Alphonse Morissette où ses ayants cause.

UNDER THE BANKRUPTCY ACT.

Canada, Province of Quebec, District of Rimouski, S. C. No. 3298. In the matter of Odilon Paquet, laborer, Saint Donat, Quebec, Authorized Assignor.

Notice is hereby given that on WEDNESDAY, the ELEVENTH day of NOVEMBER, 1931, at ELEVEN o'clock in the forenoon, there will be sold by public auction at the parochial church door of Saint Donat, county of Rimouski, the immovables of this estate, to wit:

1. An emplacement under rent, situate in the third range of the parish of Saint Donat, measuring one quarter of an arpent in width, by one quarter of an arpent in depth, the whole more or less, as actually fenced in and bounded on the North and West by Alphonse Morissette, on the East by the road and on the South by the front road; the said lot of land being part of lot number one hundred and ninety five (195) on the official cadastre for the parish of Saint Donat—with the house, stable and other dependencies thereon erected. The said lot of land being rented without written lease, the purchaser being subject to pay annually to Mr. Alphonse Morissette, farmer, of Saint Donat, the rental of fifteen dollars per annum for the said lot of land, on the first of November, for the future. Should the purchaser desire a written lease, he may obtain same at his own expense from Mr. Alphonse Morissette or assigns.

2. Une terre située au quatrième rang de la paroisse de Saint-Donat, mesurant un arpent et demi de front sur vingt-huit arpents de profondeur, bornée à l'est à Adélard Paquet, à l'ouest à Louis Paquet, au sud au fronteau de la Cie Bolduc et au nord au chemin du Roi, la dite terre étant la partie nord-est du lot numéro deux cent soixante-quinze (275) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Donat—sans bâtisse. A distraire huit arpents et demi de profondeur sur un arpent et demi de largeur, partie vendue par Odilon Paquet à Mme Vve Louis Paquet, pour laquelle partie Mme Louis Paquet n'a pas de titre, mais l'acquéreur lui en fournira un aux frais de Mme Paquet.

Cette vente est faite à charge par l'acquéreur de payer toutes taxes et cotisations quelconques, municipales, scolaires, paroissiales ou répartitions de syndics et termes sur icelles à échoir à l'avenir, quitte des échéances antérieures à la date de la vente, à charge de l'entretien des chemins et clôtures suivant la coutume et aux rentes seigneuriales, s'il y a lieu.

Ces immeubles seront offerts en vente au plus haut enchérisseur. Les titres et certificats peuvent être examinés en tout temps en s'adressant au bureau du syndic soussigné.

Cette vente est faite conformément aux articles 716 et 717 du C. P. C., et aussi à l'article 45 de la Loi de faillite, et a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Conditions de paiement: Argent comptant.

Une taxe de 1 et 2½% sera ajoutée au prix de vente suivant la loi.

Rimouski, le 7 octobre 1931.

Le syndic autorisé,
R.-O. GILBERT.

5425—41-2
Rimouski, Qué.

2. A farm situate in the fourth range of the parish of Saint Donat, measuring one arpent and one half in front by twenty eight arpents in depth, bounded on the East by Adelard Paquet, on the West by Louis Paquet, on the South by the "fronteau" of the Cie Bolduc and on the North by the King's Highway, the said farm being the Northeast part of lot number two hundred and seventy five (275) on the official cadastre for the parish of Saint Donat—without buildings. To be deducted eight arpents and one half in depth by one arpent and one half in width the part sold by Odilon Paquet to Dame Widow Louis Paquet, for which part Dame Louis Paquet has no deed, but the purchaser shall furnish her with one at Mrs. Paquet's expense.

The said sale shall be made subject to the purchaser paying all the taxes and assessments whatever, municipal, school, parochial or church, and terms thereon, to become due in the future, with the exception of those which became due before the date of the sale, and subject to the maintenance of the Roads and fences according to custom and to the seigniorial rents, if any.

The immovables shall be offered for sale to the highest bidder. The titles and certificates may be seen at any time at the office of the undersigned.

The said shale shall be made pursuant to articles 716 and 717 of the C. C. P., and also article 45 of the Bankruptcy Act, and shall have the effect of a Sheriff's sale.

Conditions of payment: Cash.

A tax of 1 and 2½% shall be added to the sale price according to law.

Rimouski, October 7th., 1931.

R. O. GILBERT,
Authorized Trustee.

5426—41-2
Rimouski, Que.

Ventes par licitation

Canada, province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, No 13303. Dame Agnes O'Farrell, demanderesse; vs Dame May O'Farrell *et al*, défendeurs.

Avis est par les présentes donné que la Cour Supérieure, siégeant à Québec, pour le district de Québec, a, par un jugement rendu en cette cause, le 15 octobre 1930, ordonné la licitation de certains immeubles désignés comme suit, savoir:

Les lots connus et désignés, au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Colomb-de-Sillery, dans le comté de Québec, sous les numéros (4) quatre, (5) cinq, (5-1) cinq-un, (5-2) cinq-deux, (5-3) cinq-trois, (5-4) cinq-quatre, (5-5) cinq-cinq, (5-6) cinq-six, (5-7) cinq-sept, (5-8) cinq-huit, (6) six, (7) sept, (9) neuf, (10) dix, (11) onze, (12) douze, (13) treize, (14) quatorze, (15) quinze, (16) seize, (17) dix-sept, (18) dix-huit, (19) dix-neuf, (20) vingt, (21) vingt et un, (22) vingt-deux, (23) vingt-trois, (24) vingt-quatre, (25) vingt-cinq, (26) vingt-six, (26*a*) vingt-six-A, (27) vingt-sept, (28) vingt-huit, (29) vingt-neuf, (29*a*) vingt-neuf-A, (30) trente, (31) trente et un, (32) trente-deux, (33-1) trente-trois-un, (33-2) trente-trois-deux, (33-3) trente-trois-trois, (33-4) trente-trois-quatre, (33-5) trente-trois-cinq, (33-6) trente-trois-six, et (33) trente-trois, moins la partie de ce dernier lot vendue par acte enregistré au bureau d'enregistrement de Québec, sous les Nos 119,068 et 33-B,;

Sales by licitation

Canada, Province of Quebec, District of Quebec, Superior Court, No. 13303. Dame Agnes O'Farrell, plaintiff; vs Dame May O'Farrell *et al*, defendents.

Notice is hereby given that the Superior Court, sitting at Quebec, for the district of Quebec, has, by a judgment rendered in this case, on the 15th of October, 1930, ordered the licitation of certain immoveables described as follows, to wit:

The lots known and designated, upon the official plan and book of reference for Saint Colomb de Sillery, in the county of Quebec, by the numbers (4) four, (5) five, (5-1) five-one, (5-2) five-two, (5-3) five-three, (5-4) five-four, (5-5) five-five, (5-6) five-six, (5-7) five-seven, (5-8) five-eight, (6) six, (7) seven, (9) nine, (10) ten, (11) eleven, (12) twelve, (13) thirteen, (14) fourteen, (15) fifteen, (16) sixteen, (17) seventeen, (18) eighteen, (19) nineteen, (20) twenty, (21) twenty-one, (22) twenty-two, (23) twenty-three, (24) twenty-four, (25) twenty-five, (26) twenty-six, (26*a*) twenty-six-A, (27) twenty-seven, (28) twenty-eight, (29) twenty-nine, (29*a*) twenty-nine-A, (30) thirty, (31) thirty-one, (32) thirty-two, (33-1) thirty-three-one, (33-2) thirty-three-two, (33-3) thirty-three-three, (33-4) thirty-three-four, (33-5) thirty-three-five, (33-6) thirty-three-six, and (33) thirty-three, less the part of this latter lot sold by deed registered at the Quebec Registry Office, under the Nos. 119,068 and 33-B.;

Que les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés, en bloc, comme un seul immeuble, au plus offrant et dernier enchérisseur, le VINGTIEME jour de NOVEMBRE prochain, mil neuf cent trente et un (1931), au bureau du protonotaire, au palais de justice, en la cité de Québec, à ONZE heures de l'avant-midi, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du protonotaire de la dite cour;

Et que toute opposition à fin d'annuler, à fin de charge ou à fin de distraire à la dite licitation, devra être déposée, au greffe du protonotaire de la dite cour, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication, et que toute opposition à fin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication; et qu'à défaut par les parties intéressées de déposer les dites oppositions dans les délais prescrits par les présentes, elles seront forcloses du droit de le faire.

Québec, 14 octobre 1931.

Les procureurs de la demanderesse,
5505—42-2 CHAUVEAU & RIVARD.

That the immoveables above described will be put up to auction and adjudged, as a whole, to the last and highest bidder, on the TWENTIETH day of November next, (1931), at ELEVEN o'clock in the forenoon, at the office of the Prothonotary, at the Court House, in the city of Quebec, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the office of the prothonotary of the said court;

And that any opposition to annul, to secure charges or to withdraw, to be made to the said licitation, must be filed in the office of the said Prothonotary of the said court, at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and that, failing the parties to file such oppositions within the delay hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

Quebec, October 14, 1931.

CHAUVEAU & RIVARD,
5506—42-2 Attorney for plaintiff.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 2428.

Avis est donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour Supérieure, siégeant à Montréal, le 5ième jour de février 1926, dans une cause dans laquelle Martin-Joseph Hayes, des cité et district de Montréal, vendeur, est demandeur; et Alfred-Corbett Whitton, commis, Dame Mary-Elizabeth Whitton, épouse de Frank Govern, commis, et ledit Frank Govern personnellement et pour autoriser son épouse aux fins des présentes, tous trois de la cité de Whshington, dans le district de Columbia, Francis-Patrick Whitton, vendeur, Ernest Martin Whitton, courtier, Edward-Rodgers Whitton, commis, tous trois de la cité et l'état de New-York, Michael-Patrick Whitton, gérant, de la cité de Danbury, dans l'état de Connecticutt, tous des Etats-Unis de l'Amérique, et Dame Elizabeth Brennan, fille majeure et usant de ses droits, et Patrick-J. Brennan, tous deux de la cité et du district de Montréal, sont défendeurs, ordonnant la licitation de l'immeuble désigné comme suit, savoir:

Un lot de terre sis dans la cité de Montréal et décrit aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Sainte-Anne, comme étant le numéro de cadastre mille quatre cent douze (1412) moins cette partie expropriée pour l'élargissement de la rue Saint-Léon; cet immeuble est un terrain vacant de dimensions irrégulières comprenant en front sur la rue Olier environ deux cent quatre-vingt-sept pieds (287) et sur la rue Saint-Léon deux cent quatre-vingt-neuf pieds (289) et en profondeur environ deux cent cinquante-six pieds (256) d'un côté et cent soixante-dix-sept pieds (177) de l'autre côté; le tout d'une superficie d'environ quarante-sept mille huit cent soixante et quinze pieds carrés (47,875) plus ou moins, le tout de Mesure Anglaise. La rue Saint-Léon longe le canal de Lachine.

L'immeuble ci-dessus désigné sera mis à l'enchère, et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, le MARDI, le VINGT-QUATRIEME jour de NOVEMBRE 1931, par la Cour, dans la Salle d'Audience, No 31, du Palais de Justice, à Montréal, ou à toute autre chambre que l'Honorable Juge désignera, à DIX heures ET DEMIE de l'avant-midi, sujet aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier de charges déposé au greffe du protonotaire de ladite

Province of Quebec, District of Montreal, Superior Court, No. 2428.

Notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court, sitting in Montreal, on the 5th day of February in the year 1926, in a cause in which Martin Joseph Hayes, of the city and district of Montreal, Salesman, is plaintiff, and Alfred Corbett Whitton, clerk, Dame Mary Elizabeth Whitton, wife of Frank Govern, clerk, and the said Frank Govern, personally and to authorize his said wife for the purposes of these presents, all three of the city of Washington, in the district of Columbia, Francis Patrick Whitton, Salesman, Ernest Martin Whitton, broker, Edward Rogers Whitton, clerk, all three of the city and State of New-York, Michael Patrick Whitton, manager, of the city of Danbury, in the State of Connecticutt, all in the United States of America, and Dame Elizabeth Brennan, spinster of the full age of majority, and Patrick J. Brennan, gentleman, both of the city and district of Montreal, are defendants, ordering the licitation of the following immoveable, to wit:

Cadastral lot number one thousand four hundred and twelve (No. 1412) on the official plan and book of reference of the Saint Ann's Ward in the city and district of Montreal, less the part thereof which has been expropriated and taken for the widening of Saint Leon Street; this property is a vacant lot of irregular dimensions, and contains approximately a frontage of two hundred and eighty-seven feet (287 ft.) on Olier Street and two hundred and eighty-nine feet (289 ft.) on Saint Leon Street, with a depth of approximately one hundred and fifty-six feet (156 ft.) on one side, and one hundred and seventy-seven (177 ft.) on the other side; having a superficial area of forty-seven thousand eight hundred and seventy-five feet (47,875 ft.) more or less, and English Measure. Saint Leon Street is bordering on the Lachine Canal.

The above described immoveable will be sold by auction and adjudged to the last and highest bidder, on TUESDAY the TWENTY-FOURTH (24th) day of NOVEMBER, in the year 1931, by the Court, in Room number 31 of the Court House at Montreal, or in any other room that the Court may order, at HALF PAST TEN (10.30) of the clock in the forenoon, subject to the charges, clauses and conditions set forth in the list of charges deposited at the

Cour; et que toute opposition afin d'annuler, afin de charge, ou afin de distraire à ladite vente par licitation, devra être déposée au greffe dudit protonotaire, au moins douze jours avant le jour fixé comme susdit pour ladite vente, et que toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours après l'adjudication, et à défaut par les parties intéressées de déposer leurs oppositions dans les délais prescrits comme susdit, elles seront forcloses du droit de le faire. Un dépôt de mille dollars ($1,000.00) sera requis et la balance sera payable dans soixante (60) jours.

Montréal, le 13 octobre 1931.

Les procureurs du demandeur,
5545—42-2 CURRAN & CURRAN.

Prothonotary's office of the said Court; and all oppositions to annul, to secure charges or to withdraw, to be made to the said sale by licitation should be filed at the said Prothonotary's office, at least twelve days before the date so fixed for the said sale, and all oppositions for payment to be filed within six days following the adjudication, in default of which filing the interested parties will be foreclosed from making any such oppositions; the whole according to the law. A deposit of one thousand dollars ($1,000.00) shall be required and the balance shall be payable within sixty (60) days.

Montreal, October 13th., 1931.

CURRAN & CURRAN,
5546—42-2 Attorneys for plaintiff.

Index de la Gazette officielle de Québec, No 42

ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:—

Dame Dostie vs Rodrigue 3630

ANNONCEURS:—Avis aux 3591

ASSURANCES :—

Niagara Fire Insurance Co. 3623
The Wawanesa Mutual Ins. Co. 3623

AVIS DIVERS:—

Canada Security Assurance Co 3666
Hartford Accident and Indemnity Co ... 3667

BILLS, ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE:—

Bills privés 3593

CHARTE:—ABANDON DE:—

Canadian Bond & Share Corporation 3630
Chartered Investors Corporation 3631
Dawson Brothers, Ltd 3667
Don Investment Company 3631
La Cie J.-E. Maltais, Ltée 3632
New York Securities Corporation 3631
Tennessee Securities Corporation 3631
The Sussex Corporation 3632
United Foods, Incorporated 3632

DEMANDES A LA LÉGISLATURE:—

Bouthillier, Paul 3627
Cité de Grand'Mère 3624
Cité de Montréal 3625
Cité de Montréal 3625
Cité de Salaberry de Valleyfield 3626
Cité de Sorel 3628
Cité des Trois-Rivières 3628
Commission des Ecoles Catholiques de Montréal 3664
Commission Métropolitaine de Montréal. 3665
Côté, Hyacinthe 3627
Curé et Marguilliers de l'Œuvre et Fabrique de la paroisse de St-Clément 3628
Curé et Marguilliers de l'Œuvre et Fabrique de la paroisse de Saint-Etienne ... 3628
Dowling, Allan Colville 3627
Hôpital Saint-Luc 3624
Lambert, François *et al* 3629
Morin, Dame Eva *et vir* 3665

Index of the Quebec Official Gazette, No. 42

ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:—

Dame Dostie vs Rodrigue 3630

ADVERTISERS:—Notice to 3591

INSURANCES:—

Niagara Fire Insurance Co. 3623
The Wawanesa Mutual Ins. Co. 3623

MISCELLANEOUS NOTICES:—

Canada Security Assurance Co 3666
Hartford Accident and Indemnity Co ... 3667

BILLS, LEGISLATIVE ASSEMBLY:—

Private Bills 3593

CHARTER—SURRENDER OF:—

Canadian Bond & Share Corporation 3630
Chartered Investors Corporation 3631
Dawson Brothers, Ltd 3667
Don Investment Company 3631
La Cie J.-E. Maltais, Ltée 3632
New York Securities Corporation 3631
Tennessee Securities Corporation 3631
The Sussex Corporation 3632
United Foods, Incorporated 3632

APPLICATIONS TO PARLIAMENT:—

Bouthillier, Paul 3627
City of Grand'Mère 3624
City of Montreal 3625
City of Montreal 3625
City of Salaberry de Valleyfield 3626
City of Sorel 3628
City of Trois-Rivières 3628
Montreal Catholic School Commission .. 3664
Montreal Metropolitan Commission 3665
Côté, Hyacinthe 3627
Curé and the Churchwardens of l'Œuvre et Fabrique of the parish of Saint Clément 3628
Curé and the Churchwardens of l'Œuvre et Fabrique of the parish of Saint Etienne 3628
Dowling, Allan Colville 3627
Hôpital Saint-Luc 3624
Lambert, François *et al* 3629
Morin, Dame Eva *et vir* 3665

Morin, J. Arsène 3566
Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd. 3665
Shawinigan Falls' General Hospital 3627
Succession C. Emond 3666
Succession Lindsay 3625
Syndics de la paroisse de Sainte-Catherine 3666
Viewmount Land Co., Ltd 3629
Ville de Lasalle 3627
Ville de Montréal-Est 3666

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE:—

Municipalité scolaire de Saint-Abdon 3629

LETTRES PATENTES:—

Americana Exchange Corporation, Ltd. .. 3618
Blatt Ray, Inc 3593
Canadian Seaboard Oil and Gas, Ltd 3595
Club Interprovincial, Ltée 3598
Duchess Hosiery Shops, Inc 3600
Jarry & Beaulieu, Ltée 3601
Jules Thibaudeau Investments, Ltd 3603
Le Club Social de Québec, Inc 3605
Northam Warren Corporation, Ltd 3606
P.-E. Charbonneau, Ltée 3608
Premier Paper Box, Ltd 3608
Public Opinion Publishing Co., Ltd 3610
Sommer Realties, Limited 3613
The Odorono Company, Ltd 3615
The Woodbine Market, Ltd 3617

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:—

United Corporations, Ltd 3622

MINISTERE DE L'AGRICULTURE:—

Liste additionnelle où les ours causent des dommages 3629
Société Coopérative Avicole des Cantons de l'Est 3630
Société Coopérative Agricole de Verchères 3630

NOMINATIONS:—

Diverses 3663

PROCLAMATIONS:—

Convocation des Chambres pour la dépêche des affaires 3592
Cour du Banc du Roi, district de Hull ... 3663

RATIFICATION DE TITRE:—

The Montreal Debenture Corp., Ltd 3633

SOUMISSIONS:—

Commission scolaire de Bagotville 3634
Municipalité de Mulgrave & Derry 3633

VENTES, LOI DE FAILLITE:—

A. Thibault & Fils 3670
Baillargeon, Emile 3669
Benoit, Joseph 3669
Bouchard, Joseph 3667
Garneau, Joseph 3671
Gosselin, Arthur 3668
Guillemette, Alfred 3673
Haché, Alexandre 3672
Paquet, Odilon 8673
St-Amant, Joseph 3667

Morin, J.-Arsène 356
Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd 3665
Shawinigan Falls' General Hospital 3627
Estate C. Emond 3666
Estate Lindsay 3625
Trustees of the parish of Sainte Catherine 3666

Viewmount Land Co., Ltd 3629
Town of Lasalle 3627
Town of Montreal-East 3666

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION:—

School municipality of Saint Abdon 3629

LETTERS PATENT:—

Americana Exchange Corporation, Ltd. .. 3618
Blatt Ray, Inc 3593
Canadian Seaboard Oil and Gas, Ltd 3595
Club Interprovincial, Ltée 3598
Duchess Hosiery Shops, Inc 3600
Jarry & Beaulieu, Ltée 3601
Jules Thibaudeau Investments, Ltd 3603
Le Club Social de Québec, Inc 3605
Northam Warren Corporation, Ltd 3606
P.-E. Charbonneau, Ltée 3608
Premier Paper Box, Ltd 3608
Public Opinion Publishing Co., Ltd 3610
Sommer Realties, Limited 3613
The Odorono Company, Ltd 3615
The Woodbine Market, Ltd 3617

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:—

United Corporations, Ltd 3622

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:—

Additional list where bears cause damage. 2629

Société Coopérative Avicole des Cantons de l'Est 3630
Société Coopérative Agricole de Verchères 3630

APPOINTMENTS:—

Miscellaneous 3663

PROCLAMATIONS:—

Legislature convoked for dispatch of business 3592
Court of King's Bench, district of Hull .. 3663

CONFIRMATION OF TITLE:—

The Montreal Debenture Corp., Ltd 3633

TENDERS:—

School Commission of Bagotville 3634
Municipality of Mulgrave & Derry 3633

SALES, BANKRUPTCY ACT:—

A. Thibault & Fils 3670
Baillargeon, Emile 3669
Benoit, Joseph 3669
Bouchard, Joseph 3667
Garneau, Joseph 3671
Gosselin, Arthur 3668
Guillemette, Alfred 3673
Haché, Alexandre 3672
Paquet, Odilon 3673
St-Amant, Joseph 3667

VENTE PAR LICITATION:—

Hayes vs Whitton *et al*..... 3675
O'Farrell vs O'Farrell *et al*..... 3674

VENTE POUR TAXES:—

Cité de Montréal..... 3639

VENTES PAR LES SHÉRIFS:—

ABITIBI:—

Côté vs Bureau *et al*..... 3634

BEAUCE:—

Bolduc vs Champagne..... 3635
Légaré Auto de Frontenac, Ltée vs Demers..... 3635

JOLIETTE:—

Bonin vs Lamarre *et al*..... 3635

MONTRÉAL:—

Bisson vs Lamontagne..... 3636
Crathern *et al* vs Héritiers C. Laurin *et al*. 3636
Crevier *et al* vs Dupuy..... 3656
Klein vs Héritiers B. Levin..... 3637
Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs Roch..... 3655
Martineau vs Brodeur..... 3638
Myers vs Florant *et al*..... 3655
Provost vs Breton..... 3656
The Commercial Loan Co., Ltd. vs Hinton..... 3638

QUÉBEC:—

La Banque Provinciale du Canada vs Picher..... 3657
Renaud vs Paquet..... 3657

RICHELIEU:—

Boisvert *et vir* vs Gagnon..... 3657

RIMOUSKI:—

Lizotte vs Charest..... 3659
Marcheterre vs Commissaires d'Ecoles de Sainte-Marie-de-Sayabec..... 3659
Rimouski Motor Sales Reg'd vs Michaud. 3658

ROBERVAL:—

Cloutier vs Beaumont..... 3659
Dechesne *et vir* vs Langevin..... 3659
Imbeau vs Larouche..... 3660
Le Prêt Hypothécaire vs Bilodeau *et al*.. 3660

SAINT-FRANÇOIS:—

Pilon *et al* vs Pilon..... 3661

TROIS-RIVIERES:—

Hould vs Leduc..... 3661
Lamothe vs Tousignant *et al*..... 3662

SALE BY LICITATION:—

Hayes vs Whitton *et al*..... 3675
O'Farrell vs O'Farrell *et al*..... 3674

SALE FOR TAXES:—

City of Montreal..... 3639

SHERIFFS' SALES:—

ABITIBI:—

Côté vs Bureau *et al*..... 3634

BEAUCE:—

Bolduc vs Champagne..... 3635
Légaré Auto de Frontenac, Ltée vs Demers..... 3635

JOLIETTE:—

Bonin vs Lamarre *et al*..... 3635

MONTREAL:—

Bisson vs Lamontagne..... 3636
Crathern *et al* vs Heirs C. Laurin *et al*.... 3636
Crevier *et al* vs Dupuy..... 3656
Klein vs Heirs B. Levin..... 3637
Le Crédit Foncier Franco-Canadien vs Roch..... 3655
Martineau vs Brodeur..... 3638
Myers vs Florant *et al*..... 3655
Provost vs Breton..... 3656
The Commercial Loan Co., Ltd. vs Hinton..... 3638

QUEBEC:—

La Banque Provinciale du Canada vs Picher..... 3657
Renaud vs Paquet..... 3657

RICHELIEU:—

Boisvert *et vir* vs Gagnon..... 3657

RIMOUSKI:—

Lizotte vs Charest..... 3659
Marcheterre vs School Commissioners of Sainte Marie de Sayabec..... 3659
Rimouski Motor Sales Reg'd vs Michaud. 3658

ROBERVAL:—

Cloutier vs Beaumont..... 3659
Dechesne *et vir* vs Langevin..... 3659
Imbeau vs Larouche..... 3660
Le Prêt Hypothécaire vs Bilodeau *et al*.. 3660

SAINT FRANCIS:—

Pilon *et al* vs Pilon..... 3661

TROIS RIVIERES:—

Hould vs Leduc..... 3661
Lamothe vs Tousignant *et al*..... 3662

QUÉBEC.—Imprimé par RÉDEMPTI PARADIS, imprimeur du Roi.

QUEBEC.—Printed by REDEMPTI PARADIS, King's Printer.